

١٠٦٢



دار م. النحاس

# جيب

1062



HARLEQUIN

## رجل المواقف

روبرتا ليه



[www.esromancia.com](http://www.esromancia.com)

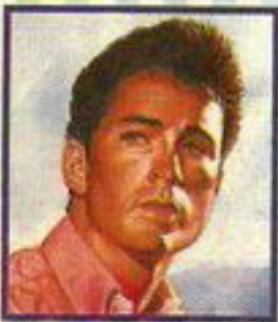
مرميون

# رجل المواقف

روبرتا ليه

«سأجعله يدرك أن لديه  
الكثير ليتعلمه وانتي انا من  
سيعلمه».

كان روبرت هافت الرجل  
الذى يجب على أبي أن  
تعامل معه ان كانت تريد الاحتفاظ  
بعقدها مع مجموعة مخازن شركات  
كوبنز، ولكن لقائهم الاول كان مشؤوماً.  
كيف ستقنع شخصاً عنيداً مثله بانها  
رصينة في العمل، اذا كان قد تعرف عليها  
كمضيفة في مطعم كيتي السيئ السمعة؟  
كما ان الاعجاب الذي ساد بينهما فجاة  
برهن كم كان صعباً اخضاع هذا الرجل.



## «...أنا فضولي لأعرف ما تعنيه الأحروف. و. ج.»

خفق قلب أبي ولعلها بأنه لن يدع الأمر يمر هكذا فقد قررت بحدة ان تخبره، فقالت: «تعني تبجّه وجبروته.»

نظر إليها ووجهه خالٍ من أي تعبير وقال: «اتجدّيني استبدادياً؟»  
اجابت: «للغاية.»

«اهذه مشكلة بالنسبة لك؟»

«افعل ما بوسعك عندما لا تكون في موضع الدفاع عن النفس.»

«لدي انطباع انك تستمتعين الخوض في معركة، يا آنسة ستيفن لارسن»

أبير  
١٠٦٢

Abir 1062

رجل المواقف

روبرتا ليه



دار  
مؤسسة النحاس  
للطبع و النشر و التوزيع  
بيروت - لبنان

## روبرتا ليه

روبرتا ليه مدمنة كتابة، تحب كل نعيمة تمضيها وهي تكتب. كيف لا وقد كتبت مئة وخمسين رواية رومانسية نشرت في صحيفة محلية، بالإضافة إلى كتابتها لسبعة وعشرين قصة للأطفال وانتاجها لمئتي وسبعين واربعين فيلماً للأطفال؟ ولكن القصص الرومانسية كانت تشكل جزءاً مميزاً في حياتها وقد كانت احدى الكاتبات الأوائل في تقديم بطلات قويات وذوات عقل عملي لا تصدر الأوامر اليهن من البطل! تعيش في لندن، تحب الأطفال، الكلاب والقطط، ومنذ وفاة زوجها وجدت نفسها في الكتب الرومانسية التي تحب كتابتها.

## الفصل الأول

مشى آرثر ستيفارت بخطى واسعة نحو مكتب ابنته بينما كانت ترتدي معطفها الصوفي الأزرق وقال لها: «أود أن أتحدث معك يا أبي..»

قالت: «أنا خارجة يا أبي، الا تستطيع الانتظار؟»  
 «أردت فقط أن أخبرك ان هنري سمول وود اتصل ليقول انه احب الاقتراح الذي ارسلناه اليه وانه يعطينا العقد..»  
 «رائع!» اشرقت عينا أبي الخضراوان بفرح.  
 «الشكر كله لك يا ابنتي. لقد قمت بعدد هائل من الابحاث والاقتراحات التي عرضتها كانت من الدرجة الأولى..»  
 قالت أبي: «لقد استمتعت باستكشاف مخازنه وطرح الأسئلة..»

أضاف آرثر: «واستعمال هاتين العينين الكبيرتين للحصول على الأجوبة! وهنا سجلنا هدفاً ضد منافسينا. لقد قمت بعمل رائع..»

قالت: «شكراً، متى احصل على منصب آخر؟»  
 ضحك والدها ضحكة خافتة مدركاً ان سؤالها كان منمقاً  
 وقال: «الشيء الوحيد الذي لا يحبذه سمول وود هو فكرة انشاء صورة عن الهيئة التنفيذية العليا. انه رجل محافظ ويظن ان الدعاية ستعطى فقط للمخازن..»

«نستطيع أن نفعل ذلك أيضاً، ولكن المدراء و...»  
 قاطعها والدها: «ليس عليك ان تقنعني انا يا عزيزتي

بل سمو وود. انه يود ان يعقد اجتماعاً ليناقش هذا الأمر.»

اجابت أبي: «جيد، أنا متأكدة انتي سأغير رأيه.»

أجاب والدها: «تذكري انه من الجيل القديم.»

قالت: «وماذا يعني هذا؟»

أجاب: «سوف تلتفتين النظر ان ارتديت ثوباً فضفاضاً، ولهذا لا ترتدي وكأنك تتماشين مع الموضة.»

ألقت نظرة خاطفة على ساعتها وقالت: «سأخذ هذه الملاحظة بعين الاعتبار. على الذهاب الآن، استطيع ان نفك في هذا العمل المربع في وقت آخر؟»

أجاب: «بالطبع، إلى أين تذهبين بهذه السرعة؟»

أجابت: «إلى منزل كارولين.»

لم يخف والدها دهشته عند ذكر اسم ابنة أخيه: «لم اكن أعلم أنكما ما تزالان على اتصال.»

أجابت: «لسنا كذلك، ولكنها اتصلت هذا الصباح وطلبت مني ان امر بها، وقد بدا الأمر طارئاً.»

قال آرثر: «بلغيها محبتى واخبريها ان الوقت قد حان لرؤيتها هي وطفلها مرة اخرى. انه الحفيد الوحيد الذي نملكه انا وامك، ولا افهم لماذا تحتفظ به بعيداً.»

«أظن انه الكيراء. لقد خدعت وهي خجلة من هذا.»

«ما زلت لا افهم زواجها من ذاك الشخص التافه. منذ ان رأيته ادركت انه مشكلة، ولكنها لم تكن لتسمع أية كلمة ضده.»

لم تستطع أبي التوقف عن الابتسام وهي تتجه نحو لندن. كانت تفكر بوصف والدها القديم الطراز لجيري نورتون، والذي كان صحيحاً. لقد كان جفري وسيماً

وজذاباً وقد استطاع ان يفتن ابنة عمها ذات التسعة عشر عاماً ويجعلها تعصي امر والدي أبي، اللذين حضناها بعد مقتل والديها في حادثة قطار عندما كانت في العاشرة، وتتزوج منه.

لقد ذهبوا للعيش في أينبرغ، وفي السنة الأولى كانت رسائلها فرحة خصوصاً عندما ابلغت انها تنتظر طفلاً. ولكن الرسائل المنتظمة تحولت بالتدريج إلى بطاقات مختصرة متقطعة، وبعد شهر قليلة توقفت كلية... ثم وبدون توقع اتصلت لتقول انها وضعت طفلاً، وان جفري تركها وأخذ من حسابهما المصرفي المشترك معظم الأموال التي ورثتها عن والديها. وعلى الفور، قدم آل ستิوار特 لها مساعدة مالية بينما تطوعت أبي بالسفر إليها والبقاء معها لاسبوعين، ولكن كارولين رفضت كل هذه المساعدات قائلة انها ستعود إلى لندن وانها ستخبرهم بموعد عودتها.

لم تصلهم بعد هذا الكلمة واحدة منها، وعندما حاولوا الاتصال بها علموا انها رحلت ولم تترك عنواناً. ولم تتصل إلا بعد مرور اشهر لتقول انها تعيش في جنوب لندن وانها وجدت عملاً جزئياً بأجر جيد وان صاحبة المنزل كانت تتصرف معها وكأنها مربية اطفال، كما وعدت بأن تحضر الصغير لرؤيتها.

كان وعداً وفت به، ورغم ان هزالتها وتعاستها كانا يربان عليها وزوجته ولكنها ظلت محتفظة برفضها لأية مساعدة، مصرة على انها تتدبر امرها بشكل جيد.

لم تزرهم حتى الآن، اتصالها بآبي اليوم طالبة منها ان تراها لأمر طارئ جاء كمفاجأة. كان هذا يعني الغاءها

لم يُؤْذَنُ مع زبُون، ولكن لم تكن هناك طريقة لأبي لتجاهل التوسل الذي شعرت به في صوت ابنة عمها وكانت خائفة مما ستجده في نهاية رحلتها.

تزايَدَ الخوف مع وصولها إلى العنوان الذي أعطيت، ووجده منزلًا متهدماً في ممر ضيق وفي طريق قذر قريباً من مصنع الغاز. قرعت الجرس ودفعت الباب الأمامي القديم ثم صعدت ثلاثة درجات طويلة إلى شقة عليا، حيث كانت كارولين بانتظارها لتحييها. عانقتها أبي بشدة وهي فزعة من منظرها حيث كانت تبدو شاحبة وهزيلة، كما ان شعرها الذي كان مماثلاً لشعر أبي الأحمر الذهبي بدا باهتاً وبلا بريق.

بعزل عن لون شعرهما وطولهما، كان هناك بعض الشبه بينهما، كانت ابنة عمها سمرة اللون بينما كان شكلها غير العادي يجعلها جميلة بطريقة غير مألوفة، كانت تلتقي بالانتظار بأنفها المدبب الصغير ذي النمش، وفمهما العريض وشفتها السفلية المنحنية وذقنها الصغير، عظمتا وجنتها كانت تزيidan عينيها الخضراء واهدافها السميكة جمالاً.

قالت أبي: «انه لرائع ان اراك، اين الصغير؟»

اجابت كارولين وهي تقدمها إلى غرفة جلوس صغيرة متناثرة الاثاث: «نائم. انه يعاني من نزلة برد حادة، وقضيت نصف الليل معه. لن أخذك اليه كي لا يصحو.»

قالت أبي بحنان: «المسكين، سأراه مرة اخرى. ولكن اخبريني كيف حالك؟»

اجابت كارولين: «دعينا نتناول كوبًا من الشاي اولاً.»

مغسلة صغيرة في الزاوية لتشعل ابريق الشاي الكهربائي. لقد اختفت الابتسامة السعيدة والخطوة الوائقة التي كانت تمتلكها هذه الفتاة الجميلة منذ ثلاثة سنوات وحل مكانها طيف شبح مع ظلال عميقة تحت عينيها وابتسامة لا تذهب ابعد من وراء فمها. كانت الغرفة تعكس تعاستها باثاثها الرخيص وسجادتها الممزقة، وقد ادركت أبي ان كارولين يائسة من آية مساعدة عائلية ولهذا فلم تكن لتسمح لأي شخص من افراد عائلتها بزيارتها هنا.

كانت مشغولة بالتفكير حين دفع الى يدها كوب من الشاي بينما جلست كارولين بجانبها على الكنبة المتداعية وقالت: «اظن انك تتحرقين شوقاً للتعرفي لماذا اردت ان اراك. لا شيء جدي، انه امر آخر و لكن ليس لدى احد غيرك الجا إلينه. السيدة ولسن صاحبة المنزل والتي تعتنى عادة بشارلي تشكو من الانفلونزا، واحتاج إلى احد ليبقى معه الليلة.»

لم تستطع أبي تصدق اذنيها: «اعنين انك تريدين ان تخرجى وتتركي طفلك وهو ليس بخير؟»  
«بالطبع لا، ولكن ليس لدى خيار. ان بقيت في المنزل سأخسر عملي..»

صرخت أبي: «عملك؟»

امتلأت عينا كارولين البنية الكبيرتان بالدموع مما دل بوضوح كم كان صعباً عليها تمالك نفسها وقالت: «ولماذا ظننت اذن انتي اردت ان تساعديني؟»

امسكت أبي يدها بعطف: «بالطبع لن يفهم مديرك الوضع.»

اجابت كارولين: «ليس من النوع الذي يفهم سيدرنبي». سألتها أبي: «عدم ذهابك لليلة واحدة؟ ماذا تفعلين هناك بالضبط؟» حدقت ابنة عمها بالسجادة ثم رفعت رأسها بجرأة: «أنا أعمل نادلة في مطعم كيتي.» «أنت مازا؟»

أجابتها كارولين: «ليس بالسوء الذي قد يبدو لك.» قالت أبي: «لقد ذهبت هناك مرة مع زبون وكان الأمر مقرضاً. كل أولئك الرجال الخبائث و... كيف تستطعيين؟» أجابتها كارولين: «ليس لدى خيار. يدفعون أكثر من أي عمل نهاري استطيع القيام به، وأنا احتاج للمال.» «ولكنك قلت لنا ان جفرى يزودك بالمال.»

أجابت كارولين: «حسناً، لقد كذبت. كنت خجلة من ان اعترف كيف تصرف معي بحمامة ولكنني ظننت انني استطيع تدبر الأمر بمفردي، وقد تدبرت امري بالفعل حتى اليوم ولكن بما ان السيدة ولسن مريضة...»

قالت لها أبي: «عليك ان تسمحي لأهلي بمساعدتك.» «املك ما يكفيانا نحن الاثنين فالبقشيش ممتاز.» «اتصور هذا.»

ردت كارولين: «ولكنني لا ادع احداً من الزبائن يمسني، لا افعل هذا... انهم فقط يحاذرونني.» قالت أبي بسرعة: «لم اتخيل شيئاً آخر. انها فكرة تعليقاتهم وخطبهم التي جعلت دمي يغلي. ما يهمني فقط هو احترامك الذاتي و...»

«واما ايضاً، ولكنني لست ملمة بالأعمال المكتبية وأكسب من عملي في المطعم أكثر مما لو كنت اعمل في محل، ولهذا لا استطيع تحمل خسارة عملي..»

غضت أبي على شفتها السفلية وقالت: «حسناً، ساعتنى بالطفل من أجلك رغم ان على ان احضرك، فانا أغير حفاضة مطلقاً من قبل.»

قالت كارولين: «ولكنني لا اريدك ان تعتنى بالطفل. شارلى مشاكس جداً ولن يبقى مع غريب.»

سألت أبي: «إذن لماذا اتصلت بي؟»

«الأطلب منك الذهب بدلاً مني إلى المطعم.» شهقت أبي ولكن نظرة سريعة إلى وجه ابنة عمها الشاحب الجامد كانت كافية لتدرك انها سمعت جيداً. قالت كارولين: «عليك ان تفعلي هذا من اجلني يا أبي. لقد دفع لي مسبقاً لهذه الليلة وان لم اذهب فقد اخسر مالى.»

«وما الذي يجعلك تظننين انهم سيتقبلونني كبديل لك؟» ضمت كارولين يديها النحيلتين وقالت: «لن يعرفوا. اريدهم ان يظنوا انك انا.»

صرخت أبي: «انت تمزحين.»

قاطعتها كارولين: «لماذا؟ نحن بنفس الوزن كما ان لون بشرتنا متشابه و...»

«حتى وان كنت ا شبهاً فلن يخدع هذا بقية الفتيات.» او ضحت كارولين: «انهن يشكلن مجموعة جميلة ولن يدعوني خارجاً.»

«وهناك ايضاً مديرك سيدرك حتماً انتي لست انت.» قالت كارولين: «انه ليس هنا لمدة اسبوع، والمدير

المساعد لن يلاحظ فتاة من أخرى. بالمناسبة أنا معروفة هناك باسم كارلا. لا نسمى باسمائنا الحقيقة.»  
«لا استغرب هذا. لنعد إلى موضوعنا.»

«لا تحاولني جعلك خجولة مما أفعل.» قالت كارولين هذا وبذلت بالبكاء بينما عانقتها أبي مجدداً وقالت: «عزيزتي، أنا آسفة. أنا فقط متزعجة لأنك لم تطلبني هنا المساعدة، ولكنني بالطبع سأخذ مكانك الليلة.»

بعد حوالي الساعتين وبينما كانت أبي تستعد للقيام بما وعدت بدأت تشعر بالندم.

منذ ساعات قليلة لم تكن تتوقع بأنها مع نهاية هذا اليوم سوف تكون مرتدية ثوب نادلة... وبنظرة سريعة إلى وجه ابنة عمها اقسمت بان تخرجها بعيداً عن ذلك المكان البغيض وعن هذه الشقة الكريهة.

«كيف أبدو؟» سالت أبي وهي تفكك كم تبدو حقيرة في هذا الثوب. لقد كانت محظوظة إذ ناسبها الثوب، وبدت نحيلة كابنة عمها.

ارتمت كارولين على الارائك وهي تكتب ضحكتها: «لا استطيع أن أصدق أنتي أبدو مضحكه مثلك.»

اجابت أبي بسرعة: «أراهن انك كذلك. اظن الآن انك ستخلين عن كبرياتك وتسمحين لأهلي بمساعدتك حتى تستطعين الوقوف على قدميك.»

اجابت كارولين: «انت على حق بالطبع ولكن...»  
أحت أبي: «بدون ولكن. سأكون بدليلاً لك هذه الليلة ولكن سيكون لنا حديث جدي غداً بشأن مستقبلك.»

## الفصل الثاني

ما إن دخلت أبي مطعم كيتي العابق بالدخان حتى تنبهت لعيون الرجال التي كانت تلاحقها. مشت بخفة إلى الداخل وأمسكت بصينية الشراب لتقي نفسها من تلك النظرات. انطلق صوت أجرش من وراء صوت الموسيقى العالية: «تعالي يا حلوتي، أرنا ما لديك على هذه الصينية». بذلك أبي مجهوداً جباراً لتجنب وقوع الصينية ومحتوياتها فوق ذاك الوجه المبتسم. «لا تدعني هذا يؤثر فيك.» تمنت احدى الفتيات بينما كانت أبي تعبر احدى الممرات معها. «لا استطيع.» ارتعشت أبي وبنظرة خاطفة نحو الرجال حولها تسائلت كيف استطاعت كارولين ان تقوم بعمل كهذا، بينما لديها عمها وزوجته مستعدين لمساعدتها. لقد كان الكبارياء سبب سقوطها. في الحقيقة لقد كان الأمر اسوأ من الكبارياء. لقد كان العناد.

انطلق صوت بجانبها: «مرحباً يا حلوة. ارغب في مقابلتك بعد الغرض.» همت ان تقول له كلاماً كريهاً، ولكن نظره تحذيرية من احدى الفتيات بقربها استوقفتها، بالإضافة إلى تذكرها ان عليها احضار شيك كارولين الأخير. لم يكن هناك من سبب لعدم ايجاد قريبتها لعمل في شركة والدها للعلاقات العامة، فقد كانت ذكية بما فيه الكفاية بالإضافة إلى كونها عنصراً ممتازاً.  
أصر الصوت: «إذن ما رأيك؟»

أجابت بصوت خفيض رافضة النظر إليه: «آسفة يا سيد..» ثم مشت باتجاه طاولة حولها زبائن يشيرون إليها. «كيف تستطعين تحمل هذا؟» تمنت أبي إلى أحدى الفتيات محتفظة بابتسامة على شفتيها. وكان الجواب: «بالغ عقلٍ والتفكير بالشيك الذي سيدفع لي..» حاولت أبي ان تفعل نفس الشيء، ولكن بمرور الليلة كانت تود ترك كل شيء والدفع لقريبتها من مصروفها الخاص. ولكنها ان فعلت هذا فستكتشف احدهن انها لم تكن كارولين وستهان هذه الأخيرة. كيف استطاعت كارولين تحمل كل تلك التعليقات المهينة والمتملقة من هؤلاء السفلة المقرفين اسبوعاً بعد اسبوع وشهراً بعد شهر؟ لقد كانت كلمة «مقرفين» التعبير الممتاز لهؤلاء لا يمكن لرجل محترم أن يشاهد في مكان قذر كهذا. إذن ماذا يفعل هذان الشابان المحترمان الواقفان قرب بوابة المطعم؛ شابان يبدوان كالذهب بين المعدن. يبدوان في منتصف الثلاثينات، كما كانا أيضاً، اجمل شكلاً من الجميع وخصوصاً الأكبر سنًا. وقفت أبي تراقبه بينما كان يتفحص المطعم وشاغريه بنظره ازدراء وهو يصفي إلى ما يقوله زميله. اثار وجودهما اهتمامها اكثر حين رأت رئيس الخدم يسرع نحوهما ليقودهما إلى طاولة تشرف على العرض القادم بوضوح.

همس النادل في اذنها بينما هي تمر بجانبه: «لم يدفع لك لتتفقى هكذا. اذهبني وتابعي عملك.» وهز رأسه باتجاه القادمين الجدد.

كانت أبي منكبة على مراقبتهما، فلم يكن صعباً ان تدرك

انهما كانا جالسين على احدى الطاولات التي كانت تقدم لها الطعام والعصير، اما الابتسامة التي كانت تجاهد نفسها لترسمها على شفتيها تلك الليلة، فقد حل مكانها ابتسامتها الطبيعية الواسعة وهي تخطو برشاقة نحوهما.

بينما كانت على وشك وسؤالهما عن طلباتهما إذ بالرجل الاصغر سنًا يقف ليقول: «كارلا.» ثم يجلس بسرعة وبحيرة يقول: «آسف، ظننت انك هي. لديك نفس لون الشعر و...»

«أنا كارلا.» تمنت أبي واحمرت وجنتها خجلاً ليس فقط بسبب كذبها بل بسبب الطريقة المزرية التي كان ينظر زميله إليها. ابتسם الرجل ابتسامة عريضة وهو ينظر حوله وقال: «لا، لست كارلا، اعرفها تماماً بحيث لا يمكن ان اخدع. ألا اخبرتها ان كيفن يود رؤيتها؟»

سالت أبي متوجهة طلبها: «اتود ان آخذ طلبك؟» أضاف كيفن: «أنا سأخذ عصير اناناس، وارجوك اوصلني رسالتي إلى كارلا.»

قال صديقه بصبر نافذ: «الا ترى انها ليست هنا؟ اذن من الأفضل لو غادرنا الآن..»

قال كيفن: «ليس قبل ان اعرف اين هي..» اعترضت أبي بسرعة موجهة حديثها إلى الشاب الأشقر خوفاً من ان يسأل عن منزل كارلا: «لقد تركت لك رسالة. ان اتيتمعي...» وابتعدت قبل ان تسمع جواباً.

وقف الشاب بسرعة ولحق بها. همست أبي: «انها ليست بخير.» مصممة الا تعطيه السبب الحقيقي في حال لم يكن يعرف بشأن الطفل، واضافت: «لقد طلبت مني ان اكون بديلة

لها لهذه الليلة لخوفها من فقدان عملها. لن تفشي سرها،  
ليس كذلك؟»

وعدها الشاب قائلاً: «بالطبع لا، ولكن هل استطيع الحصول على عنوانها لارسل لها بعض الزهور؟»  
مندهشة لاهتمام كيفن ولطفه الزائد تجاه قريبتها، لم تدر أبي اعطيه العنوان ام لا. اجابت وهي تراوغ: «ستعود خلال ليلة أو اثنتين، والآن ارجو ان تعود إلى طاولتك وأنا سأحضر لك العصير.»

وبينما هو يبتعد اذ باحدى الفتيات تمر بقربه ببطء وتقول لأبي: «هذا الشاب متيم بكارلا. انه يأتي إلى هنا كل ليلة منذ ان رأها هنا. وما يحيرني هو لماذا لا يعجبها، اتمنى لو كان لدى مثل هذه الفرصة.»

اجابت أبي: «قد لا يكون من النوع الذي تحبه.»  
صرخت الفتاة: «أتمزجين؟ انها تتبعه كلما نظر اليها ولكنها لا تعطي موعداً لأحد.»

وقفت أبي الحديث باعطاء الساقي الطلب، وبينما هي بالانتظار، استدارت لتنظر مليأً إلى كيفن. كان واضحاً انه مصمم على رؤية قريبتها، وكانت فضولية لتعرف، لم يأتي رجل كهذا إلى مكان رخيص؟

نظرت إلى الشاب الآخر. منذ فترة طويلة لم تقابل احداً أثر فيها بهذه القوة، مظهره المسيطر يجعله يبدو مختلفاً عن بقية الرجال هنا. شعر داكن يتموج فوق جبهة عالية ومتقدة وأنف صارم، بينما كان فمه العريض فوق نفقته المشاكش يدل كم كان معتاداً على ان تكون اوامرها مطاعة. حاجبان مرسومان بوضوح يلفتان الانتباه، إلى العينين الضيقتين

المختلفتين عن عيون الرجال الآخرين. للأسف لم يتسم قط سوف تجعله الابتسامة يبدو أجمل -لو كان هذا ممكناً. جيد، انه لم يكن هو المعجب بكارولين. لم يكن من السهل خداعه مثل كيفن. «أأنت من طلب كوبين من عصير الأناناس؟» سأل النادل خلفها فاستدارت لتأخذ الطلب منه. مشت عبر الغرفة بخفة، سمعت كيفن يقول لزميله وهي تقترب منها: «لن تعرف كارلا جيداً حتى تقابلها.»  
أجاب الآخر: «استطيع ان احزن.»

دافع كيفن عن نفسه: «لقد قلت دوماً انه لا يجب على المرأة ان يصدر احكاماً مسبقة.»

حملق الرجل فيه وقال: «ليس الأمر اصدار احكام مسبقة، ولكن لا تعمل هنا الا من كانت تبحث عن المغامرة.»  
«روري.» حذر كيفن وهو ينظر بدون ارتياح نحو أبي. نظر اليه زميله نظرة ذات معنى محدثاً صوتاً خافتًا من شفتيه بينما اضطربت أبي. بغض النظر عن كأن يظنها فلم يكن لديه الحق ليتصرف وكأن لا شعور لديها. ارتجفت الصينية في يدها وبصعوبة قاومت الرغبة الملحة في سكب محتوياتها فوق رأسه.

وضعت الكوبين على الطاولة وتوّقعت من كيفن ان يدفع، فبحثت في محفظتها المكسوة بالفراء والموضوعة حول خصرها عن اوراق نقدية لارجاع ما يتبقى لها.

أمر روبي رفيقه: «اشرب هذا العصير ودعنا نخرج من هذا المكان القذر.»

مرة أخرى قاومت أبي الرغبة في صفعه، وبووجه متصلب رمت بقية النقود على الطاولة ومضت بعيداً. ثم انشغلت

لاحقاً بتقديم العصير والسنديونيات لمجموعة من الشباب حين قطع افكارها صوت رئيس الخدم العالى: «هاي، انت، كارلا. لديهم بعض النقص في الطابق العلوى، اذهبى وساعدتهم».

رغم امتعاضها من نبرة صوته هزت رأسها غير راغبة في لفت نظره إلى حقيقة جهلها للعمل.

اندفعت إلى الأمام ونظرت حولها لتسأل أحداً إلى أين تذهب وماذا تفعل. اقتربت من المسؤول، وسألته كيف يمكن أن تساعدته. قال لها بلا اهتمام: «ربما كانوا يودون لو تساعدتهم في تحضير العصير والسنديونيات».

خطت أبي وراءه وارتطم بقوة بجسم كبير. استدارت لتعذر ولكن الكلمات تجمدت على شفتيها عندما وجدت نفسها تحدق بالشخص الذي كانت تتمنى أن تتجنبه. حسناً، على الأقل لم يكن عابساً ولم يبد غاضباً من هذا اللقاء غير المتوقع، قال بلطف بينما بدت نبرة صوته متعاطفة: «أتتباعيني؟»

قالت بصوت خفيض وهي تهز رأسها وتحدق مباشرة بعينيه: «لديهم بعض النقص هنا وأنا أتيت للمساعدة، أحضر لك شيئاً؟»

اصبح صوته ناعماً وخفق قلبها وهي ترى فمه الملتوى وعينيه الرماديتين اللتين تحدقان بها، قال: «قهوة من فضلك، سوداء وحادة إن لم يكن هناك من مانع». مانع؟ ستصنعها بنفسها إن كان هذا ضرورياً. ومشت نحو الباب المؤدي إلى المطبخ.

عادت خلال دقائق ونقرت نقرة خفيفة على كتفه بينما

كان منحنياً يتكلم مع لكيفن على الطاولة، وقالت: «ثلاثة باوندات من فضلك، يا سيدى».

كرر روري: «ثلاثة باوندات؟ لماذا؟»

هي أيضاً تساءلت عن القسوة الصادرة من فمه بينما كان يبتسم لها منذ دقائق خلت. أ يكون السعر مرتفعاً؟ حتى وإن كان هذا فقد يكون الفرق مجرد بنسات. وإذا كان بخيلاً فلم كل هذا الغضب؟ أجبت أبي: «أجل يا سيد».

قال بسرعة وقد تحول الهدوء في نبرة صوته إلى تهديد: «أنت تتدبرين أمرك جيداً بابتزاز المال هنا، أليس كذلك؟»

قالت: «انا... أنا لا افهم».

قال بحدة: «ظننت ان الأمر سهل للغاية. أنت تحاولين جمع بعض المال بالاضافة إلى ما تقاضينه».

«أنا...»

أضاف: «الا تعلمين اننا هنا لا ندفع إلا بعدما ننتهي من طعامنا؟»

كم كانت حمقاء إذ نسيت! قالت بسرعة: «أنا آسفه، اعتذر.

ولكنها المرة الأولى التي اعمل فيها هنا».

أجاب: «إن كنت ستكتذبين فعلى الأقل فكري في شيء قابل للتصديق». ثم أخذ قطعة نقود من فئة الخمسة باوندات من جيبي ثم قذف بها على الصينية وقال: «احتفظي بالباقي. أنت بالطبع تحتاجين اليه». قاومت أبي الرغبة الملحة في رمي قطع النقود في وجهه.

كان يبدو بوضوح انه يشعر بالملل وأنه قرر المغادرة. «هلاً أحضرت لي فنجان قهوة؟» ناداها رجل بالقرب منها. استدارت ل تستجيب لطلبه وإذ بها تشعر بشيء ناعم تحت

قدمها. وبنظره سريعة رأت ان هذا الشيء ما كان الا محفظة روري السوداء الجلدية التي اخرجها من جيبه حين اعطتها النقود. كان واضحاً انها وقعت من يده وهو يرجعها إلى جيبه.

ارشدتها غريزتها إلى تركها حيث كانت، وكان الأمر افضل لو ان احداً اقل استقامه منها وجدها واخذها. من ناحية اخرى ماذا سيحرجه اكثر من أن تثبت له امانتها؟ لحسن الحظ كان روري قد توقف للحديث مع احدهم بجانب باب المخرج. اذن ستكون مسروقة لرؤيه ارتباكه وهي تعطيه ايها. تناولت المحفظة من الأرض ثم ركضت باتجاهه وقالت له: «اعتقد ان هذه المحفظة لك». توقعت ان يبدو آسفأً ولكنها كانت مخطئة تماماً. اكد بجدية: «نعم، انها لي. ولكن كيف حصلت عليها؟»

اجابت: «ان كنت تلمح لشيء ما، فقد انتزعتها من جيبك. لم ينكر هذا الاتهام بينما غرفت هي في غضبها ولكنها حاولت السيطرة على اعصابها. قالت بحدة: «كانت على الأرض هناك بجانب الطاولة».

«حقاً؟» كانت نبرة صوته لا تصدق، ولكي يستمر في اهانتها، اخذ يقلب الأوراق النقدية ثم اجاب وعيناه تحدق في عينيها: «يبدو ان لا شيء مفقود، انت حقاً تستحقين مكافأة..» اخرج ورقة من فئة العشرين باوند واعطاها ايها.

اجابت أبي بحدة: «الامانة هي مكافأة بحد ذاتها». ومضت بعيداً وهي تهز رأسها.

كانت قد وصلت إلى وسط الغرفة حين قطع طريقها رجل قوي اسمر اللون. سأله: «من أنت؟»

اجابت بحدة في محاولة لعدم افساح المجال لأبي حدث: «كارلا..»

امسكت يده السمينة ذراعها الناعمة بقسوة واجبرها على السير معه ثم جعلها تقف في ركن هادئ. وقال لها: «من تحاولين ان تخدعي؟ اعرف كل فتاة تعمل عندي، وبما ان كارلا قد خضعت لعملية جراحية فانت لست هي..».

ادركت انه فنسنت، المدير المساعد، لم يكن لدى أبي أي خيار الا الاعتراف بالحقيقة. قالت متعلقة: «أنا... أنا لست كارلا. انا ابنة عمها. كارلا مريضة وقد طلبت مني ان اكون بديلتها. لم تكن ت يريد ان تخيب املك».

صحح الرجل لأبي بصوت ا Jegsh: «تعنين انها لم تنشأ فقدان المال، ولكنها حسناً فعلت بمقاييسك. بحلولك مكانها، فأنت لا تبددين سينة». نظر اليها بعينيه الزرقاويين وتابع: «ان كنت لطيفة معي، قد احتفظ بك بشكل دائم». شعرت أبي بالغثيان من اقترابه وحاولت الانسحاب لتتحرر منه ولكن بدون فائدة إذ امسك بها بقوة.

قالت أبي بلهجة متوترة: «ان لم تدعني اذهب سأصرخ». قال روري وراءها بينما أصابعه القوية تبعد اصابع فنسنت عن ذراعها: «متأكد انا ان هذا ليس ضروريًا، فالرجل اللطيف لا يحتاج سيدة بدون ارادتها». كان في صوته تركيز تهكمي على الكلمات «رجل لطيف» و «سيدة». قال فنسنت برقة مصطنعة وهو يغادر: «في هذا المكان، الزبون دائمًا على حق».

تمتم روري: «كم هم لطفاء هؤلاء الناس الذين تعملين معهم. انت محظوظة اذ رأيت ما كان يحدث».

قالت بشدة وهي لا زالت تشعر بالألم من اهانته عند قول  
كلمة سيدة: «شكرا لك.»

هز كتفيه القويتين بلا مبالاة: «اتمنى ان تكوني قد  
تعلمت درساً، وفي المرة القادمة عندما تقتربين للتحدث  
معه قد لا يكون هناك احد لانقاذك. أنت لا تستحقين هذا.  
تنزينين ثم تتصرفين كبريئة تشعر بالغثيان عندما  
تنجحين.»

اجابت بشدة: «لست احاول ان افتك انت بالتأكيد، ولكن لا  
شك بانك رجل نبيل.»

أجاب: «دعينا نقول اتنى لا انجذب لفتاة على المرء ان  
يدفع لها لتسعده..»

«كيف تجرؤ؟» نسيت أبي كارولين في غمرة غضبها  
وامتدت يدها لتصفع وجهه بكل قوتها.

أضافت: «في المرة المقبلة عندما تنفذ فتاة من محبة  
فعليك ان تكون اكثر تهذيباً.» او شكت على البكاء وهي تدخل  
إلى غرفة ايداع الملابس وتنهار فوق احدى الكراسي. يا  
لهذا الكابوس! لقد اهينت مراراً وليلة لم تنته بعد، ولم يكن  
لديها ادنى فكرة كيف ستتجز الساعات المتبقية. ولكنها  
ستتحمل حتى النهاية من أجل كارولين والشيك الذي عليها  
قبضه. تنهدت، ثم قفت ومضت عائدة نحو المطعم.

### الفصل الثالث

دخلت أبي مكتب والدها في التاسعة من صباح اليوم  
التالي وارتمت على الكرسي الجلدي بجانب مكتبه. بادرها  
والدها وهو يضع جانباً الصحيفة التي كان يقرأها: «لقد  
قمت باعلان جيد.»

تمتمت أبي: «شكراً، لا شيء يجعل الفتاة تشعر بالراحة  
أكثر من الاطراء..»

«لا تقولي انك كنت تصبين الزيت فوق عقد سمو وود  
ليلة أمس.» هزت رأسها بالنفي. فسأل: «اذن لمْ هذه  
الدواير السوداء حول عينيك؟» وبكلمات مليئة بالغضب  
اعطت أبي خلاصة سريعة لاحاديث الليلة الماضية متوجبة  
ذكر كل ما يتعلق ببروري، فهي ان فعلت هذا فسترفع ضغط  
دم ابيها اكثر مما هو عليه الان.

صرخ الأب بقوة بعدما أنهت أبي حديثها: «كم من الغباء  
فعل شيء كهذا... الذهاب إلى مكان مثل ذاك..»

أجابت: «فعلت هذا لاساعد كارولين.  
«وان راك احد زبائننا هناك؟!»

أجابت: «ليس ذاك بالمكان الذي قد يذهب زبائننا إليه.  
انه مكان قذر للغاية، وان كان احدهم هناك فلم يكن  
ليعرفني ابداً.» قالت أبي هذا وايتسمت ابتسامة عريضة. ثم  
استطردت قائلاً: «على كل حال لا يجب ان نهتم بزبائننا بل  
بكارولين.»

قال السيد ستيفورت في الحال: «انت على حق. عليها ان تترك ذلك العمل في الحال وتنقل للعيش معي ومع والدتك، على الأقل حتى تستطيع شراء منزل لائق يخصها. نستطيع ان نجد لها عملاً تقوم به هنا، ستحتاج إلى بعض المساعدة الإضافية بوجود عقد سمول وود.»

وثبت أبي واقفة: «كنت اريد فقط سماعك تقول هذا». أجاب الأب وقد استقرت نظراته بحب على ابنته الوحيدة: «وكأنك تحتاجين لهذا، على كل حال شakra. جيد ان اعرف انتي لا ازال احتفظ بكلمة في ادارة شركتي.»

ارسلت له قبلة وقالت: «سأتصل بكارولين حالاً ثم سأحدد موعداً لأرى السيد سمول وود.»

«عليك ان تعامليه بانتباه.»

توقف عن القلق. اعدك باني سانتبه. كانت أبي ترفض السماح لنفسها بالخوف من أي مسؤول بغض النظر كم يbedo اولئك مرعبين احياناً.

ختم الأب حديثه قبل ان تغادر أبي قائلة: «دعيني أعرف كيف تم الاتفاق بينكم.»

من.. كتبها حيث الاثاث الأسود والديكور الأبيض مع اللمسات المشرقة للأزرق التر��وازي والأخضر اتصلت فوراً بابنة عمها. وقالت لها: «نقوذك معي، وهي المرة الأخيرة التي سوف تقضي فيها من ذلك المطعم، من الآن وصاعداً انت تعملين هنا.»

قاطعتها كارولين: «ولكن....»

قالت أبي: «بدون ولكن... لقد وقعننا للتو عقداً هائلاً وسيكون علينا استخدام موظفين اضافيين. بالإضافة إلى

انك سستطعين التكيف بالوقت وكأنك تقومين بعمل لنا في المنزل.»

غضت كارولين وهي تقول: «انت والعم آرثر كريمين للغاية، ولكنني لا اعرف شيئاً عن العلاقات العامة، وانتما تحاولان مساعدتي باعطائي فرصة.»

وافتت أبي مدركة ان لا جدوى من الكذب: «بالطبع نحن نفعل هذا، ولكننا فعلنا سنتين باشخاص عدة، وانت ذكية بما فيه الكفاية لتعلمك بسرعة.»

سالت كارولين: «وماذا على ان افعل؟»

اجابت أبي: «ستبدأين بتوزيع البريد، ولكن ان كان لديك استعداد للدعائية فستكتبين عن بعض المواد الخام بنفسك.» توقفت أبي فجأة: «ليس لدى الوقت لأشرح الموضوع الآن. انه شامل جداً. دعينا ننهيه بحيث انك ستاتين لتعملين لدينا.» ساد الصمت لدقائق ثم قالت كارولين: «حسناً، إذا كنت حقاً تشعرين بذلك في حاجة إلي فأنا اوافق. عظيم.»

قالت أبي بعد أن شعرت بارتياح كارولين: «بالمناسبة، هناك شاب يدعى كيفن كان يبحث عنك ليلة امس.»

صرخت كارولين: «اووه؟ مازا... مازا... ماذا قلت له عنـي؟»

«انك لم تكوني على ما يرام وانني أعمل مكانك. لم انكر الطفل لأنـي لم اكن متأكدة انه يعرف ان لديك طفلـاً.»

وافتت كارولين قائلة: «لا، لا يعرف. اخبريني ما رأيك بـكيفن؟»

«مقارـنة بالرجال الآخرين في المطعم، يبدو لطيفـاً. هل سبق ان اعطيـته موعدـاً؟»

اجابت كارولين: «لا، لم اعط موعدـاً ابداً لأـي شخص.»

على كل حال لست في وضع يسمح لي ببرؤية أي كان بوجود الطفل وجيري..»

سالت أبي مستغربة: «جيري؟ وما شأن جيري بالأمر؟» أجبت كارولين: «لا شيء، ولكنه لا زال قادرًا على افتعال المشاكل. أنا آسفة من أجل كيفن. يبدو رجلًا وحيدًا، لقد مات والده ولديه شقيقة أكبر منه بما يقارب السنة».

قالت أبي: «لم يكن بمفرده أمس، لقد أتي مع شاب آخر أكبر منه سنا يدعى روري..»

قالت ابنة عمها بحبيبة: «إنه صديق رائع، لم أقابله قط ولكن كيفن يتحدث عنه غالباً. إنه بمثابة شقيق بالنسبة له. ليتنى كنت هناك لأراه».

احتارت أبي أن كانت مشاعر الفتاة متبادلة مع صديق كيفن المقيت الوجه ولكنها امسكت عن الكلام مرة أخرى. في الحقيقة لقد امسكت عن الكلام عدة مرات في الساعات الائتني عشرة الأخيرة لشعورها بالألم. قطعت كارولين افكارها متسائلة: «أكان روري لطيفاً؟»

اجابت أبي: «لديه افكار ثابتة ويبعد أنه معتمد على مضائقه الغير على طريقة الخاصة. اسمعي، على أن انجز الكثير من الأعمال المترافقية. سنتظرك هنا صباح الاثنين في التاسعة والنصف. حاولي أن تجدي أحداً للاعتناء بشارلي.» بالرغم من أن والدها قال بأنه يريد كارولين أن تنتقل للعيش معهم فقد قررت أنه من الأفضل لو عرض والدها ووالدتها عليها هذه الدعوة.

قالت كارولين: «هناك دار حضانة سأحاول أن أجده له

مكاناً فيها، ولكن إن لم يكن لديهم مكان شاغر فاظن اني لن استطيع...»

قطعتها أبي: «الا تستطيع صاحبة المنزل المساعدة؟ الشركة عادة تدفع للاهتمام بالطفل..»

قالت كارولين: «اشك بهذا... لن...»

قطعتها أبي: «تخلي عن كبريائك. اننا نعطيك الفرصة للقيام بعمل مناسب لك. اذن قومي به..»

«انا... انا لا اعرف ماذا اقول..»

«قولي نعم وسنراك يوم الاثنين..»

كانت الساعة السادسة بعد الظهر عندما انتهت أبي من رسم خطة استراتيجية لحساب سمول وود. وارسلت تقريرها بواسطة ساعي خاص إلى منزل السيد سمول وود، بعد ان تأكدت بواسطة سكريترته ان هذا مقبول لديه. قالت المرأة: «نعم بالطبع، وهكذا سيكون لديه فكرة واضحة ومختصرة عند لقائك معه..»

الآن وبعد ان اتمت عملها كما يجب، انحنت أبي فوق كرسيها وتنهدت بارتياح تعبة من النهار الطويل والليلة التي قضتها بدون نوم. كانت مسروورة ان ذلك النهار كان الجمعة، وسيكون لديها عطلة الأسبوع بأكمالها حيث ستراحة حتى الاثنين لتناول افكارها مع الزبون الجديد.

مضت عطلة نهاية الأسبوع بسرعة بحيث كان هناك حفلة ثم فيلم وعشاء مع مارتن بوشانان، صديقها الحالي. كان مارتن مديرًا ناجحًا لاعلانات التلفزيون. كان مطلقاً وبلا اولاد. لقد التقى به منذ ثلاثة أشهر، وبالرغم من كونه جذاباً وممتهناً، الا انه كان يعلم انه لن يستطيع ان يعني لها شيئاً

والمشكلة ان رجلاً آخر لم يستطع ذلك ايضاً. لقد كانت تشعر بالذنب ازاء رغبة والديها الواضحة بان تتزوج وتتجب لهما احفاداً، وقد كانت تتساءل احياناً ان كانت صعبة الاختيار، وبرغم كونها في السادسة والعشرين الا انها لم تزل تحلم بفارس مع درع مشع يحملها معه على فرسه.

في مكان عملها صباح الاثنين، وجدت أبي كارولين جالسة خلف المكتب المعد لها وهي تقلب رزمة من المعلومات حول سمول وود. ابتسمت كارولين وهي تقول: «لقد تدبرت أمر شارلي في الحضانة، وستحضره صاحبة المنزل في الثالثة وتهتم به لحين عودتي. فاذا كنت تحتاجيني حتى وقت متأخر فأننا استطيع ذلك.»

اجابت أبي: «عظيم... اترىكم من السهل تنظيم الأمور ان اعطيتها بعض الدفع؟ لا شيء مستحيل ان حاول المرء جهده.» قالت كارولين: «لا اوافق على هذا. انه فقط التوقيت، أو نقل الحظ.»

ابتسمت أبي ابتسامة عريضة وهي تدور حول قريبتها وتقول: «لازال الوقت مبكراً لتصبحي فيلسوفة. اخبريني الآن، كيف ابدو للقائي مع السيد سمول وود؟»

اجابت كارولين: «ستذيبين قلب عدو النساء بثوبك هذا.» سرت أبي لسماع هذا. لقد أمضت وقتاً طويلاً وهي تتأمل خزانة ثيابها قبل ان تصلك إلى تسوية بين نصيحة والدها الرصينة وبين ثوبها المفضل. ثم ما لبثت ان ارتدت بنطالاً مقلاعاً بالأبيض والكحلي مع كنزة صوفية مصنوعة من الكشمير الناعم، ثم كانت الحقيقة والحذاء من صنع شانيل ليكملوا صورة المديرة المسئولة.

قالت ابنة عمها بتردد: «هناك شيء واحد غير لائق وهو شعرك.»

هزم أبي رأسها بكابة: «اعرف... اعرف... لا يجب ان ادعه متسللاً.»

قالت كارولين ساخرة: «الا اذا كنت تريدين السيد سمول وود أن يضرب الأرض بقوّة ويبدأ بالصرخ..»

قالت أبي: «لا... لا أريد..»

ذهبت أبي إلى غرفة الملابس، جذبت شعرها الأحمر الذهبي الطويل بعيداً عن وجهها لتصنع منه ضفيرة متدرلة ثم تلفه ليستقر على مؤخرة عنقها.

شعرت بالسعادة اكثر عندما قابلت سكرتيرة هنري سمول وود الانique، اذ رمقتها المرأة بنظره استحسان وهي تقودها داخل مكتب مديرها الانique.

«مسرور لرؤيتك يا آنسة سيتوارت.» حياها رجل رمادي الشعر في اواخر الستينيات بينما ارتسمت ابتسامة محبيه على وجهه مليء بالخطوط وهو يدعوها للجلوس على كرسي بالقرب من طاولة منخفضة، وسائلأً اياماً ان كانت تفضل شرب بعض القهوة او الشاي قبل ان يجلس قبالتها. استغرقت أبي وهي تصفي اليه من كونه رئيس مجلس شركة ضمن مجموعة من رؤساء البلدة، برغم لطفه وتصرفاته الدقيقة الا انه كان من السهل ان ترى انه لم يكن مناسباً لهذا المنصب، فالمجموعة تحتاج إلى دم جديد وصورة اكثر حداثة.

انتظرت بثقة وهو يفتح الملف امامها ويقلب أوراق تقريرها. ومن خبرتها ادركت انها لن تعاني من أية مشكلة

في التعامل مع هذا العجوز العزيز. كانت متأكدة انه يدين لمركزه للوراثة اكثر من القدرة... رجال من نوعه يستمعون للنصائح اكثر من رجال الأعمال العصاميين الذين يحمون عقولهم الطفولية بحرص من التأثيرات الخارجية.

«هناك بعض الافكار الجيدة هنا يا آنسة سيتوارت، خاصة حين تعتزمين اعطاء عمالنا صورة محددة وجعلهم أقرب إلى الجمهور العام. نحن نهتم، انت اشتري.» استشهد السيد سمول وود بشعارها وهو يبتسم مضيفاً: «شعار آسر، قصير وسهل للتذكر. على كل حال،رأيي انه لا يمكن للمرء الا ان يقدر هذا العمل. ولكن الشخص الذي عليك اقناعه هو روستر هانت، لا تشعرني بالفزع يا عزيزتي. انا متأكد انه سيقدر اقتراحك اكثر مني. انه رجل ناجح للغاية ونحن محظوظون بوجوده معنا. حتى وان اضطرنا هذا لشراء شركته.»

«متى حصل هذا؟»

«لقد وقعنا الأوراق النهائية نهار الخميس، والصحف ستنشر هذا عصر اليوم. انت محظوظة لأنك اول من سمعت بهذا. نحن مؤسسة منظمة وقوية، ولقد شعر بعض الاعضاء الشباب ان رأسائهم سيكون مضاعفاً لو وظف في مكان آخر. ولو باعوا حصتهم فسنخوض مغامرة من قبل المهيمنين بمحاولة السيطرة علينا، لذا فقد قررت المؤسسة ان تكون مستشارنة نفسها.» ابتسم بسعادة وأضاف: «نحتاج إلى ادارة اقوى، وبشرائنا شركات كوبر نحصل عليها.»

هزت أبي رأسها، فقد كانت شركات كوبر توصف دائمًا

بانها مصغر لمحلات «مارك وسبنسر» ولديها سمعة طيبة للتنوعية والخدمة الممتازة. لا بد ان شركة سمول وود قد دفعت كثيراً لتشريتها. سالت مستفسرة: «أتتصل أنا بالسيد هانت او تفضل ان تقدمني أنت؟»

بدا السيد سمول وود محراجاً قليلاً وقال: «سيكون من الأفضل لو فعلت انا ذلك. اترى؟ عندما قمت ببعض المناقشات مع والدك لم ادرك ان روستر سيكون ضد استعمال القوة الخارجية لعلاقاتنا العامة. إنه يؤمن ان هذا من الممكن حدوثه ضمن هيئة الادارة التابعة لنا كما يفعل الآن مع شركة كوبر.»

احتضرت أبي ببرودتها وقالت: «انه لأسهل ان تشجع صورة المجموعة الناجحة والمتكاملة.»

جاء الجواب السريع: «نعم، نعم ولكن شركة كوبر لم تكن دائماً ناجحة. كانت سيئة حين انضم اليها روستر، لقد كان محاميًّا وابن الأخ المؤسس، وعندما لجا اليه عمه للمساعدة استلم هو زمام الأمور. عودة شركة كوبر إلى وضعها السوي كان أحد نجاحات الثمانينيات. وعندما مات سدرك العجوز اورث الشركة لابن أخيه.»

رفعت أبي احد حاجبيها الناعمين وقالت: «ووضع القانون على الرف وحلت مكانه الأعمال!»

وضع هنري سمول وود يديه على معدته وقال: «في البداية اراد روستر ان يبيع الشركة ويعود إلى القانون ولكنه شعر بالذنب تجاه عمه ان فعل ذلك.» استمعت أبي وهي مستغربة العاطفة الصادرة من رجل اعمال صعب المراس وازدادت رغبتها في لقائه. تابع السيد سمول وود: «سيعيد

النشاط إلى مخازننا رغم أن المهمة الأولى دمج المجموعتين. لقد ركزنا على الشياب وأغراض المنزل وهذا يعني اضافة فروع للمأكولات. هناك حقاً صفة تجارية علينا القيام بها.»

قاطعته أبي: «وصرورة جديدة كلياً علينا التخطيط لها، وهي أين نستطيع المساعدة؟» في الحقيقة كلما عرفت عن المهمة مسبقاً من المجموعة الجديدة شعرت أكثر بالسعادة لأن هذا يعني انه سيكون زبونها الأكبر والأكثر أهمية وفرصة رائعة لاثبات قدراتها.

قطع السيد سمول وود افكارها: «لم اخبر روستر بان من ستهم بـ - آر هي امرأة، وهو يظن انه سيعمل مع والدك.» قالت أبي بعد ان شعرت بخيبة أمل: «والدي يهتم فقط بمؤسسات المدينة.»

وجاء الجواب المطمئن: «روستر ذكي بما فيه الكفاية ليقدر قدراتك بمجرد ان يقرأ تقريرك.» علقت أبي: «ولكنه ليس ذكياً للغاية بحيث يصدر احكاماً مسبقة.»

تابع الرجل مطمئناً: «سأبتعد حين اعرفك على روستر، ولكن طالما أنا استخدمتك فكان لا بد من ان اقابلك واشرح لك المشروع الجديد.» قال هذا وهو يضغط على احد الاجراس على مكتبه سائلاً السكرتيرة ان تصله هاتفياً بالسيد هانت.

خلال ثوانٍ سمع في الغرفة صوت عميق غير صبور: «اتريدني يا هنري؟» اجاب سمول وود: «نعم، تذكر اني ذكرت لك انتي

سأستعين بمستخدم لـ - آر، حسناً، الآنسة ستيلوارت معي الآن واتساءل ان كان لديك الوقت لتراءها. لقد قرأت تقريرها وخطتها ووجدت الأمر جيداً.»

جاء الرد: «قل لها ان تتصل بسكرتيرتي وتحدد موعداً. استطيع ان اعطيها ربع ساعة، وحضرها من ان تكون طويلة النفس.» همست أبي بنعومة: «اتمنى من ان اتحدث مع السيد هانت بنفسه؟»

هز السيد سمول وود رأسه فانحنت أبي فوق الطاولة وتحديث عبر الهاتف: «هنا أبي ستيلوارت يا سيد هانت. اقدر انك مشغول للغاية ولكن بصراحة ان لم يكن باستطاعتك اعطائي اكثر من ربع ساعة فلا جدوى من لقائنا، لأنني لا استطيع ان اعرض افكارى في خمسة عشر دقيقة.» قال هانت بفظاظة: «سأخذ هذا بعين الاعتبار يا آنسة ستيلوارت.»

قالت أبي بسرعة: «اهذا يعني ان لدى نصف ساعة على الأقل؟»

قال: «اتمنى الا تمانعي في بدء نهارك في ساعة مبكرة. ايناسبك صباح الخميس في السابعة والنصف؟» «استطيع ان اجعل الموعد ابكر ان رغبت بهذا... ابدأ عملي عادة في السابعة.»

أجابت: «لا، السابعة والنصف موعد جيد والفطور سيكون في شقتي: ٢ منزل رادلي - ماي فير...»

انتهت المخابرة باعلان موافقتها، بينما برب هنري سمول وود بالخارج واضح: «ليس دائمًا فظًا. لديه الكثير من المشاريع في هذه اللحظة.»

اجابت أبي: «حسناً، اتمنى ان يكون لديه اكثر حين اراه.» انهى هنري سمول وود المقابلة بقوله: «حسناً، اعتذر انك تعرفي الآن كيف تعاملينه. اتمنى لك حظاً سعيداً لنهاي الخميس يا عزيزتي.»

بينما هي عائنة إلى مكتبها، ادركت أبي أنها تحتاج إلى أكثر من الحظ لاقناع روستر هانت بأن شركة «سيتورات وسيتورات» مؤهلة للقيام بالعمل الذي أراده، وأن فشلت فهو جاف بما فيه الكفاية ليجد مهرباً قانونياً للتخلص من العقد الذي وقع عليه هنري سمول وود.

اندفعت نحو مكتبها ونادت كارولين لتأتي في الحال. قالت قريبتها: «اري ان مقابلتك جرت بشكل جيد. انك تستشيطين غضباً. لهذا الحد كان ذاك الرجل عدائياً؟»

«انه رجل عجوز غير مجد، كان عليه التقاعد منذ عدة سنين.» وبأيجاز أعادت أبي سرد كل ما حدث معها. قالت كارولين باخلاص: «ليس هناك ما يستوجب القلق بشأنه. عندما يقرأ السيد هانت تقريرك سياكل من يدك.»

عبست أبي: «أو سيعرضها. جميع الأفكار التي وضعتها لا تناسب مجموعة كوبير. وان أردت ان اوثر بالسيد هانت على ان ابرهن له ان نجاح مجموعته لا يعني انه يعرفها بأكملها. في خلال ثلاثة ايام سأجعله يدرك ان لديه الكثير ليتعلمها وانني سأعلمك.»

صرخت كارولين: «تعلمينيه؟!»

اجابت أبي: «كيف يطور مخازنه.»

قالت كارولين: «لا يمكن ان تكوني جادة. معروضاتهم

تجعل من التسوق متعة وبهجة وبضائعهم رائعة، كما ان اسعارها منافسة.»

«احقاً؟ اذن لنذهب.»

«إلى أين؟» سألت كارولين غير قادرة على التنفس وهي تسابق أبي في الممر محاولة اللحاق بخطوات ابنة عمها الطويلة والروشقة.

قالت أبي وهي تسرع: «لنرى اكثر عدد ممكن من المعروضات ولا يريك كم أنت مخطئة، سأجد بعض الاخطاء منهم، ويحتاج السيد هانت إلى اعادة تشكيل الحجم وأنا سأشتمل باستخدام الفأس.»

عند منتصف نهار ذلك اليوم كانت الصبيتان تسيران في محلات كوبر المهمة في شارع اوكسفورد، في نايتس بريديج وفي كنسنفتون، وقد وصلت أبي إلى نتيجة مفادها ان روستر هانت محق وأنه لا يحتاج إلى شيء يتعلمه. تأوهت كارولين. وهي تخليع حذاءها وتفرك قدمها: «دعينا ننهي المشوار الآن، قدماي متعبتان واحساسي يخبرني بأنك لن تجدي اي خطأ في هذه المجموعة.»

قالت أبي بصراحة: «لم استسلم بعد. انه وقت التسوق المتأخر في بعض الضواحي وسنذهب إلى هناك....» ولكنها لم تجد أية أخطاء هناك أيضاً. كان المستخدمون في غاية اللطف والحماس بينما بدت البضائع متطابقة مع جميع الأسواق، أما اختيار الملابس والمأكولات فقد كان منوعاً في نيسدن كما في نايتس بريديج. لا عجب ان تعتبر النساء شركة كوبير شيئاً أساسياً لا غنى عنه. «لم ألحظ شيئاً واحداً يجب تغييره او تحسينه.» قالت

كارولين ذلك بملل وهمًا تعودان إلى المكتب المظلم في التاسعة من تلك الليلة.

اعترفت أبي: «أوافق معك، وبما إننا لا نستطيع أن نجد خطأ في ما يفعلونه. دعينا نرى إن كنا نستطيع أن نجد خطأ في ما لا يفعلونه.»

رمت أبي حقيقتها على طاولتها وجلست ثم سحبت بعض الأوراق بقربها. سألتها كارولين: «لا تفكرين بالعمل الآن، ليس كذلك؟»

أجابت أبي: «بالطبع سأعمل. أعمل بشكل أفضل عندما يكون عقلي متنعشاً.»

«لا يمكن أن يكون متنعشاً في هذه الساعة.»

«بل هو كذلك. وعندما أفكر في روستر هانت يبدأ بالنشاط أكثر.»

«اذن لن تحتاجين إلى فنجان من القهوة السوداء.»

أجابت أبي: «هذا صحيح. احتاج إلى قدر كبير. أتحضريني لي واحداً؟»

تمتنعت كارولين: «بالتأكيد.» ثم ابتسمت وخرجت لتفعل ما أمرت به.

## الفصل الرابع

كانت الشمس تتلألأ على الحقل الأخضر الناعم، وعلى الشجيرات المزهرة خارج نافذة غرفة نوم أبي وهي تفتح ستائرها في الساعة السادسة من صباح الخميس. كان نهاراً ربيعاً دافئاً، بل أن الحرارة بدت أكثر من المعتاد في ذلك الوقت من السنة.

رفعت جانباً خصلات شعرها الحمراء والمبعثرة حول وجهها واتجهت إلى الحمام ثم ادارت الدش ليبرد. بعد دقائق فتحت خزانة ثيابها وألقت نظرة على الثياب المعلقة هناك. ستكون المقابلة مع السيد هانت أصعب مما كانت عليه مع هنري سمول وود، وتمتنع لو كانت تعرف عنه أكثر من ذكائه في العمل.

«إلى السباق، ليس كذلك؟» قال البستانى الشاب باعجاب محدقاً في البقعة العشبية التي كان يحرثها خارج منزلها الفخم الكائن في هاي غيت.

أجابت أبي وهي تدخل في سيارتها: «ليس تماماً.» كانت حذرة من تلطيخ تنورتها الشتوية البيضاء وجاككتها الرمادية. جلست بنشاط على المقعد في السيارة وثبتت حزام الأمان.

أوقفت السيارة تماماً خارج المبنى الذي يحتوي شقة السيد هانت والمصنوع من الرخام والزجاج، ثم ضغطت على الهاتف الداخلي المرئي.

برغم صورة الثقة الخارجية التي بدت في لباس ايف سان لوران والتي كلفتها راتب شهر، خفت شجاعتها عندما لم تجد جواباً لقرعها الجرس. هل نسي السيد هانت موعدهما ام انه فعل ذلك عمداً؟ همت بان تقرع الجرس ثانية ولكن قبل ان تصلي يدها إلى الزر، لمع الهاتف الداخلي وكأنه عاد إلى العمل وسمع صوت يطلب منها الصعود إلى الطابق الاخير.

خطت نحو المصعد بعد دقيقة ثم وجدت نفسها مقابل باب أسود كبير. كان هذا الباب مفتوحاً وعلى بابه ظهر خادم فيليبيني بمعطفه الأبيض. «أتسمحين باللحاق بي؟» دعاها بل肯ة انكليزية ضعيفة.

لحقت أبي به إلى ممر مغطى بسجادة سميكة إلى غرفة طعام خضراء وببيضاء حيث الحيطان مفروشة بالعرائش، بينما أعطى الاثاث المطلني والمصنوع يدوياً الانطباع كمن خارجاً في الهواء الطلق. كان هذا المزيج من الأثاث اليدوي والانسجام الرقيق للألوان يوحي بان كل هذا من صنع يد محترف، خلف الابواب الزجاجية العتيقة بدت مصتبة كبيرة من قرميد مليئة بازهار كثيرة رائعة خلفها منظر رائع من الأفق، حيث يبدو جنوب غرب لندن وهайд بارك الاخضر والملون.

وقفت قرب طاولة زجاجية بيضاوية وكبيرة بما فيه الكفاية لتسع لاثني عشر شخصاً.

«أرجو ان ترتاحي. لن يتاخر السيد هانت.» قال الرجل هذا وانسل عبر باب مجاور.

وقع خطى خلفها جعلها تستدير. لم تستطع ان تصدق ما

ترى، حين شاهدت وجه الرجل الواقف على العتبة وصرخ قائلاً: «انت؟» لحظة صمت ثم اطلقت أبي صوتاً مخنوقاً حين تعرفت إلى الرجل المتعجرف الذي قابلته في مطعم كيتي والذي اتهمها باللصوصية: «أوه... لا... مازا تفعلين هنا؟» قال الرجل ذلك بنبرة عدائبة غاضبة بعد ان خطا خطوة نحوها.

تراجعت أبي إلى الوراء. فقال: «ان كانت هذه مزحة من قبل كيفن، فتستطيعين اخباره ان هذه الدعاية لا تعجبني..» أجبت أبي: «ولا أنا، هذا ان كانت مزحة فعلاً.» تقلص خوف أبي حين أدركت بالمنطق انه بتفكيره على هذا النحو لديه كل الاسباب ليكون متزعجاً، فقالت: «أنا أبي ستيفارت ولدينا اجتماع على الفطور.»

تحول الانزعاج إلى دهشة وانتصب الرجل واقفاً. اظلمت عيناه وقد امتلأتا بالفضول وسألها مستفسراً: «اتربطك صلة قرابة بمديرك؟»

أجبت أبي: «أنا ابنته.»

أردف قائلاً: «وكيف حدث ان كنت تسعيين في ذاك المطعم الرخيص تلك الليلة؟ الا يدفع لك والدك جيداً؟» احمرت وجنتا أبي خجلاً وأجبت بحدة: «أنا مديره المؤسسة واكتسب أكثر مما تتوقع، ولكن والدي لا يقضى الوقت باخباري ما يجب أو لا يجب القيام به. أنا راشدة كفاية لأقرر بنفسي. على كل حال ليس لدينا الكثير لمناقشته.»

أجاب روستر هانت بصراحة: «ولن تتوقعني مني ان اتقبل بجدية فتاة تعمل في مطعم كيتي في اوقات فراغها.»

جاءت أبي لتسسيطر على اعصابها وقالت: «حتى القاضي جيفريز استمع إلى المساجين قبل اعطاء كلمته. لا تعتقد أن عليك فعل الشيء نفسه؟»

نظر إليها نظرة خالية من أي تعبير. لا بد أنه ينظر إليها الآن كعدو عمل. استدارت بعيدة عنه بينما وقف يتأملها. مظهرها الجانبي انطبع في ذاكرته بينما وقفت باتجاه الحائط، أنف صغير، فم واسع مع شفة منحنية ونفن صغير ثابت يدل على السخط. وقال لها: «أنت على حق يا آنسة ستيفوارت. أرجوك، اجلسي واعطني تفسيراً.»

أشار بيده إلى كرسي بجانب طاولة الطعام واستقر قبالتها بعد أن جلست: «حسناً، إلى بما عندك.» قال هذه الكلمات مصحوبة بابتسامة غيرت معالم وجهه. خفق قلب أبي الأحمق بقوة. لقد بدا وسيماً عندما كان قاسيًا ومحظوظاً ولكنه الآن يبدو أجمل وهو يبتسم. ولكن تغيير موقفه المفاجئ بدا بعيداً عن شخصيته ومن القليل الذي عرفته عنه فقد قررت أن تعامل طبعه الجديد هذا بحذر.

قالت أبي موضحة: «السبب الوحيد لذهابي إلى ذلك النادي كان لأعمل مكان ابنة عمي كارولين التي كانت... كانت مريضة. أنها كارلا التي أتى صديقك كيفن لرؤيتها. تتمم وهو يكتم سخريته: «الفتاة المختلفة عن الآخريات!»

اجابت بسرعة: «انها كذلك.»

«حقاً؟ لهذا هي مسورة بارتدائها تلك الثياب وترك نفسها عرضة لهذا وذاك؟»

اجابت أبي: «انها... لقد قامت بهذا من أجل المال.»

قال: «أوه... أصدق هذا الآن.»

قالت أبي بنعومة: «نحن الآن قضاة، أليس كذلك؟»  
«أنا متأكد أنها عضو ممتاز في هذه المجموعة وانها تعمل هناك لتساعد والديها المسنين على ضروريات الحياة.»

كان هذا أكثر مما استطاعت أبي تحمله فقالت: «والديها توفياً عندما كانت طفلة وهي تعمل لتعيل طفلها. لقد هجرها زوجها وشعرت بالاباء من طلب المساعدة من والدي، اي عمها. لقد كان طفلها مريضاً واتصلت بي وهي في حالة يائسة لأخذ مكانها في العمل. وحتى ذاك الوقت لم نكن نعرف، عائلتي وأنا، لين كانت تعيش او ماذا كانت تفعل. لقد عملت هناك لأن ذاك العمل يمكنها من ان تكون مع شارلي خلال النهار، كما ان صاحبة المنزل تستطيع الاعتناء بطفلها ليلاً.»

كان الصمت ثقيلاً. شعرت أبي بالاختناق حتى الموت قبل ان تستطيع كسر ذاك الصمت. ثم قال روستر هانت بصرامة وهم يضم يديه معاً على زجاج الطاولة: «يبدو انني مدین لك ولابنة عمك باعتذار... على كل حال اظن انك لن تعودي للعب هذا الدور مرة اخرى..»

اجابت بسرعة: «ما تظنه صحيح، ولا ابنة عمي.»  
قال: «لا تلوماني لتأكد من هذا الامر فلا اريد لمجموعتنا مديره موضع شك - ب - آر.»

قالت أبي وهي تحدث صريرأ في اسنانها: «أفهم جيداً.»  
قال هانت: «زبائننا هم الثلاثي أ، السيد هانت وكذلك سمعتنا الطيبة.» نظر إليها نظرة مباشرة. بدا متعاطفاً مع نظراتها، أما هي فقد نظرت إليه من زاوية عينيها، ثم قال:

«انا أصدقك يا آنسة ستيفوارت، ولكن لأريج فكري ان أقحمت ابنة عمك نفسها في ورطة، فأرجو ألا تكوني اول من يساعدها كما فعلت سابقاً.»

قالت أبي: «كارولين تعمل لدينا الآن.. قطب حاجبيه الداكنتين ثم قال: «اذن اسدي لي معروفاً وابعديها عن طريق كيفن، انه مغرم في حب المرأة الخطأ ولقد تعجبت من اخراجه من هذه الورطة.»

بدأ غضب أبي الذي لم يكن قد هدأ بعد من الغليان وقالت: «انك مخطيء يا سيد هانت، كيفن هو من يلاحق كارولين بينما تحاول هي الفرار منه.»

قال: «أنا مسرور لسماعي هذا، والآن لننسى الأمر...» أضافت: «كما ان كارولين ليست بالمرأة الخطأ... لديها سبب وجيه للعمل في ذاك المطعم، اذن لا ترمي الحجارة ان كان بيتك من زجاج.»

«انه ليس بيتي يا آنسة ستيفوارت، ولكنني سأخذ هذه النقطة بعين الاعتبار. لن اعتذر للمرة الثالثة، اذن خذى الأمر كما قلت.» ظهرت ابتسامته العريضة بوضوح مجدداً ثم ضغط على جرس تحت الطاولة بقدمه وقال: «ما اسمك الأول؟» اجابت أبي بحدة: «أبي، وأظن ان اسمك روري، هذا ما كان كيفن يدعوك به.»

قال: «لقد كان في الثالثة من عمره حين التقينا وكان صعباً عليه لفظ اسم روستر، وهكذا أصبحت روري فقط، ولكن لا أحد غيره يدعوني هكذا.» فكرت أبي في اسماء أخرى قد تكون مناسبة له اكثر ولكن ابتلعتها جميعاً حين رأت الخادم ينقل عربة عليها بعض العصير.

أباريق من عصير الليمون والأناناس كانت موضوعة على الطاولة مع وعاء فضي واباريق يحتوي على الحليب إلى جانب صحن كبير من الكروasan الساخن ومجموعة من المربيات. قال: «سنخدم انفسنا يا جبورجيو». ثم نظر مضيقها إليها نظرة متعاطفة اخرى وقال: «لا تقفي وكأنك في حفل تشرفات يا آنسة ستيفوارت، خذى ما تحبين..»

ما كانت تحبه كان قرصاً من الاسبرين ولكنها لم تكن لتسمح له بهذا الارتياح، فصبت كوباً من عصير الأناناس. وبينما هي تسكب البعض منه اذ باشعة الشمس تدخل عبر الأبواب الزجاجية مضافية على الغرفة وهجاً ذهبياً، ولكن مزاج أبي بقي رماديًّا وتمتنت لو كانت في وضع تستطيع فيه اخبار روستر هانت ماذما يستطيع ان يفعل بحسابه. كان يرعبها مجرد التواجد في شركته والتساؤل ان كانت ستكون على مستوى العمل معه يومياً او حتى أسبوعياً بشكل اساسي.

قال لها بلهجة آمرة: «استرخي، فإنك تبدين كخروف يقاد إلى الذبح..»

فكرت وهي تخفض رموش عينيها الطويلة حتى لا يشعر بماذا تفكر، وأنت الذئب الذي يتمنى التهامي. جاهدت نفسها لتأخذ قطعة كروasan وبدأت بقصمتها بينما وضع هو ثلاثة قطع من الكروasan المدهونة بمربي المشمش وهم بالتهم احدهما.

علق قائلاً وهو يملأ ثانية فنجاني قهوة: «استطيع ان اقول انك لست اكولاً.»

وافقت قائلة: «ليس بهذا القدر». قال: «اذن لا تشعرني بانك مضطربة للأكل. بالمناسبة ان كنت اعطي الاوامر كالقاضي جيفريز فهذا لا يعني انتي اتصرف مثله.»

قالت: «شكراً للتطمين. في مرحلة من المراحل شعرت تماماً بان الحبل حول عنقي.»

ضحك بصوت خافت محركاً يديه الكبيرتين والمتناقضتين في حركة اعتذار، ثم قال: «والآن وقد سوي كل شيء، أظن انك تهتمين باخباري كيف تعزمين تحسين صورتنا. لقد قرأت اقتراحاتك بشأن سمول وود، ولكنني أظن انها لا تتناسب مع شركات كوبير.»

ووجدت أبي عينيها تهيئ على نحو أربكها في كتفيه العريضتين وفي عضلاته القاسية التي بدت تحت قميصهقطنني، ثم قالت: «اعتمد القيام بعلاقات عامة جيدة تستطيع القيام بها أية مؤسسة.»

قاطعها: «أخشى الا تكون قد فهمت مبتغاك. حتى الآن لقد تدبرت امري بتوجيه الأمور بشكل تام وبنجاح.» تصاعدت الأنفاس المتواترة في رأسها، ولكنها كانت تعلم انه من الضروري الاحتفاظ ببرودة اعصابها.

«أظن انك تعتمدين على حدسك النسائي.»

قالت: «حتى وان كنت كذلك فحدسي يحذرنني من ان اعترف لك بهذا.»

لوى فمه العريض وقال: «سريعة البديهة وجميلة. ماذا لديك بعد؟»

قالت بسرعة: «لدي الامكانية على الا احيد عن الموضوع

الذي نتحدث فيه. اعني انك دعوتني إلى اجتماع عمل لا لمناقشة اموراً شخصية.»

حدقت مباشرة في عينيه. لقد وقعت في شرك الوبيض الحاد في اعمق عينيه الرمادييتين. «سأعمل بجهد و...» قاطعها: «لا أشك بهذا، ولكنني وعندما استعيد مظهرك في تلك الليلة في ذهني، أشعر انك تبددين مناسبة أكثر للهو.»

تفرست فيه بعينيها الخضراويين وقالت: «افعل كل شيء» بشكل جيد يا سيد هانت، ولكنني غالباً صعبة الارضاء مع من الاهو.»

قال: «وأنا كذلك. اذن لدينا شيء مشترك.» كانت نبرته تدل ضمناً على ان هناك شيئاً واحداً مشتركاً بينهما.

قالت في قراره نفسها: وداعاً للعقد.

تابع قائلاً: «من التقرير الذي قرأته يبدو انك تعرفين عملك كما يجب، بالإضافة إلى كونك منطقية وواضحة، ولكنني لا أريدك ان تخبريني كيف ادير عملي.»

«ليس لدي النية لفعل هذا الا لمظهرنا المستقل.»

«أظن انك تعتقدين ان في استطاعتك تغيير الملكة.»

قالت: «لا شيء ثابت.»

رد بحدة: «قراراتي هي كذلك.»

سألته: «أأنت عندك لدرجة الا تغير رأيك أبداً؟»

قال: «ليس تماماً، ولكنني اكره ان اكون مجرراً على شيء او متاثراً بشيء..»

تساءلت عن ردة فعله ان هي سكت احد اباريق عصير الفاكهة فوق رأسه، ولكنها قالت بلهف: «ان كنت تعتبر

عرضي لافكار جديدة لمجموعتك اكرهاً على شيء، فأننا مستعدة لأن أدفع عن نفسي..»  
«ان أتيت إلى هنا مع محفظة وقبعة فلن اعتبر هذا اكرهاً.»  
«ماذا؟»

قال: «جانب بيتك يا آنسة ستيلوارت لا يجعل أي رجل يفكر تفكيراً منطقياً.» أضاف وهو يميل برأسه إلى جهة واحدة: «تعالي لنفكر بالأمر فقد تكون افكارك منطقية جداً.»  
لقد فاق الأمر حده، دفعت الكرسي إلى الوراء ووقفت قائلة: «بصراحة سيد هانت انك تخسيب وقتي. أنا آسفة إن خطأك بالتحدث معي بجدية.»

كانت قد وصلت إلى منتصف الغرفة حين امسك ذراعها وقال: «كان هذا خارجاً عن ارادتي يا آنسة ستيلوارت. ارجو ان تقبلني اعتذاري.» أعادها إلى الكرسي وقال: «في الحقيقة انتي غاضب من هنري لتورطه مع شركتكم بينما كان يفاوض ليشتري خدماتي. انه يعلم تماماً انتي اقوم بالترويج بنفسي وبنجاح ايضاً.»  
سألت أبي بدون اي تعبير: «اتستطيع اخباري ما هي خططك؟»

«ان أخذ متاجر سمول وود وأضمنها إلى مجموعتي.»  
«يا للأسف.» وبعد ان تركت الحذر جانباً مدركة انه لن يأخذ رأيها بعين الاعتبار، أضافت: «المتجر الافضل هو متجر ضعيف الآن.»

قال: «لن يوافق هارولدز معي.»  
قالت أبي: «انهم لا يديرون مجموعة كمجموعتك. ان كنت

تود الاحتفاظ بصورة متجر ممتاز، جد مخرجاً لهذا الأمر.  
ولكن بعض المستخدمين سيقدمون الطعام إلى الكبير والصغير، إلى الغني والفقير.»

رأى كثيرون العريضتين تهتزان بازعاج، وبادراكها لقوتها رأت كم من السهل ان يسحقها بذراعيه القويتين.  
أسرعت بالقول: «لقد قمت بعمل رائع حتى الآن، ولكن الوقت لا يتوقف ولا الشركة ايضاً. لا تدع موسيقى البوب في كل أقسام الملابس كما تفعل الآن. ولكن فقط للذين يقدمون الطعام للمرأهقين وللشباب في أوائل العشرينات. وأظن ايضاً ان عليك توسيع قسم الاطفال. عندما تتسوق الأمهات لأنفسهن سيشعرن بالسرور ان استطعن التسوق لبقية العائلة.»

قال معتبراً: «كنت افكر في هذا، فكما فكرة دور الحضانة مهمة للأمهات كذلك تسوق الأمهات الذي يوفر المشاحنات بينهن وبين اطفالهن.»  
«فكرة عظيمة.»

ولكنه ما لبث ان قال: «سيصاب هنري سمول وود بنوبة.»  
«ليس عندما يرى الارباح. وتنذكراً، لقد اشتري مجموعتك ليحصل على دماغك، ولهذا فسيتتحقق تغييرات عظيمة.»

ابتسم ابتسامة عريضة وقال: «لديك اسلوب مقنع في الجدال يا آنسة ستيلوارت، ولقد سبق ان درست معظم ماذكرته.»

قالت: «اهذا كل شيء؟؟»

قال: «تستطيعين ان تري برنامج العمل ان احببت.»  
ومضت عيناه الرماديتان وأضاف: «اذن لماذا احتاجك؟

سيكون من الأوفر لي أن الغي العقد وادفع لك تعويضاً.»  
هذا ما كانت تخشاه، ولعلها انه ليس لديها ما تخسره  
فقد كانت صادقة كلية: «بالطبع اوفر، ولكن هذا يعتبر غباء.  
ان تقوم بعلاقاتك العامة بنفسك يعني ان عليك ان تخصص  
وقتك للتفكير بالمشاريع ثم مراقبتها لتضمن ان الأمور  
تجري كما يجب. وأظن ان وقتك يجب ان يستخدم بشكل  
أفضل. ستكون شركتنا على صلة وثيقة بك، ولكننا سنخطط  
لأفكارك، وكل ما عليك فعله ان توافق عليها او ترفضها.  
واليآن وقد دمجت شركة سمول وود فلديك عمل اكثر من  
الاهتمام بالعلاقات العامة. وتذكر ان شركة كوير ستختسر  
بعضًا من زبائنها المعتادين وكذلك شركة سمول وود، ولكن  
الدعاية الجيدة تستطيع تجاوز هذه الخسارة بسرعة.»  
قال: «ولهذا انا ادفع لوكالة الاعلانات.»

قالت أبي: «الدعاية التي تجلب بها زبائنا لا تشترى  
الاعلانات. نحن نحضر المقالات المكتوبة عنك وعن  
شركتك، تظهر بعضًا من موظفيك في التلفزيون وتنظم  
المباريات. الدعاية كرة ثلج، يا سيد هانت، عندما تبدأ  
بالدوران تزداد زخماً. وبغض النظر ان كانت شركة  
الاعلانات جيدة ام لا فهى تفكى بطريقة مختلفة عنا.»

سأل: «ومن من الموظفين ستختران؟»

قالت بشجاعة: «أنت كبداية. لقد جعلت من شركات كويرز  
اسماً عريقاً في عالم الادوات المنزلية، واحب ان ارى  
شخصيتك في المنزل.»

«أبداً. أنا أولي خصوصياتي اهمية كبرى. آخر شيء  
اريدنه ان امشي في الشارع وأوقع على الاوتوفرافات.»

ابتسمت وتعاظمت ثقتها بنفسها: «ولا أنا أود هذا لك  
أيضاً، ولكنني افكر في انك يجب ان تظهر في احد البرامج  
المختارة على شاشة التلفزيون وتخبر الجمهور بأنك تهتم  
بالنوعية والمنافسة. لا شيء اجمل من سماع الحقيقة من قم  
الحسان.»

قال: «شكراً.»

قالت بحرارة: «انك حسان انيق.»

أضاف: «حسان يفضل البقاء في الاسطبل.»

«نستطيع ان نجد شخصاً آخر ضمن مؤسستك.»

ارتاح بشكل واضح وقال: «أستطيع التفكير باشخاص  
كثير ممتازين. أليز جوردن. واحدة من هؤلاء. أنها ترأس  
فرع الأزياء كما أنها مصممة ديكور، بالإضافة إلى كونها  
ذكية.»

علمت أبي في الحال ان تلك المرأة كانت مهمة بالنسبة له  
بشكل شخصي رغم انه لم يكن هناك اية دلالة على ذلك في  
صوته. في الحقيقة لقد شعرت بهذا من الطريقة غير  
المقصودة التي تحدث فيها عنها والتي انذرتها بتورطه  
العاطفي. لقد حزنت لعلمها بهذا، ولكن لماذا؟ أنها حتى لم  
تحب هذا الرجل. قالت بصوت عالٍ: «سأرى الانسة جوردن  
في اول فرصة.»

أجاب: «ولكنني لم اوافق بعد على عقدك.»

كان هذا كثيراً على أبي، كيف يجرؤ على تشجيعها  
وعلى تأييد افكارها رغم ان معظمها كانت مماثلة لأفكاره،  
ثم يقول انه لا يحتاج لها او لشركتها. هذا الرجل لا بد وان  
يكون استبدادياً دون ادنى شك.

سأله: «ماذا تعني طــل؟»

قال: «يعني طاري للغاية».

قالت: «علي ان أتنكر هذا عندما اود ان أراك لسبب طارئ في اي وقت.»

ثم قالت: «قلت هذا على سبيل المزاح يا سيد هانت.»

قال: «اما أنا فلا. كما ذكرت سابقاً وقتى ثمين ولا احب اصواته».

سألها ان كانت ت يريد فنجان قهوة آخر فهزت رأسها بالنفي وقالت: «لا، شكرأ، لا أريد ان اوخرك اكثر. لقد وعدتني بنصف ساعة ولقد بقى أكثر من اللازم..».

وقف واضعاً يديه في جيبيه وقال متأملاً: «أتساءل كيف ستبدين في لقائنا التالي. أو لا كنت نادلة والآن ومع اقناعي بعقدك تبدين كقطعة مغطاة بالكريما. بشخصيتك المتقلبة، علي ان اضمن الا تحولي إلى نمر من سلالة اكلني لحوم البشر..»

كان هو من ينطبق عليه الكلام عن النمور حقاً. قالت: «لا أظن حتى النمر يستطيع ان يقلقك يا سيد هانت. أظن أنك تحتفظ بقيمة ومسدس في مكتبةك..»

قال: «هذا اقتراح على الأخذ به. الوصول إلى نهاية الحديث معك لم يكن سهلاً.»

قالت: «أنا مسروقة لأننا نتفق على شيء».

«لا شيء آخر يستدعي قوله حتى تقرر ماذا تود أن تفعل بشأن ما قلناه.» قالت ذلك بحدة ودفعت كرسيها مرة أخرى إلى الخلف.

قال بلهجة أمراً: «أجلسي». أملت أبي أن هذا قد يكون جواباً إيجابياً ولهذا فقد اطاعت. قال بحدة: «عليك ان تتعلمي شيئاً واحداً عندما تتعاملين معي، وهو ان تحافظي على هدوئك».

قالت: «كما تفعل أنت؟»

قاطعها: «أنا أحاول، رغم اتنى لا أنجع دائمًا».  
ابتسم ايتسامة خفيفة وأضاف: «احب معظم افكارك  
وسأحاول انجازها. ضممنا للمجموعتين المختلفتين معاً  
سيأخذ وقتاً ومالاً، وانه لمن المهم الا تخسر زبائنتنا بينما  
نضم المجموعتين. اتوقع منك ان تنشئي صورة جديدة  
وموحدة».

سالت أبي: «وماذا سيكون الاسم؟»

أجاب: «كوبرز».

أخفضت أبي عينيها بسرعة وسمعته يقول: «لا يا أبي ستิوارت، لا أفعل هذا أرضاً لـك، ولكن لأن هنري افترح هذا. متى أتوقع افتراحتك؟»

أحياناً: «خلال أربع وعشرين ساعة.»

قال: «اجعلها اثنى عشرة ساعة».

صرحت: «مستحيل، أود الاتصال بشركات التلفزيون، ومحطات الراديو المحلية في المدينة».

قال: «اتمنى ان نتفق على اشياء كثيرة يا آنسة ستิوارت، والا فنعلقتنا العملية ستكون قصيرة للغاية.» علقت قائلة: «بأية ملاحظة سعيدة سأرحل..»

قالت ذلك ببرودة وهي تمد يدها نحوه. صافحها بأن ضم يدها بسرعة ولكن بقوة. «جيورجيو سيريك الطريق إلى الخارج.» قال ذلك وهو عائداً إلى كرسيه وملقطاً جريدة التايمز من بين عدد من الجرائد اليومية على الطاولة. حسناً، لم تتوقع ان يوصلها إلى الباب، أليس كذلك؟ أنها تعمل لديه وعليها ان تتوقع ان تعامل على هذا الأساس. سعادتها النجاحها في تأمين العقد كانت مصحوبة بمزاج سيء يتذرع بهم سببه من جراء سخطها. وازداد هذا السخط والغضب عندما خطت خارج المنزل ورأت محضر مخالفة تحت مساحة زجاج السيارة الامامي.

بلحظة انزعاج انتزعت آبي الورقة ودستها في محفظتها. لقد كلفها فطورها مع روستر هانت الكثير وهي تأمل فقط ان يستحق هذا العناء.

## الفصل الخامس

نظرت كارولين بترقب إلى أبي وهي تدخل القاعة الفسيحة باتجاه المكتب الرئيسي لشركة «ستيوارت وستيوارت» فرأت البريق في عيني ابنة عمها الخضراوين. لحقت بها داخل مكتبه الخاص وسألت بلهفة: «كيف كان اللقاء؟»

اجابت أبي بجسم وهي تسترخي في كرسيها خلف المكتب: «لا زلت حية... وحسب.» ادركت أبي انها انجذبت عملها بشكل جيد هذا الصباح رغم الصدمة الاولية لاكتشافها ان روستر هانت كان روري الذي تصادمت معه في مطعم كيتي، واعترفت ان هذا الرجل قد افقدها ثقتها بنفسها ولو مؤقتاً.

لقد كانت تجربة جديدة، بل واحدى التجارب التي لم تستمتع بها قط وقد عرفت هذا من تفاعلاها معه. لقد كان آخر شخص ارادت ان تشعر بالاعجاب نحوه إلى هذا الحد. ولكن ولسوء الحظ فقد اثارت رؤيتها الأولى له في تلك الليلة اهتمامها اكثر مما ارادت ان تعرف به، اما رؤيتها الثانية فقد عززت هذا.

قطعت كارولين عليها افكارها: «تبدين وكأنك تقضمين قطعة من الحامض.»

قالت أبي: «جيد انك حزرت..»  
«اتعنين انه لم يؤيد أيّاً من اقتراحاتك؟»

«لقد فكر هو نفسه ببعض منها، وبدأ على استعداد لتقدير الأفكار الأخرى..»

سألت كارولين: «اذن اين المشكلة؟»

اجابت أبي: «في الرجل نفسه. لم أعرف حتى رأيته هذا الصباح انني قد سبق لي ان قابلته. إنه هو من كان في مطعم كيتي في تلك الليلة مع كيفن..»

صعدت كارولين بشدة وقالت: «اتعنين... اتعنين ان روبي وروستر هانت هما شخص واحد؟»

اجابت أبي: «بالضبط. تستطعين تخيل ما حصل عندما رأني وادرك انه دعا إلى الفطور فتاة كان قد سبق له ان رآها وهي ترتدي ثياب نادلة..»

ساد صمت مصحوب بالدهشة ثم ضحكت كارولين ضحكة خافتة. ما لبثت ان تحولت إلى عاصفة من الضحك. للحظة كانت أبي منقولة ثم وعندما رأت هي أيضاً الجانب المضحك من القصة بدأت بالضحك، وما لبث ان خفت امتعاضها تجاه الرجل تدريجياً.

قالت كارولين وهي تستعيد السيطرة على نفسها: «أنا آسفه. أرى ان الوضع كان محرجاً للغاية بالنسبة لك..»

وافقت أبي قائلة: «لقد كان هكذا فعلاً. والأسوأ كان عندما شرحت له انني كنت اقوم بهذا لاسعادك فأبلغني فوراً انه لا يريد لكيفن ان تكون له أية علاقة بك..»

سألت كارولين: «قال هذا حقاً؟»

اجابت أبي: «بوضوح تام..»

«لا استطيع لومه، انتالم تلتقط. ولكن ولعلمه انني اعمل في مطعم، فهذا عائق ضدي..»

«اوافق على هذا، ولهذا فقد اخبرته عن سبب عملك هناك، ولكن لم يكن لهذا اي تأثير عليه. انه صارم للغاية، وعندما يحزم أمره حول احد الأمور فهو يتثبت برأيه..»

قالت كارولين بسرعة: «لا تدعني هذا الأمر يؤثر على علاقتك بك فقد يكون من اهم زبائنك..»

اجابت أبي: «اعرف هذا..»

«على أية حال تستطعين ان تريحيه باخباره انني لا انوي رؤية كيفن..»

ابعدت كارولين شعرها عن وجهها وبدت مصممة على غير عادتها وقالت: «عندما كنت في المطعم لم يكن لدي أي خيار، ولكن كيفن لا يعرف اين اعيش ولن تخبره اي من الفتياط عن ذلك..»

علقت أبي: «ولكنك احببته، ليس كذلك؟»

«حتى اصبح حرة فانا لست في وضع يسمح لي بأن احب ايًّا كان. كل ما اريده ان انطلق في عملي ثم اذهب إلى منزلي لأعتنى بشارلي، لقد ارتكبت خطأ في حياتي بزواجه من جفري، وأخشى من تكرار هذا الخطأ مرة أخرى..»

«بادر اراك انها كانت غلطة يعني انك وصلت إلى منتصف الطريق بعدم تكرارها، عندما تتحررين من كيفن، لن يكون لديك أي سبب لتبقى مكانك. يوماً ما ستتزوجين مرة اخرى وسيصبح جفري ذكرى سيئة ستضمحل تدريجياً. دعينا ننسى أمره الآن ونتكلم عن حملة كوبرز..»

النقطت أبي كتاباً جديداً يحتوي على بعض العناوين من مكتبه، أعطته إلى ابنة عمها وقالت: «هنا لائحة اتصالاتي بالتلفزيون ومحطات الراديو بالإضافة إلى الصحف

بالجلوس على كرسيها غارقة في تفكيرها وهي تسمع للآفاق بان تطفو في ذهنها بينما تدقق فيها بحدسها أو فضها.

كانت مستغرقة في التفكير عندما دهشت لدخول  
كارولين وسماعها تقول أنها ذاهبة إلى المنزل، سألتها  
آبي: «أليس الوقت مبكرًا؟»

أجابت كارولين: «انها الخامسة والنصف.»  
حدقت فيها أبي. كانت تأكل سندويتشاً بهدوء وتشرب  
فتاجين لا متناهية من القهوة، ولكنها كانت تظن ان الوقت لا  
زال مبكراً. تثاءبت وهي تمد يديها فوق رأسها.

«لا عجب ان اشعر بالارهاق، لقد كان نهاراً طويلاً للغاية.»

قالت كارولين وهي تعطيها لائحة مطبوعة: «لقد قمت بجميع الاتصالات التي طلبتها مني. لقد استخفيت بالسيد هانت عندما قلت انتا لن نحصل على اكثر من عشرة بالمئة من المهتمين به. كل صحيفة ومذيعة تلفزيونية رحبت بمقابلته. قد يكون بعيداً عن الأضواء ولكن الجميع يعلم انه شاب غني وعارب. يبدو انك تستطعين استضافته في أي نامح او صحيفة ان اردت».

تشاءبت أبي مجددأ: «عظيم، كل ما على فعله الآن هو ان اتأكد من انه لا يقطعه الدليل... متى سأقابلة غدا؟»

قالت كارولين وهي تنظر إلى ساعتها: «على الذهاب سعة بحث، إن أحضر شارل من الحضانة.»

سأله آیه : «وَكِيفَ يَتَدْبِرُ امْرُ هَذَا؟»

الوطنية اليومية، وبجانب كل اسم هناك لائحة بالأشياء التي يهتمون بها. اذن اتصلي بهؤلاء واطبع لهم عن الأزياء، الطعام او حتى الشخصيات ثم حددني موعداً معهم.»  
سألت كارولين: «جميعهم؟»

اجابت أبي: «أشك أن تظهر عشرة بالمئة منهم فقط اهتماماً. قد يعني روستر هانت شيئاً بالنسبة للصحافة المالية ولكن بالنسبة لسواماها فهو لا يعتبر حدثاً. ولكن ببعض الاحاديث والاقناع سيعتها الجميع للحصول عليه».

سأله كارولين: «هو محدث لبق اذن!»  
قالت أبي وهي تسترجع لقائهما معه: «نعم. انه صاحب  
عينين رماديتين رائعتين ولسان حاد كالسكين..»

قالت كارولين: «آه... رجل لا يمكن التهاون معه». وصلت كارولين إلى الباب حين نادتها آبي: «هناك شيء آخر. اتصل بي بسكرتيرة روستر هانت واطلب منهما أن تحدد لي موعداً آخر، غداً في أي وقت، وان كانت هناك مشكلة فقولي: «ط - ل،... يعني طاري للغاية».

اجابت كارولين: «حسناً سيدتي..»  
بقيت وحدها في المكتب فاستدارت نحو الكمبيوتر،  
ولكن بدلاً من تشغيله أخذت تحدق بكتابه في الشاشة الفارغة.  
بعض النظر عما قالته عن الرجل الذي رأته فقد أثر فيها أكثر  
مما فعل أي رجل من قبل. لقد استطاع في أقل من ساعة ان  
يثير اهتمامها ويفغيظها في الوقت نفسه، والأسوأ انها كانت  
متأكدة بأنه سيستمر في هذا.  
أمضت بقية نهارها بطباعة بعض الأوراق بتوتر أو

انه الشيء الوحيد الجيد الذي نتج عن زواجي. أحب ان ابقى هنا معك. كل شيء جميل ومثير هنا واسعه انتي اتعلم مهنة ولكنني اكره البقاء بعيداً عنه طوال النهار. اشعر انتي افتقـد الشيء الأهم. على الأقل عندما كنت في المطعم كنت اعمل ليلاً بينما هو نائم.»

شعرت أبي بالأسف العميق تجاه ابنة عمها ولكنها لم تستطع ان تقول لها ان حظها العاشر كانت هي السبب فيه فقالت بدلأ من هذا: «عندما تتعلمين المهنة سارى ان كنت تصليحين لكتابـة الدعاية، وتستطيعـين عندـها العمل وانتـ في المنزل.»

صرخت كارولـين: «كم هذا رائع... أنا...»

اجابت أبي: «لا تتـوقـعي هذا قبل اشهر قليلـة قادمة، حتى ينتهي هذا التقرير اريدك هنا معي.»

لم تـترك أبي المكتب حتى منتصف الليل ورغم انـها استـلقت على السرير لحظـة وصـولـها المـنزل الا انـ نـومـها كان متـقطـعاً وغـير مـريح.

اخـذـتـ تركـضـ حولـ المـبـنـيـ عـنـدـ الفـجرـ ثمـ انهـتـ رـياـضـتهاـ بـحـمـامـ بـارـدـ، وـقـبـلـ الـوقـتـ المـحدـدـ بـفـقـرـةـ طـوـيـلـةـ كانـتـ قدـ اـنـتـهـتـ مـنـ اـرـتـداءـ مـلـابـسـهاـ وـأـصـبـحـتـ جـاهـزـةـ لـلـذـهـابـ إـلـىـ اـجـتمـاعـهاـ. قـرـرتـ انـ عـلـيـهاـ انـ تـسـتـفـيدـ مـنـ أـرـقـهاـ بـوـصـولـهاـ إـلـىـ الـاجـتمـاعـ قـبـلـ الـموـعـدـ وـبـثـرـثـرـتهاـ مـعـ بـعـضـ موـظـفـيـ شـرـكـةـ كـوـبـرـزـ، فـوـصـلتـ إـلـىـ شـرـكـةـ سـمـولـ وـوـدـ قـبـلـ الـموـعـدـ بـسـاعـةـ.

بداـ المـبـنـيـ الـكـبـيرـ وـالـقـدـيمـ الطـرـازـ فـيـ شـارـعـ هـارـوـ لـاـ يـشـبهـ مـطـلاـقاـ صـورـةـ شـرـكـاتـ كـوـبـرـزـ، وـقـدـ وـجـدـتـ صـعـوبـةـ فـيـ

التخيـلـ انـ روـسـترـ هـانـتـ يـعـملـ هـنـاـ. لـقـدـ كـانـ هـذـاـ هـاجـسـاـ لـأـنـ المـوـظـفـةـ الـكـهـلـةـ نـظـرـتـ إـلـيـهاـ فـيـ حـيـرـةـ عـنـدـمـاـ اـعـطـتـهـ اـسـمـهـ وـطلـبـتـ انـ تـتـوـجـهـ إـلـىـ مـكـتبـ السـكـرـتـيرـةـ. قـالـتـ المـوـظـفـةـ: «ـالـسـيـدـ هـانـتـ؟ لـيـسـ هـنـاكـ أـحـدـ بـهـذـاـ الـاسـمـ هـنـاـ.»

اجـابتـ آـبـيـ: «ـولـكـنـيـ تـكـلـمـتـ مـعـهـ هـنـاـ مـنـذـ عـدـةـ اـيـامـ عـنـدـمـاـ كـنـتـ مـعـ السـيـدـ سـمـولـ وـوـدـ.»

صرـخـتـ المـوـظـفـةـ مـتـذـكـرـةـ: «ـأـوـهـ بـالـطـبـعـ... اـرـتـبـاطـهـ بـنـاـ حـدـيـثـ بـحـيـثـ... اـبـتـسـمـتـ الـمـرـأـةـ وـهـيـ تـهـزـ رـأـسـهـاـ وـتـابـعـتـ: «ـفـيـ الـوـقـتـ نـفـسـهـ أـخـشـىـ أـنـ مـكـتبـهـ لـيـسـ هـنـاـ. اـنـهـ فـيـ شـرـكـةـ كـوـبـرـزـ. اـنـهـمـ هـنـاكـ فـيـ شـارـعـ نـورـثـ سـيـرـكـيوـلـارـ. أـحـضـرـ لـكـ الـعنـوانـ؟»

هـزـتـ آـبـيـ رـأـسـهـاـ بـالـمـوـافـقـةـ وـهـيـ تـسـتـشـيـطـ غـضـبـاـ. كـانـتـ غـاضـبـةـ لـأـنـهـاـلـمـ تـعـلـمـ اـنـ لـدـيـهـ الـوـقـتـ لـيـنـتـقـلـ مـنـ هـنـاـ، وـغـاضـبـةـ اـكـثـرـ لـأـنـهـ لـمـ تـكـنـ لـدـيـهـ الـلـبـاقـةـ بـاـخـبـارـهـاـ. وـبـتـعـاظـمـ غـضـبـهـاـ اـدـرـكـتـ اـنـ هـذـاـ غـيرـ مـنـطـقـيـ. كـيـفـ كـانـ عـلـيـهـ اـنـ يـعـرـفـ اـنـهـاـ تـظـنـ اـنـهـ مـتـواـجـدـ فـيـ مـرـكـزـ سـمـولـ وـوـدـ؟ الـحـقـيقـةـ اـنـ سـكـرـتـيرـةـ سـمـولـ وـوـدـ عـنـدـمـاـ طـلـبـ مـنـهـاـ اـنـ تـتـصـلـ بـرـوـسـترـ هـانـتـ اـخـذـتـ ثـوـانـيـ فـقـطـ لـتـقـعـلـ هـذـاـ، وـهـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ اـنـهـ كـانـ فـيـ نـفـسـ الـمـبـنـيـ، قـدـ يـتـصـلـ الـمـرـءـ بـطـوـكـيوـ فـيـ خـمـسـ ثـوـانـيـ.

سـأـلـتـ آـبـيـ المـوـظـفـةـ: «ـهـلـاـ اـتـصـلـ بـسـكـرـتـيرـةـ السـيـدـ هـانـتـ؟ عـلـىـ اـنـ اـتـحـدـ مـعـهـاـ لـسـبـبـ طـارـئـ.»

اجـابتـ المـوـظـفـةـ: «ـهـنـاكـ بـعـضـ الـهـوـاـفـ الـخـارـجـيـةـ عـلـىـ الحـائـطـ خـلـفـكـ، التـقـطـيـ وـاحـدـاـ وـاـنـاـ سـأـصـلـكـ بـهـاـ.»

هـرـعـتـ آـبـيـ بـاتـجـاهـ الـحـائـطـ. تـحـدـثـتـ باـخـتـصـارـ مـعـ الـآـنـسـةـ بـاـنـغـرـوـفـ وـشـرـحـتـ الـخـطاـ، وـطلـبـتـ تـأـجـيلـ الـموـعـدـ نـصـفـ

ساعة ليكون لديها متسع من الوقت للذهاب إلى المكان الجديد.

لسوء الحظ «المتسع من الوقت» لم يأخذ بعين الاعتبار، إذ إن طريقة فرعية جديدة كانت تنشأ في شارع نورث سيركيلار، ازدحام السير الناتج عن هذا أدى إلى جعل السرعة بيته السلفحة. ولهذا فقد تأخرت خمس عشرة دقيقة عندما وصلت إلى المبنى ذات المكتب الزجاجي مع اسم كوبرز المزخرف على قطعة من الفولاذ فوق المدخل. ووصلت إلى مكتب الآنسة بانغروف قلقة ومتوردة خجلًا. ابتسمت لها الآنسة بانغروف ذات الأربعين عاماً ابتسامة ودية وقالت بلطفة: «أخشى أن السيد هانت مع موعده الثاني ولن يتمكن من رؤيتك الآن. لقد شرحت له ما حدث لك وقال انه سيراك بأسرع وقت ممكن.»

أخذت نفسها عميقاً وهادئاً مكررة لنفسها ان روستر هانت لم يشا عن قصد عدم اخبارها اين سيراما. لقد افترض ان ذكاءها سيجعلها تدرك انه ان كان سيتولى الأمر نهار الخميس فلن يكون لديه الوقت الكافي للقيام بعملياته الكاملة في خلال اسبوع. كلا، لقد كانت غلطتها، ولماذا لازلت تلومه؟

حصلت على الإجابة بعد ساعة عندما أدخلت إلى مكتبه ورأت وميض الفرح في عينيه.

قال: «آسف لجعلك تنتظرين يا آنسة سيتوارت، لقد سلمت جدلاً بأن لديك عنوان كوبرز.»

يا للرجل البغيض. انه يضع الملح على الجرح. ارتعشت وهي تقول: «انها غلطتي كلية. ولكنك عملي، إذ ادركت فوراً

انك ستكون في شركات سمول وود منذ لحظة شرائهم حصتك وأعلانك أمراً عليها.»

ضاقت عيناه بسرعة مما جعلها تشعر أنها سجلت هدفاً، ولكنه ما لبث ان رد الضربة بسرعة. «وكوني أمراً فقد امرتهم بان ينتقلوا إلى هنا. هذا المبنى جديد ومتطور تكنولوجياً، وهناك مكان فسيح ليستوعب العاملين الذين ننوي التعامل معهم.»

ادركت أبي انه لا جدوى من الاستمرار بهذه المعركة الساخرة. عبرت السجادة الرمادية الضخمة باتجاهه واثقة بأنها تبدو كسيدة اعمال في ثوبها الصوفى، حيث انعكس لونه على لون عينيها الخضراوين، وشعرها الأحمر الذي اظهرت نعومته الخطوط الرشيقه لجسمها الطويل والنحيل. كان مكتبه مختلفاً عن منزله حيث الاثاث التقليدي الأنثيق. كان اثاث المكتب حديث وعملي إلى اقصى الحدود مع صفات من شاشات الكمبيوتر.

علق قائلاً: «يبدو ان لديك الكثير من أعباء العمل.» قال هذا بينما عيناه تتذمران اليها وأشار إلى كرسى مصنوع من الجلد أمام مكتبه قبل ان يعود إلى كرسيه.

أجبت وهي تستريح على الكرسى: «منوع كما خططنا لك.»

قال: «حسناً، أرني مهاراتك.»

فتحت بصمت محفظتها الصغيرة واخراجت نسختين سميكتين لتقريرين مطبوعين. اعطته واحداً منها، ووضعت محفظتها على الأرض. وبينما هي تفعل هذا مدتها وبدون قصد، فالقططيداً بدلأً من الملف. ساحتها

بعنف مرتبكة من الوخز الذي شعرت به في جسدها عندما لمس يدها.

تحسست صفحات نسختها بلطف وهي مرتبكة قبل أن تبدأ بقراءتها. بدا صوتها للحظة وكأنه آتٍ من مكان بعيد ولكنها سرعان ما استعادت السيطرة عليه، قرأت أفكاراً مختلفة قبل أن يقاطعها: «اظن انني قادر على قراءة التقرير بنفسني بصورة أفضل يا آنسة سيتوارت. سيكون من الأسرع أن فعلت أنا هذا ثم أناقشه معك بعد ذلك..»

سألته: «متى أتوقع مخابراتك؟»

أجاب: «لن اتصل بك.» نظر إليها بعينيه الرماديتين الداكنتين، وتتابع: «استرخي لعشر دقائق وبعدها اعطيك رأيي. لقد قمت بدورة في القراءة السريعة.»

شعرت أبي بالخوف وهي تجلس في صمت. ان لم يوافق على اغلبية الجداول التي وضعتها مسبقاً فانه قاسٍ بما فيه الكفاية ليلاقي العقد وعندما سيكون عليهم الحصول على تسوية مالية. ستكون محنتهم حديث الصحافة وكذلك ستذكر اسماؤهم بالسوء.

لماذا... أوه... لماذا سمحت لطباوعه ان يجعلها تفقد برودة اعصابها؟ فقط، لو التقى لأول مرة في مكان آخر غير مطعم كيتي. تلوت المأ و هي تتذكر ثوبها في ذاك النادي مدركة انها في كل مرة ستري فيها ذاك الثوب فسوف تنهار على الأرض.

## الفصل السادس

قرأ روستر هانت التقرير بسرعة، وكلما قلب صفحة لاحظت أبي كم يداه جميلتان: أصابع طويلة وطويلة وأظافر قصيرة ومقلمة.

نظرت خلسة إلى ساعتها. كان قد مضى أكثر من خمسة عشر دقيقة منذ أن بدأ بقراءته مما يعني انه كان يدرس كل اقتراح وهو يقرأه.

استهل عمله هذا بوضع التقرير على الطاولة، ثم انحني إلى الأمام عاقداً يديه أمامه. قال باستحسان متذمر: «لديك بعض الأفكار الممتعة وانا اتبني اقتراحك بإنشاء مطاعم ذات طابع الخدمة الذاتية داخل مخازننا الكبرى، مستخدمين اسلوبنا فقط في تقديم الطعام. اكانت هذه فكرتك؟»

«نعم، انا مسرورة جداً انك توافق معي.» قالت أبي هذا دون اي محاولة لاخفاء سرورها، وشعت عيناه كالزمرد وهي تقول: «سيكون من غير المكلف نسبياً ان نبدأ بالعمل.» «على العكس، القيام بهذا العمل بشكل جيد سيكون مكلفاً، ولكنه لا شك سيضاعف مبيعات الوجبات المحضرة مسبقاً.» سألته: «اذن ستقوم به؟»

قال وهو يرفع أحد حاجبيه الداكنين: «في آخر الأمر ولسوء الحظ، المكان ضيق، وإلى حين نفتح مخازن اكبر ففكرتك تبدو غير عملية.»

شعرت أبي بانها حملت إلى مكان مرتفع ثم رميت في حفرة، وأخذت نقيمة لتسعد توازنها.  
دمدمت: «اهذه عادة لديك؟»  
سألهما: «في ماذا؟»

أجابت: «بتحسين وضع احدهم ثم يقذفه إلى الأسفل.»  
سألهما: «اتظنين انني فعلت هذا؟ لم تجب أبي وبدالبقاً وهو يشعر بالخيبة. ثم قال بهدوء: «انا آسف.»

قالت: «استميحك عذرًا!»  
قال بصوت أعلى وبابتسامة باهتة: «انا آسف. اسمعت جيداً؟»

قالت: «نعم، شكرأ يا سيد هانت. لم يكن الأمر مؤلماً جداً،  
ليس كذلك؟»

بانت اسنانه عندما رسم ابتسامة على شفتيه وقال: «لم يكن بهذا التعقيد ولكنه كان خطراً. اذن ان مشكلتي الرئيسية معك يا آنسة ستيلوارت ان صورتك في تلك الليلة لا زالت راسخة في ذهني وهي تربكني للغاية.»  
سألته: «لماذا؟»

اجاب: «لأنني لا استطيع ان اوافق بين الفتاة الذكية التي امامي وبين صورة تلك الفتاة التي ما زالت في ناظري.»  
احمرت وجنتها خجلاً وهي تقول: «لقد سبق ان شرحت سبب وجودي في ذاك المطعم، وليس من العدل العودة إلى هذا مجدداً.»

قال وهو يتأملها: «لقد كان ثوبك مميزاً ومشيك المتلوية ملفتة للنظر.»  
ادركت أبي انه يحاول اغصابها عن قصد، ولعلها ان

فقدانها لاعصابها سيفضحه اكثر، فقد ضحكت ضحكة عالية وتممت: «احاول دائمًا ان اقوم بأفضل ما عندي عندما اعمل، وعند الضرورة استطيع القيام باشياء بعيدة عن شخصيتي..»

«اراهن على هذا». بدا صوته عميقاً وهما يحدقان ببعضهما في صمت لوقت طويـل، ثم قال اخيراً: «في ما يتعلق باقتراحاتك لاعلاء مركزي، فانا أرغب في ان تجري لي مقابلة مزودة بموافقتـي على الشخص الذي سيجري المقابلة معي، بالإضافة إلى المناقشـة التي يجب ان تكون جادة ومتوازنة. ولكن حياتي الخاصة يجب ان تبقى خاصة ولن اجيب عن أي سؤال شخصـي.»

قالت أبي: «جيد جداً». وللحظة شعرت بالفضول للتعرف هي نفسها شيئاً عن حياته الخاصة هذه. وسمعته يقول: «بالنسبة لاعلاناتك اوافق تماماً على أي شخص في المجموعة، لقد تكلمت مع اليـز جوردن وتبنت الفكرة، وعليك ايضاً ان تـرى انـريـكو سـالـفيـني، المـديـر العـام لـتوزيع المـاـكـوـلات. سـأـتـصـلـ بـهـ انـ كـانـ قـرـيبـاًـ مـنـ هـنـاـ وـاعـرفـ بـهـ. اـنـهـ وـسـيـمـ وـانـيـقـ وـبـرـأـيـيـ اـنـهـ رـاقـ لـلـغاـيـاـ.»

القطـطـ إـحـدىـ سـمـاعـاتـ الـهـاـفـتـ منـ عـلـىـ مـكـتـبـهـ وـسـائـلـ سـكـرـتـيرـتـهـ انـ تـجـدـ انـريـكوـ وـتـرـسلـهـ إـلـيـهـ.

بينـماـ هـمـاـ بـالـانتـظـارـ لـمـ يـقـمـ روـسـترـ هـانتـ بـأـيـ مجـهـودـ ليـتـكـلـمـ، وـقـرـرـتـ أـبـيـ انـ تـثـبـتـ لـهـ انـ لـثـنـيـنـ قدـ يـسـتـطـيـعـانـ الـقـيـامـ بـنـفـسـ الـلـعـبـةـ، فـتـظـاهـرـتـ بـدـرـاسـةـ تـقـرـيرـهـاـ رـغـمـ انـهـاـ تـعـرـفـهـ عـنـ ظـهـرـ قـلـبـ، وـمـنـ طـرـفـ عـيـنـهـاـ رـأـيـهـ يـفـعـلـ الشـيـءـ نـفـسـهـ. وـبـيـنـماـ هوـ يـرـفـعـ الـأـورـاقـ بـاتـجـاهـهـ وـقـعـتـ وـرـقـةـ مـنـ بـيـنـ الـأـورـاقـ عـلـىـ

الأرض. انحنى ليلتقطها فرأى هذه الأحرف. و. ج. ر. هـ سألهما عن معناها وهو يحدق بالأحرف الخمسة المكتوبة بخط فوضوي على الورقة.

خفق قلب أبي وهي تحاول ان تبدو غير مهتمة بالأمر. تفاجأت الاجابة وهي تقول: «انه مجرد عبث.»

قال: « Ubثك انت. يبدو خطك مميزاً.» حدقت أبي بالورقة وقالت: « هو كذلك. غالباً ما اعث بالورقة عندما افك. قد تكون سقطت سهواً بين الأوراق الأخرى.»

قال: «لا اهتم كيف انت إلى هنا ولكن فقط بما تعنيه. رـ هـ، مما الحرفان الأولان من اسمي وأنا فضولي لأعرف ما تعنيه الأحرف الأخرى تـ. وـ جـ.»

خفق قلب أبي مرة أخرى، ولكن لعلها انه لن يدع الأمر يمر هكذا فقد قررت بحدة ان تخبره، فقالت: تعنى تبجحه وجبروته.»

نظر اليها بدون تعبير وقال: «اتجذبني استبدادي؟» اجابت: «لغالية.»

سألهما: «اهذه مشكلة بالنسبة لك؟» تراءى لها وهو يمزق العقد فتمنت لو ان الأرض تنسق لتبتلعها. لو طلب منها والدها ان تستقيل فلن تلومه على هذا. عليها بطريقة او باخرى ان تقلل من الخطير فقالت: «بغض النظر عن كون الزبون صعب الارضاء فانا أعلم تماماً كيف اتعامل معه حتى ولو كان علي ان (أكل فطيرة متواضعة) كما افعل الان. ولكنني افعل ما بوسعني عندما لا اكون في موضع الدفاع عن النفس.»

قال: «لدي انطباع بأنك تستمتعين الخوض في معركة، يا آنسة ستيفوارت..»

قالت: «نعم، ان كانت عادلة، ولكنك الزبون وانت من يسدّد الضربات ولهذا فلا استطيع محاربتك، اليك كذلك؟ على الأقل ليس اذا كنت اود الاحتفاظ بعملي.»

«ادارة شركات كوبرز كان امراً صعباً واستنزف كل طاقتى تماماً، كشخص عاقل لا يتحمل اي جدال والذي تسميه دون ادنى شك استبدادياً متبححاً وجباراً.» «ما تقوله صحيح، ولكن الا ترى ان بقية فريق العمل قد يقوم بعمله بطريقة افضل ان لم تكن تخيفهم حتى الموت؟» قال برقه: «لقد اشتكي البعض لك، اليك كذلك؟»

«بالطبع لا، انتي ببساطة آخذ من نفسك مثلاً.»  
«اذن لا تفعلي هذا.»  
سألته: «وليم لا؟»

قال روستر هانت بتهذيب: «لأنني كنت مختلفاً معك... اقسى واكثر حدة.»

سألته أبي: «لماذا؟»

أجابها: «اللوم يقع على لقائنا الأول في ذاك المطعم.» تنهدت أبي بغضب. لقد شرحت له الأمر بنفسها مرتين ولا تدري ماذا تقول بعد. اكمل بقوله: «لن يحدث هذا مجدداً.. إن تقريرك يظهر ذكاءً، كما ان فيه حسن المبادرة، واتوقع علاقة سلمية معك. العمل قاس بما فيه الكفاية بدون حاجة لأحمي ظهري في مكتبي.»

استغرقت دقيقة لتفهم ما كان يعنيه، ثم التهبت وجناتها وقالت: «حتى لو كنت اظن انك ابغض رجل في العالم،

فعندي اعمل لدى احد فانني اكون مخلصة له تماماً. ولو كنت اريد ان اطعن بك يا سيد هانت لكان هذا اعتداء مباشراً.» قال: «اجل، افترض هذا، لن تكوني شيئاً ان لم تكوني مخلصة يا أبي.» اخفض جفنيه بينما بدت تعابير وجهه حذرة وادركت ان استخدامه لاسمها الأول كان مقصوداً. تابع: «لقد اثرت اعصابك، اليك كذلك؟ وأنت فعلت الشيء نفسه معى واتسأعل لماذا؟»

اجابت: «ربما كلانا متشابهان..»

هم بالكلام ولكن جوابه لم يأت بسبب دخول شاب تحيل في منتصف الثلاثينات بشعر اسود مجعد وعينين عسليتين براقتين. قال هانت: «آه يا انريكو، اود ان اعرفك بالأنسة ستیوارت. ستوجه شركتها علاقاتنا العامة وهي تود منك ان تتطلع لخدمتها.»

امسك الشاب الايطالي يدها بكياسته أوروبية بالغة وقربها من شفتيه ثم تركها بعد مقاومة: «أنا مسرور لأن افعل ما بوسعني..»

شعرت أبي ان الأمر مسلمي. لقد كان انريكو سالفيني اشبه ببطل تلفزيوني اكثر منه رئيساً لقسم الماكولات في مؤسسة كبرى. «راق للغاية» هذا ما سماه روبرت هانت وهي توافقه الرأي. لقد رأت في الحال مئات الطرق لتقديمه إلى الرأي العام خصوصاً ان كان عازباً.

ذكرت بعض الافكار باختصار متنبهة إلى عدم الدخول في التفاصيل، وبدأ الشاب الايطالي مصمماً على اظهار نفسه جديراً كخبير لفرع الماكولات، ذاكرأ قصصاً ممتعة تتعلق بعمله الواحدة تلو الأخرى.

بنظرة خاطفة نحو روبرت هانت، لاحظت أبي تعibir وجهه المتجمهم حين قاطع هانت فجأة انريكو وهو يروي احدى قصصه: «اذن اننا لا نستطيع ان نأخذ من وقت الانسة ستیوارت اكثراً، يا انريكو. كنت اود فقط التأكد من انك موافق على القيام ببعض الدعاية لنا.»

جاء الجواب المتهمس: «سأفعل ما هو ضروري. ولكن في الحقيقة اود التحدث عن بعض الأشياء مع الانسة ستیوارت.»

رأى أبي ان هانت سيشن هجوماً عليهمما فقاطعته قائلاً: «سيكون من الأفضل لو نتقابل في شركتي. كيف هي مواعيدهك ساعة الغداء؟»

اجاب: «الاسبوع القادم رهيب بالنسبة لي، ولكنني استطيع ان اكون متفرغاً غداً.»

عبست أبي، لقد كان لديها موعد غداء للغد ولكنها شعرت بانها لو رفضت فلن يسر هذا الرجل الواقف بجانبها: «حسناً». قالتها وهي تستعد لذكر اسم احد المطاعم.

قاطعها الشاب الايطالي قائلاً: «دعيني آخذك إلى مطعم لويفي، لديه فقط درزينة طاولات، ولكن... ولكن يقدم افضل الأطعمة الايطالية.»

«يبدو هذا مشروعًا ممتعاً لوجبة غداء..» جاء صوت روبرت الساخر.

اجاب انريكو غافلاً عن السخرية في لهجة روبرت: «هذارأي تماماً. انا اجد الإلهام في كل مكان..»

لم يتكلم الرجل ذو الكتفين العريضتين الواقف خلف المكتب الا عندما اغلق الباب فقال: «بما ان شركة كوبرز

ستدفع ولا شك فاتورة هذا الشخص الذواق في الطعام، فارجو ان تتنكري ان هذا غداء عمل لا غداء اجتماعي، فالمحاسب يراقب النفقات باستمرار..

صعقت أبي لتعليقه ثم قالت: «لدي شهية جيدة يا سيد هانت، وفي حال تكلمنا أنا والسيد انريكو بشكل عام وبسرور لدقائق قليلة، فشركتي أنا هي التي ستدفع وبسرور ثمن المقبالات.»

وقفت وابتسمت بابتسامة طفيفة وهي ترى وجهه القاسي. وقف هو ايضاً وبدت كلماته باردة كالماء المثلجة فقال: «لا تقلقي بشأن هذا يا آنسة ستيفوارت، واعتبري طبقك الأول هدية مني..»

«كم أنت كريم، ستأكد من انه سيكون طبقاً من المعكرونة. لا اريدك ان تفلس بسببي.» نظرت بسرعة إلى ساعة يدها واضافت: «على ان احدد موعداً مع الآنسة جوردن في وقت آخر. على رؤية زبون آخر خلال نصف ساعة.»

قال: «سأخبرها ان تتوقع مخابرتك.» ترك مكتبه ورافقتها إلى الباب ثم قال بدون اي تعبير على وجهه وهو يفتح لها الباب: «سامحيني لعدم تقبيلي يدك.»

همت بالخروج بدون ان تتنازل بالنظر إليه، ولكنها قبل ان تفعل هذا، انسلت فتاة حسناء في اواخر العشرينات داخل المكتب الداخلي، كانت المرأة طويلة بحيث قد يبلغ طولها خمسة اقدام، ولكنها كانت ناضجة وحيوية بحيث لا يمكن اضاعتها ولو كانت ضمن حشد من الناس: بشرة كالمرمر، وقسمات وجه كلاسيكية ومشعرة وعيينين عسليتين

مشرقتين. أما شعرها الجوزي المشع فقد كان قصيراً مع اطراف طويلة لتعطي خودها. رحب بها روستر هانت بابتسامة دافئة قائلاً: «البيز، انك على الوقت تماماً لتقابلني مندوبيتنا الجديدة.»

تلاشى الدفء من على وجه البيز جوردن ببطء وهي تنتظر إلى أبي نظرة سريعة وتقييمية من رأسها إلى اخمن قدميها، ثم قالت بصوت ادهش أبي لعمقه بالنسبة إلى شخص نحيل: «إن كنت ستؤيدن المجموعة، فاتمنى ان تبدأي بارتداء ملابسنا.» اجابت أبي بلطف وهي تنظر إلى الذي الأرجواني الذي ترتديه المرأة، والذي كان لونه وتصميمه يثيران الدهشة للصورة المتناسقة التي يعطيها لمن ترتديه: «ليس هذا جزءاً من العقد.» فكرت أبي بأنه ليس لأنية امرأة الحق في ان تبدو ضئيلة فيه. لقد جعلها هذا الثوب تشعر وكأنها سميكة بل وعملاقة. شيء لم تشعر به قبلاً وتمتمت: «لم اعلم ابداً ان زيك هو من انتاج شركات كوبرز..»

جاء الجواب: «انه مماثل لزي آخر نقوم بالترويج له. الاختلاف الوحيد هو ان زبي هو من الصوف الخالص كما ان الازرار هي من الجلد بدلاً من العظم.»

«انه اختلاف بسيط.» قالت أبي ذلك بنعومة وفهمت من بريق عيني البيز ان تعليقها البريء، قد فهم تماماً.

قطع روستر الصمت بقوله: «اتمنى ان تصلا انتما الاثنتان إلى اتفاق باسرع وقت ممكن.»

قالت البيز: «انا مشغولة للغاية وسأكون حرّة فقط في الحادية عشرة غداً.»

«سأكون هنا». وافت أبي بحزم وهي تعلم أنها ان سمحت لمصممة الأزياء باثارتها فلن يساعد هذا في علاقات العمل، ولهذا فقد حسنت من لهجة كلامها قائلة: «أناوي الدعاية لاكثر عدد ممكن من شخصيات شركة كوبرز. لقد سرت بمقابلتك يا آنسة جوردن، وأظن انك ستكونين رائعة.»

تبخرت البرودة من العينين العسليتين وبدأتا مشرقتين سعيدتين وقالت: «انتظر بفارغ الصبر مقابلتك غداً». هزت أبي رأسها بالموافقة وهي مسرورة من نفسها. شعرت بأن الاطراء وإن كان مليئاً بالرياء، فإنه لم يكن ليأتي بأي ضرر كما انه قد سجل هدفاً. وبينما هي خارجة من الغرفة تنبهت إلى أن روستر يبتسم بدهن نحو البيز وهو يمشي بجانبها ويسبقها إلى مكتبه، فكرت أبي بتوجههم وهي في المصعد: إن كانت هذه الفتاة تمثل ذوقه في النساء، فهذا يجعلني في امان... لهذا السبب لا يريد ان يكشف عن حياته الخاصة. ربما كانت أبي تجده جذاباً، لم يكن في هذا شك، ولكنها كانت متأكدة بأنهما سيتصادمان في مختلف النواحي.

ذهبت إلى سيارتها مصممة ان تبعد عن رأسها افكارها الشخصية.

روستر هانت كان مجرد زبون، لا شيء اكثـر.

## الفصل السابع

بدخولها مكتب الآنسة جوردن صباح اليوم التالي، عجبت أبي كم كان دقيقاً تصويرها الشخصية هذه المرأة أو على الأقل الشخصية التي تمنت ان تصورها.

حيطان زرقاء وسجادة لامعة، كنبة وأريكة مغطاة بقمash أزرق وخوخى اللون، مما يجعل طرف الكرسي والمكتب الخشبي العملى يبدو مريحاً للنظر.

جلست البيز جوردن على كرسي مريح مقابل الأريكة التي جلس عليها أبي وبدأت الحديث مباشرة: «انا متشوقة لسماع خططك بشأن الدعاية لمجموعتنا بالإضافة إلى ما لديك بخصوصي..»

أخذت أبي حزمة اوراق من محفظتها وقالت: «قبل ان نتكلم عن الترويج لك، ربما كان علينا او لا مناقشة تصورك للازياء التي سوف تتضمن الخطوط لها بما انك قد اندمجت مع شركة سمول وود..»

بدا صوت البيز رافضاً وهي تقول: «لقد نوقشت هذا الأمر داخلياً... سنضيف خططاً اكثر تعقيداً للنساء بين الثلاثين والأربعين، وسنصمم هذه الفروع وفقاً لذلك..»

سألت أبي: «كيف؟»

أجبت البيز: «بالمرايا، بالإضافة إلى خزانات العرض التي سوف تعرض مكملات الزينة من حقائب يد، أحذية واحزمـة. وسيكون هناك غرف لتبديل الملابس..»

علقت أبي: «هذا عظيم..»  
تابعت البيز: «بالطبع لم أناقش كل شيء مع روستر بعد، فقد كان مشغولاً جداً بدمج شركة سمول وود بشركتنا ولكنه...» توقفت عن الكلام للحظة ثم تابعت: «انه يعتمد على تماماً في كل ما يتعلق بالأزياء. لقد كنت رئيسة المشتريات في الأربع سنوات الأخيرة، ومبيعاتنا تتزايد بشكل مثير في كل فصل.»

لم تكن البيز تكذب ومن السهولة التأكد مما تجزم به. أدركت أبي ان هذه المرأة في مركز لا يستهان به. تابعت البيز: «والأن لتنقل إلى المخازن. أنا متأكدة من ان فروينا تعود بفائدة كبيرة إلى المجموعة. اعتقد ان السيد هانت يخطط لتقديم الماكولات للأطفال.»

اعلنت أبي ان هذه الفكرة كانت واحدة من اقتراحاتها.  
علقت البيز: «حقاً؟ لم يذكر لي هذا. لقد كانت هذه فكرة قدمتها شركتنا». اعترفت أبي لعلمها انها ان لم تفعل، فان روستر هانت سيفعل هذا. ضاق فم البيز وقالت: «أرى هذا، افترض انك قمت ببحوث حول المحلات لظهورها اقتراحاتك.»  
قالت أبي: «بالطبع، كما انه على فرعاني الأطفال والمرأهقين ان يؤدي احداها إلى الآخر.»

سالت البيز: «تعنين شيئاً مماثلاً لحاجز يغطي مساحات من الأرض؟ سيبدو الأمر غير مناسب لمخزن كبير.»  
أجبت أبي: «كلا، ان كان الديكور مختلفاً في كل فرع.»  
جلست الفتاة الشابة بهدوء وهي تحرك بسرعة سوارها الذهبي وتسحبه باظافرها القرمزية اللون ثم سالت: «انت لا تخططين لدمج شركات كوبنز، اليه كذلك؟»

ابتسمت أبي ابتسامة عريضة وقالت: «بقوة..»  
سالتها البيز: «إذاؤ، فلماذا تحدين مذكرتك؟ لقد ظننت انه كان من السهل ان تحصلني على النوع الصحيح من الدعاية..»  
قالت أبي وهي تزن كلماتها بانتباه: «عندما نقبل زبونا فنحن ننظر لنرى ان كان هناك أماكن يستطيع فيها الزبون ان يحسن ما يستطيع تقديمه. ومثلاً على ذلك، ان كنا نوجه شخصاً مشهوراً، فقد نقترح ان يغير تسريره شعره او ثيابه ليتناسب الصورة التي نحاول اظهارها. حتى اتنا قد نطلب منه ان يؤيد قضية او مؤسسة خيرية مما سيساعد بتوسيع شهرتهم..»

علقت البيز: «يا له من عمل تقومين به!»  
ردت أبي: «وتحتستطيعين قول نفس الكلام عن وكالات الاعلان، فعملهم هو دفع الرغبة في الشراء وكذلك عملنا. عندما نعمل في شركة بهذه فنحن نحاول ان نجد انفسنا جزءاً منها والا فسنبقى مستقلين وبلا قيمة..»  
وقفت البيز ومشت نحو المكتب، ثم لمست بنعومة زهرية من الكريستال مليئة بالورود الزهرية اللون، ثم حركت بلهفة صورة باطار فضي لها ولروستر هانت وهما يبتسمان الواحد للآخر. القت البيز نظرة خاطفة نحو أبي وهي تداعب شعرها الجوزي الجذاب بينما ابقيت يدها الأخرى على الاطار وقالت: «قدر اسبابك التي تقف خلف هذا يا آنسة ستيفارت، ولكن ارجوك تذكرني انتي والمشترين الذين يعملون معى لدينا سنوات من الخبرة، ونفترض على ان تظهرى انت على الساحة لتخبرينا ما هو عملنا.»  
ليس هذا هدفنا. ستفترح شركتنا تقديم البضائع

لمحلات مختلفة، ولكننا لن ننصحك أبداً ماذا عليك أن تشتري..»

قالت اليز: «لست متأكدة من اتنى اوفق على تقديم المأكولات للأطفال، سأتكلم مع روستر بشأن هذا الأمر هذه الليلة و...»

توقفت اليز عن الكلام فجأة وسحبت يدها عن الصورة. بدت محرجة وكأنها قالت الكثير، ولكن أبي كانت متأكدة من ان تصرفها هذا كان تمثيلاً. لقد أرادت الفتاة ان تخبرها بانها قريبة جداً من روستر هانت بعيداً عن ساعات العمل، وقد كانت تنتظار انها قالت هذا سهواً. وكانت اهتم بما يفعلان في اوقات فراغهما. تابعت اليز: «ارجوك لا تفكري اتنى قد استعمل علاقتي الشخصية بالسيد هانت لاضعاف مركزك. انك تدرسينا بعينين نشيطتين وقد ترين اشياء قد غفلنا نحن عنها، ولكن ان كنت لا اوفق معك فعلي ان اكون صادقة في هذا.»

قالت أبي: «بالطبع..»

اكملت اليز: «انا مسرورة لأنك تتفهمين. والآن كيف تخيلين استخدامي في اعلانك؟»

شعرت أبي وكأنها قد وضعت في عصارة، عندما وجدت نفسها اخيراً في الجانب الآخر من باب المكتب. قد تبدو اليز جوردن رقيقة كالعشب الطري ولكنها تحمل نفس القوة الأسرة كمديرها، بالإضافة إلى كونها شخص يجب التعامل معه بحذر. قالت وهي تستغرق في التفكير وتتجه نحو المصعد: لم يكن هذا بالعمل السهل.

«آنسة ستيفارت.» جعلها الصوت العميق والحاد للرجل

الذي كانت تفكر به تستدير خلفها بعد أن جفت. ورأت روستر هانت وهو يومئي إليها من باب مكتبه في آخر الممر. خفق قلبها وهي تمشي باتجاهه.

ابتسم لها وقال: «لقد تكلمت للتو مع الآنسة اليز وأود التكلم معك.»

قالت أبي: «على مقابلة السيد سالفيني خلال عشرين دقيقة.»

قال: «لن اؤخرك.» أشار إلى كتبة مزودة بوسائد بعيداً عن مكتبه وجلس قبالتها على كتبة أخرى. قال: «لقد قالت اليز ان نقاشها معك كان مثمراً للغاية، وان لك تكما افكاراً مثمرة.» ابتسمت أبي بدون تعمد ولكنها تراجعت بسرعة لأن روستر كان ماكراً بحيث لم يغفل هذه الابتسامة. وقال: «لا شك ان كلتاكم ستطلب بمسؤوليتها حول افضل الافكار.»

قالت أبي بفتور: «ان سارت امور المخازن بشكل حسن، فسيكون هذا فخراً لي.»

«ووضوح فاتن.» قال روستر هذا وبدا صوته لطيفاً رغم ان نظراته كانت تتفحصها وكأنه يتساءل ان كانت السخرية مقصودة، الا ان مظهرها الهادئ اقنעה.

قالت أبي وهي تجازف لاعبة نفس لعبته: «ربما تحب ان يجري لك حديث في احد البرامج مع الآنسة جوردن. ان كنا نستطيع التلميح إلى ارتباط عاطفي، فسوف يؤدي هذا إلى دعاية رائعة.»

اكملا ما كانت تقوله فقال: «وسوف يؤدي هذا إلى طردك. لقد كنت واضحاً في المرة السابقة، واكره ان اكرر ما اقول،

فارجو ان تسمعني جيداً. لن اناقش حياتي الخاصة مع الصحافة ابداً.

قالت أبي ببراءة محببة: «آسفة، ولكن عليك ان تفهم ان للدعائية عادة الانتقال بزخم، فبینما اقوم بعمل ما فان ذلك سيبدو مستحيلاً. كونك رئيساً لمجموعة ضخمة فانك تثير الاهتمام. انه جزء من ثمن النجاح الذي عليك ان تدفعه.»

قال: «هذا صحيح إلى حد ما، ولكن كون أن لشركتي أهمية كبيرة فهذا لا يعني انه على ان اكون كذلك. هناك اعمال اخرى بنفس الأهمية حيث لا تستطيعين الحصول على اسم رئيسها الا بضعة.

لقد كان محقاً بالطبع رغم انها لم تشا ان تشعره بالسعادة لسماعه ايامها تعترف بهذا. سال بلطف: «هل اكلت القطة لسانك يا آنسة ستيفوارت، ام انك قد خسرت؟»

قالت: «لا هذا ولا ذاك، ببساطة ليس لدي ما اضيفه في هذا الشأن. على عكسك، انا لا انظر إلى كل نقاش على انه مباراة على احدها ان يسجل هدفاً فيها.»

قال: «حسناً. لقد تملصت من هذا جيداً. والآن لنرى ان كنت تستطيعين ان تفعلي الشيء ذاته مع سؤالي الثاني هل استمتعت بزيارةك اللولبية لمخازننا تلك الليلة؟»

لقد كان من المستحيل اخفاء دهشتها. كيف علم بهذا؟ للحظة شعرت بالاحراج ثم استبد بها الغضب، ليس لديه أي سبب لجعلها تشعر بالجبن في حين كانت فقط متحمسة، سألته: «هل تصور كل من يدخل إلى محلات كوبرز بالفيديو؟»

اجاب: «حدث هذا بمحضر الصدفة. لقد كان الشخص

المسؤول عن الثياب في شركة سمول وود عندما ذهبت إلى هناك لرؤيه هنري ولاحظك... أبي رجل لا يستطيع ذلك؟»  
حدق فيها بعينيه الرماديتين الفولانيتين، ورغم الطاولة العريضة التي تفصل بينهما فقد شعرت أبي بجانبيته. اكمل الصوت العميق قائلاً: «لقد كان يجري اختباراً لنصف درزينة من فرعونا بعد ظهر ومساء ذلك اليوم ولاحظك في اربعة من فروعنا.»

هزت أبي كتفيها بلا مبالاة قائلة: «ذهابي إلى هناك لم يكن سراً. لقد كنت اود الحصول على انطباع حديث لمخازنك قبل تحضير تقريري.»

هز رأسه موافقاً وبدأ تحت الضوء شعره الجوزي الداكن. كان لشعره نفس لون شعر اليز، وبدأت تتأمله إلى أن سمعته يقول: «اود ان اتحدث معك عن بعض الافكار التي توصلتها اليها انت واليز. ولكنني اعلم انك ستتناولين الغداء مع انريكيو.»

قالت: «استطيع العودة بعد ما انتهي.»

«لن اكون هنا. سأذهب إلى مانشستر وابقى هناك الليلة.»

وقف برشاقة وذهب إلى مكتبه قائلاً: «المشكلة انتي مشغول للغاية.» وعبس قائلاً وهو يقلب مفكرته: «اتمانعين في تناول عشاء عمل بدلاً من الفطور؟»  
بدت لهجتها متزمتة وهي تخفي اندفاعها غير المقصود وقالت: «لا. مطلقاً.»

قال: «إذًا، لنقل الثامنة من مساء الغد. لكن... سياخذها مارتن ليشاهدنا قياماً اختياره بنفسه

وسيستاء ان احجبت عن الذهاب، فقالت له: «انستطيع ان تؤجل هذا الليلة أخرى يا سيد هانت؟ لدى دعوة لحضور فيلم، صديق لي اختاره وهو...»  
قطعاها قائلة: «أهو صديقك؟»

شعرت بوجنتيها يعلوها الاحمرار فهزت رأسها قائلة: «انه صديق عزيز فحسب..»

قال روستر هانت بنعومة: «هذا يعني كل شيء أو لا شيء». ولكن لدى اقتراح بأن تشرح لي له ان العمل يأتي او لأن كنت تودين الاحتفاظ به. ليس لدى اية ليلة حرة في المستقبل القريب..»

تمنت أبي لو تفعل اي شيء لترى مفكرته، ولكن لعلها انه هو من يتحمل النتائج فقد ابتلعت سخطها وهزت رأسها موافقة. قالت: «حسناً، الثامنة من مساء الغد..»

قال: «سأمر بك، اين نقطتين؟»  
اجابت: «هاري غيت..»

«اذن سأحجز في مكان قريب أو في هامبستيد..»  
تركت أبي المكتب بسرعة متمنية أي تعليق آخر منه سواء كان ساخراً أم لا، وتوجهت إلى مكان الغداء المقرر مع اريكو.

لقد كان الشاب الايطالي مسليناً ولقد ذكرته مرة واحدة فقط في اول لقاءهما، ان الهدف من هذا اللقاء لم يكن لتبني صداقة شخصية بل للتأكد من امكانيته على الدعاية لشركات كوبيرز.

تقيل الشاب التأنيب بنبل ثم ما لبث ان اغرقها بوابل من المشاريع. لقد كانت بمجملها ممتعة الا ان واحداً منها كان

ممثلاً. اعلن اريكو بلا تواضع قائلاً: «انا طاوه ماهر واستطيع القيام ببعض العروض مستخدماً المنتوجات الايطالية التي نبيعها. استطيع التنقل من مخزن إلى آخر و...»

اعترضت أبي: «او و الحصول على اكبر عدد ممكن من الحضور. اتشعر بالعصبية ان قمت بالظهور في احدى محطات التلفزيون؟ اعرف منتجأ يود الحصول على سلسلة عن فن الطبخ واستطيع اقناعه بالقيام بهذا..»  
«احب هذا. سأصبح مشهوراًليس كذلك؟»  
ايقامت أبي ابتسامة واسعة: «اظن هذا، ولكن على الحصول على الموافقة او لا..»

قال: «انا متأكد انك ستتجحين. لديك الثقة الكاملة في ما تفعلين..»

قالت هازئة: «ربما كان معجون الاسنان الذي استعمله..»  
رأت نظرته الفارغة بحيث لم يتذكر الاعلان المشهور الذي رأته مراراً على شاشة التلفاز منذ كانت طفلة.  
ساعة أخرى كانا قد ناقشا وجهاً مختلفاً من السلسلة.  
كانت يد أبي تؤلمها من كثرة الملاحظات التي دونتها، وهي في سيارة الأجرة في طريق عودتها إلى المنزل. ستأخذ هذه السلسلة منها جهداً لاظهارها. ولكن كانت لديها امكانية رائعة لشركات كوبيرز وستكون هذه ريشة في قبعتها لن تخفق في التأثير على روستر هانت.  
شعرت فجأة ان هذا العمل كان مهمًا للغاية بالنسبة لها.

## الفصل الثامن

قررت أبي الا ترتدي اجمل ثيابها من أجل العشاء مع روستر هانت، ولكن فترة هذا القرار كانت قصيرة فارتدى ثوباً مؤلماً من ثلاثة قطع... كانت الجاكيت صوفية بنفسجية اللون وقميصاً بازرار ذهبية على الكمين والجيوب متماشية مع الأزرار الصغيرة المنتشرة على البلوزة الداخلية الحريرية والزهرية اللون، بينما طوق خصرها النحيل حزام جلدي عريض مبرزاً الخطوط الرشيقه لترتورتها المتماوجة والتي تصل إلى الكاحل، ووضعت أخيراً حلية بنفسجية لتكميل ثوبها.

وضعت أبي ماكياجا أكثر من المعاد جاعلة رموشها أطول وأعمق، وقد احتاج منها هذا إلى قليل من البراعة فقد تعبدت توسيع حجم عينيها الكبيرتين بظلال العينين البنفسجيتين الذي أظهر لونهما الأخضر ووضعت على فمها أحمر شفاه زهري لامع.

جربت تسريحات شعر مختلفة ثم قررت أخيراً ان تتركه بسيطاً يجعله ينسدل طويلاً على كتفيها.

ما لبست أبي ان تذكرت ان عشاءها كان مع زبون، مع شخص مرتبط بامرأة اخرى. لم تكن قادرة على طرد الفكرة الغريبة التي بقيت عالقة في ذهنها حتى سمعت جرس الباب عند الثامنة وعشرين دقيقة.

ركضت لفتح مزلاج الباب وتساءلت كيف ستنستطيع

التعامل مع هانت ان امضى الليلة بأكملها وهو يشعرها بوقاحتة. حتى ان هذا كان اسهل وهو يحاول ارباكها... فسألته بلطف: «أترغب في الدخول لشرب شيء ما؟»

أجاب: «شكراً».

لم تظهر نبرة صوته شيئاً، ولكنها أحسنت بالغضب عندما بدأ قلبها يخفق بسرعة وهو يقترب بيته نحو الداخل.. كانت المرة الأولى التي تراه فيها بثياب غير رسمية، ولكن سترته الرياضية الكحلية اللون المصنوعة من الكشمير وبنطاله الأزرق مع ربطة عنقه الحريرية كانوا متناسبين مع جسده الرياضي الطويل. قال وقد جعلها صوته العميق تشعر بالانفعال: «تبدين رائعة».

أجابته وهي تقوده إلى غرفة الجلوس: «شكراً». سألته وهي متتبعة للرجفة الخفيفة في صوتها متنمية لا يلحظها: «عصير الليمون ام تود شيئاً آخر؟ نستطيع ان نتحدث عن الاعمال ونحن نشرب العصير».

أجاب وقد شعت عيناه الرماديتان فرحاً: «سنعتبره شراباً لا علاقة له بالعمل، سأخذ كوباً من العصير». بدا لها الحديث مروعًا كما انه لم يبدأ بشكل مريح، ورغم ان روستر بدا مرتاحاً للغاية الا انها لم تكن قادرة على الاسترخاء. ماذا دعاها؟ لقد وجدت انه من المستحيل ان تبدأ ولو بحوار صغير.

علق قائلًا وهو يقطع الصمت: «انك هادئة على غير عادتك يا أبي». أربكتها استخدامه لاسمها الأول. هل توقع أن تناديه باسمه هي أيضاً؟ تابع وهو يقطع عليها حبل افكارها: «ربما كنت تتألقين فقط في ساعات العمل».

أفادت حدة سؤاله في اتجاه حيلته ووجدت نفسها تقول:  
«لا أجد الحديث معك بأدب امراً سهلاً.»

سألها: «اتفضلين ان نتشاجر؟»  
قالت: «نحن نفعل هذا فعلاً،ليس كذلك؟»  
«أستطيع القول ان صراعنا مجرد شرارات وحسب.»  
« تستطيع ان تقول هذا يا سيد هانت ولكنني اردت ان  
صراعنا ليس شرارات بل ناراً.»

قال وهو يبتسّم: «ناديني روس، واعذرك انتي سأضع  
المسكن على جراحك. ستشفي الندوب، كما اعدك ان هذه  
الأمسية ستكون مليئة بالسعادة بكل معنى الكلمة.»  
«أجد الأمر افضل ان لم نفعل.» ثم حاولت المراوغة  
فاضافت: «فكّر كم سيبدو الامر محراجاً لو وقعت في  
غرامك.»

أظهرت الابتسامة العريضة التي أضاءت وجهه انه لم  
يأخذ جوابها على محمل الجد، وقد كان هذا افضل اذ كان  
هذا انذاراً بانها كانت تقول الحقيقة. قد يعني لها هذا الرجل  
اكثر من كونه زبوناً.

سألها وهو يقطع هذا الصمت: «هل اكلت القطة لسانك؟»  
فكرت بصمت: لا، ولكن يبدو انك استوليت على قلبي. ثم  
اردفت بصوت عالٍ: «لقد ادركت للتو انتي أتصور جوعاً.»  
قال: «اظن انك تلمحين». ثم وقف وأضاف: «لقد حجزت  
طاولة في مطعم قريب من هنا ولدي شعور بانهم  
سيقدمونها لأشخاص اخرين ان تأخرنا.»

قالت وهما ينزلان السلام: «اكره المطاعم التي تفعل  
هذا.»

«لماذا؟ الطاولات الفارغة تعني ربحاً ضائعاً، وان لم  
تصلي في الوقت المحدد، يلغى حجزك.»  
قالت: «أحب ان اكون ذبابة على الحائط لأرى ما تفعل عندما  
تصل إلى مطعم وتجد ان طاولتك قد جلس عليها أحد غيرك.»  
قال: «ان كنت ستأخر فانا اتصل واعلّمهم. هذه احدى  
فوائد هاتف السيارة.»

وصلنا إلى الطريق ففتح لها باب سيارة الديملر، منتظرًا  
ايها بلباقه بينما هي تجلس داخل السيارة، ثم استدار  
ليأخذ مكانه خلف المقود. بدا الخشب المطلية والجلد  
الداخلي مناسباً لصورته القوية رغم انها، ولتكن صادقة  
اكثر، كانت تتوقع ان يقود شيئاً أقل فخامة. وجدت انها قالت  
بصوت عالٍ ما كانت تفكر به وشعرت بانها قد ربحت عندما  
ضحك بصوت خافت واعترف قائلاً: «عندما كنت في  
العشرين كان لدى سيارة بورش ولكنني كنت اقضى معظم  
وقتي وأنا أمشي بين مكاتبني والمحكمة، ولهذا لم تكن لدي  
الفرصة ابداً لاستمتع بقوتها.»

علقت أبي: «والآن لديك قوة مختلفة ولا تحتاج إلى  
آخر لتمارس استهتارك بواسطتها.»

رمאה بنظره خاطفة وقال: «هذا ليس صحيحاً. عندما  
ازور اصدقائي في المانيا فانا استأجر سيارة لامبورجيني  
واندفع بها بسرعة.»

كان من السهل تخيله وهو يفعل هذا. اصابع طويلة  
وطرية تمسك بالمقود باحكم، فك مشاكس وراسخ، شعر  
كثيف شعنته الريح، مع اصرار على ان يقود بينما التوازن  
مفتوحة.

بنظره سريعة أدركت انهم قد وصلا إلى المطعم، وقبل ان تخرج من السيارة كان قد استدار حول سيارته ليفتح لها الباب. تمت قائلًا وهم يدخلان مدخلاً يومني الطابع إلى المطعم: «كيف يبدو لك الديكور؟»

قالت: «رهيب، ولكن ان كان الطعام جيداً فمن يهتم؟» أرشدهما أحدهم إلى طاولة في الزاوية بجانب حائط. كانت افضل طاولة في المطعم، ولكن كان يفترض فيهما ان يجلس أحدهما إلى جانب الآخر على مقعد طويل. قالت مستفسرة وهي تنزلق في مقعدها وتضع حقيبة يدها بينها وبينه: «هل عشت طيلة حياتك في لندن؟»

قال: «بما فيه الكفاية لا عرف انني لا أريد العيش في أي مكان آخر... بما في ذلك القرية.»

سألت: «ولم لا ت يريد؟»

أجاب: «قد افعل هذا عندما اتزوج. انه المكان الأفضل للأطفال.»

قالت بحذر: «يبدو وكأنك فعلًا قد ارتبطت.»

قال: «يا للكلمة المرعبة، ارتبطت، وكأن الزواج صف من البيوت مرتبط بعضها ببعض..»

سألته: «وكيف ترى الزواج اذن، كمنزل منفصل؟» ابتسם، وقال ببطء: «أرى ان الزواج، أي زواجي، كمنزل كبير مقسم ببراعة ليعطي اصحابه الحرية لفعل كل ما يريدونه.» سألته أبي مندهشة: «اتعني انك تود زواجاً منفتحاً؟» قال: «بالطبع لا. ولكنني اؤمن بان كل انسان يحتاج إلى مكان خاص له. أنا عازب منذ وقت طويل حتى اتمكن من مشاركة كل دقيقة من وقتني مع زوجتي.»

نظرت إليه باستغراب وهي تفكير في ما قاله.  
قال وهو يمسك سكيناً: «أتريدين هذه؟»  
سأله: «لماذا؟»

قال: «لتقطعيني إلى اجزاء صغيرة. لقد قتلتني لتوك بنظراتك. انها تتحدث بحيث تُؤلف مجلداً، اتعلمين؟» احررت خجلاً وهي تقول: «لديك مخيلة حية يا سيد... روس... لا أدرى ماذا تعنى..»

قال: «لقد خييت املي يا أبي. كنت دائمًا اؤمن بان لديك الشجاعة للادانة. لقد قلت كلاماً واضحاً لاثير غضبك، ولكن ان لم تخبريني ما هو فكيف استطيع الاعذار؟»

قالت: «لن تعتذر على أية حال..»

قال: «جريبني..»

هزت كتفيها بلا مبالغة وقالت: «انه موقفك حيال الزواج. انه يعني الانانية.»

قال: «لأنني اعرف ما أريد من الزواج. سأتزوج من امرأة لديها نفس آرائي وهنا لا يكون للأنانية معنى..»

سأله: «نفس الآراء حول جميع الأمور؟»

أجاب: «نعم.»

قالت: «كم هذا ممل... ان كنتما متوافقان على نفس الأمور دوماً فعلام ستتكلمان؟»

أجاب: «ليس كثيراً، وهذا ما يناسبني أكثر. أنا في نشاط تام من الثنتي عشرة إلى أربعة عشر ساعة في اليوم، وعندما اعود إلى البيت أرغب في الاسترخاء..»

ردت: «قد تقع في غيبة.»

ابتسم ابتسامة عريضة وقال: «لن يحدث هذا لزوجك يا

أبي. على العكس فقد يوكلض إلى مكتبه بحثاً عن السلام والهدوء..

قالت: «هذا ما يقوله والدي..».

قال: «اظن انني سأتفق معه، علينا ان نتفاهم يوماً ما..».

أجبت: «سيحصل هذا بدون شك. على كل حال انه رئيس

الشركة التي استخدمتها..».

علق قائلاً: «وأنت مديرتها. هل عملت يوماً معه؟»

انه حب الاقرباء. كانت هذه الكلمة التي لم تنطق بها

والتي صمممت ان تتمتع عن قولها، ثم قالت: «لقد ابتدأت مع

شركة منافسة وعملت فيها لمدة سنة، ثم افتتحت مكتبي

الخاص قبل ان اصبح في مستوى معين واربع تقدير والدي

العظيم. لقد جعل مني عرضاً جيداً لا يستطيع احد رفضه..».

قال: «انك سيدة عنيدة..».

قالت: «لست عنيدة. أود فقط ان يحكم علي وفقاً

لقدراتي. والدي يرااني كابنته الصغرى ويظن انني مجرد،

سر أبيها..».

القطلت لائحة الطعام التي وضعها النادل امامها على

الطاولة. شعرت فجأة بالجوع مما يعني ان توتر اعصابها

قد زال.

بدأ بالتهام ما طلاه من مقبلات ثم استأنف هانت

استجوابه لها بان سائلها عن عدد الاعمال التي قامت بها

والمؤسسات التي تتعامل معها حالياً.

أجبت: «شركتك وشركة كارترايت للمجوهرات..».

ضاق فمه وقال: «هل أنت وراء الجزء الرئيسي من

الدعائية التي قاموا بها مؤخرأ؟»

قالت وهي تبتسم: «نعم للأسف..».

«لست أدرى ماذا سأفعل حين يحين موعدنا..».

انتقدت عيناً أبي شرأوقالت: «لا آخذ أبداً أكثر مما استطيع القيام به يا سيد هانت..».

صحح قائلًا: «روس..».

قالت: «إن كنت تنوي مهاجمتي فمن الأفضل ان انا ديك سيد هانت..».

كرر ثانية: «بل روس، وأنا اعتذر..».

وصل صنف الطعام الأول وحدقت أبي بالاسكارلوب المقللي وكأنه قطع من الألماس وسمعته يقول: «كفي عن العبوس. لقد اعتذرت وأنا اعني هذا». سكب مجدداً بعض العصير في كوبها وقال: «بخصوص فكرة سلسلة الطبخ المتعلقة بانريكو، فهي تبدو عظيمة، وان ظهرت على شاشة التلفزيون فسأعطيك علاوة..».

«ليس هذا ضرورياً، شكراً..»

«متى ستعرفين ان كنت تستطعين بث البرامج على الهواء؟»

«لقد تكلمت مع شركة انتاج ظهر اليوم وقالوا ان هذا هو بالضبط ما يبحثون عنه..» بدت دهشته من رضية وبدأ انها تستعجب هذا فأضافت: «لدي فكرة أخرى لك لدراسةها..».

قال بتساهل: «كلي آذان صاغية..».

كانت قد خلعت سترتها عندما جلسـتـ فـتـبـهـتـ إـلـىـ عـيـنـيهـ وهـمـاـ يـنـظـرـانـ إـلـىـ عـنـقـهـاـ،ـ وـبـحـرـكـةـ أـلـيـةـ اـمـتـدـتـ يـدـهـاـ لـتـأـكـدـ منـ انـ اـزـرـارـهـاـ مـزـرـرـةـ باـحـكـامـ.ـ لـوـىـ فـمـهـ وـهـوـ يـبـتـسـمـ اـبـتسـامـةـ لـطـيفـةـ كـأـنـهـ فـهـمـ مـاـ تـعـنـيـهـ حـرـكـتـهـاـ هـذـهـ وـقـالـ:ـ «ـاـنـ»ـ

كنت تتزينين للتلفتي الانظار فلا تلوميني ان أظهرت الاهتمام..»

«أتزين لارضي نفسى ولكن ان كان علينا ان نعقد اجتماع عمل آخر فسأرتدي ثوبا طويلاً ومقفلأً للمرة القادمة..»

قال: «أظن انك ستبدين اكثر أناقة في هذا..» أضاف وهو يتفرس فيها: «الديك صديق؟»

أجابت: «عدة اصدقاء..»

سألها: «اهناك واحد مميز؟»

أجابت بالنفي، فقال: «انك تدهشيني. فأنت جميلة جداً وذكية..»

«وأنت أيضاً وسيم وثري. لم لست متزوجاً؟»

«أنا أفكر بالموضوع..»

دهشت أبي للرعب الذي شعرت به. رغم ان البيز قد حذرتها بخبث من ان روس لم يكن مرتبطة الا انها لم تصدقها تماماً. والآن بدا لها انها كانت مخطئة.

سالت بحدة: «الن تعارض البيز على وجودك معى؟»

سألها: «اتنوين اخبارها؟»

قالت: «ليس من عادتني ان أشي بأحد..»

قال: «أنا مسرور لسماعي هذا..»

بقي صامتاً حتى ابعد النادل الاطياب ثم سألها: «من المؤكد ان زبائنك عدة قد اعجبوا بك..»

أجابت: «هذا صحيح، الا ان كلمة، لا، كانت دائمآ الرد..»

قال: «طم اسمعك مطلقاً تقولين لا..»

«ظفتنت ان هذا واضحأ. لا اعطي موعداً لرجل لديه صديقة..»

«لقد كنت دوماً تحت التأثير الذي يصادفه كل رجل اعزب..»

استدار ليواجهها مباشرة، فارتدى إلى الوراء بسرعة. تابع محدثاً: «اخبريني عن طفولتك فقد يساعدني هذا على معرفة لم لم تخضعي لجاذبيتي كبقية النساء؟» كان يبدو بوضوح انه يسخر منها وكانت تعلم هذا ولكنها رفضت ان يجعل كلامه يضايقها فقالت باحتشام: «لدي طفولة سعيدة، ليس لدى اشقاء او شقيقات ولكنني تربيت مع كارولين عندما ماتا والداها. أنا متفاهمة جدأ مع والدي بحيث استطيع اخبارهما عن كل شيء..»

سألها: «وماذا كان رأيهما بشأن مهمتك في مطعم كيكتي؟»

قالت بانفعال: « مجرد مهمة. لقد كنت هناك لليلة واحدة فقط لأسدي خدمة لكارولين. اتمانع في الا نعود إلى هذا الموضوع مرة أخرى، فالنكتة أصبحت واهية..»

قال: «أخذت هذا بعين الاعتبار، تابعي..»

«لقد انتهيت. والآن جاء دورك لتخبرني أنت عن طفولتك فقد يساعدني هذا على فهم تفكيرك المبهم..»

ضحك بصوت خافت قائلاً: «مبهم! ولكنني أخشى ان يكون حديثي عن طفولتي مفتاحاً حل اللغز... كانت طفولتي سعيدة مثلك تماماً. لدى شقيقتان اصغر مني وهم متزوجتان. اما والدي فهو قاضي، وللهذا السبب ظهر اهتمامي بالمحاماة، حالتنا المادية عادية، ولكن عمى كان الرجل الثري في العائلة، إلا أنه لم يكن لديه اطفال لسوء الحظ. كان شغوفاً بنا وللهذا السبب يعود حظي الحسن اليوم..»

سرت لتواضعه وقالت: «انك تستحق هذا يا روس. لقد قمت بعمل عظيم بادارتك للشركة، بدونك كانت قد افلست.» قال: «انك تبالغين، ولكن امي قد تهيم بك ان سمعتك تقولين هذا.» أضاف وقد بدا تعبيره واهناً: «لقد كانت عاملة اجتماعية حتى احيلت إلى التقاعد. انها من النوع الذي يهتم بالآخرين.»

قالت أبي: «كما اهتم انا بزبائني..» أمال برأسه إلى الأمام قائلاً: «ما عدا ان مشاكلهم هي اقل صعوبة، ففي النهاية تستطعيين ان تقولي لهم ان يذهبوا إلى السراب.»

«افكر في قول هذا لأحد أعرفه في هذه اللحظة.»

قال ببراءة: «أحد أعرفه أنا؟»

قالت بوجه خالٍ من التعبير: «ليس اخلاقياً ان ابوح باسمه.»

«وان حزرت أحظى بقطعة حلوى؟» انفجرت بالضحك غير قادرة على التوقف وانضم روس اليها.

قال بجدية رغم العرج الذي كان لا زال واضحاً على شفتيه: «لقد كانت امسية رائعة. اتمنى ان تخرجي معي مرة اخرى.» منعتها صورة اليز من قول نعم وبدون ان تجibه اغمست ملقتها في طبق حلوى الشوكولا الذي طلبته وأخذت لقمة منه، ثم سمعته يقول بنعومة: «إنني أحصل دائمًا على ما أريد، تذكرى هذا يا أبي.»

قالت: «سأكتب هذا واعلقه فوق سريري.» أدركت وهي تقول هذا انها تقول الشيء الخطأ، وشعرت بالاحراج وهو

يضحك ضحكة ماكرة ولكنه كان لطيفاً بحيث غير الموضوع.

قال: «لقد تعلمت شيئاً آخر في ما يتعلق بك وهو انك تحبين الطعام. أغناط كثيراً من النساء الذين يقضمون الطعام برفق.»

قالت: «لا خوف من هذا معى. لقد كان الطعام لذيداً.»

قال: «اوافق على هذا، واستغرب لأن المكان ليس شاغراً باكمله.»

قالت ضاحكة: «ربما يحتاجون إلى شركتنا لعمل الدعاية لهم..» قال لها: «سأخبرك ان وافقت على هذا عندما أرى ما فعلت لي..»

قالت برقة: «الا زلت لا تنق بمواهبي؟»

لم تشعر أبداًكم بدا صوتها رقيقة حتى رأته يحدق بها ويقول: «هذا يتوقف على اي مواهب تعنين.»

انزلق مقترباً منها على المقعد ولم تستطع الابتعاد عنه لجلوسها بجانب الحائط.

داعب ذراعها بنعومة مما جعلها تشعر بالاسترخاء

وقال: «أشعر ان هناك اعمقاً مخبأة واتوق لاكتشافها.» ظهرت صورة اليز بقوة امام أبي لتنعمها من الاستمتاع بهذه اللحظة وكان الغضب هو كل ما شعرت به. ذكرت نفسها فسراً بان روس كان زبوناً ذات قيمة فقالت بنبرة عذبة: «سيكون من الافضل لو انتظرنا حتى تنتهي من كونك زبوناً قبل التكلم باشياء شخصية.»

قال بنعومة وهو يبتعد عنها: «رفض لباق، لم يسبق لي ان رفضت بلباقة كهذه.»

قالت وهي تبتسم في محاولة للهزة به: «استغرب ان تكون قد رفضت من قبل.»

أجاب: «كنت في الرابعة عشرة في ذاك الحين، وكنت في مرحلة حرجـة.»

زال توترها عندما لطف دعابته الاجواء. لا بد ان رفض رجل ما هو امر محـرج في احسن الاحوال، ولكنه في حال كهذه قد يعني خسارته لاهميـته ان لم يعالج الامر بـدبليومـاسية.

بعد ان ارتشفـا القهـوة، شجـعته أبي على عرض افـكارـه بـخصوص الدعاـية للمخـازـن... كان منتصف اللـيل عندما توقفـت الدـيمـلـر خـارـج المـبـنـى الذـي تـقـطـنـه. رـافـقـها روـس إلـى الـبـاب الرـئـيـسي. تـسـاءـلت بـعـصـبـيـة، بالـرـغـم من رـفـضـها لـما فـكـرـتـ بهـ، انـ كان روـس سـيـقـترـح الصـعـود لـتناول فـنجـان آخر من القـهـوة، وـكـانت تـفـكرـ بما سـتـجـيبـ انـ اقتـرـحـ عليها ذلكـ.

قال بطـريـقة جـافـة: «لـقد امـضـيـنا لـلـيـلة نـاجـحة، لـلـيـلة عـمل، وـغـداً سـبـدـاً يـتـنـفـيـذـ المـشـارـيعـ التـي نـاقـشـناـهاـ.»

هزـت بـرـأسـها وـفـتـحتـ الـبـابـ.

لم تـكـن بـحـاجـة لـالـصـرـاع مع اـفـكارـهاـ هـذـه اـكـثـرـ من هـذـا لـحسـنـ الـحـظـ، اـذـ اـنـهـ تـرـكـهاـ مـبـتـعـداً عنـهاـ فـجـاءـهـ. ثـمـ قـالـ بـصـوتـ صـلـبـ وـهـوـ يـرـفـعـ يـدـهـ لـيـعـيدـ خـصـلـةـ منـ شـعـرـهـ بـعـيـداـ عنـ جـبـهــهـ: «ـكـانـتـ هـذـهـ سـهـرـةـ جـمـيـلـةـ. سـأـتـرـكـ الـأـفـضـلـ لـوقـتـ أـخـرـ.ـ» استـدارـ وـمـشـىـ مـبـتـعـداـ بـخـطـىـ وـاسـعـةـ.

لـقدـ حـصـلـ هـذـاـ بـسـرـعـةـ قـصـوـيـ بـحـيثـ انـهاـ عـندـمـاـ اـقـفـلـتـ الـبـابـ وـعـبـرـتـ الـقـاعـةـ الرـئـيـسـيـةـ إلـىـ غـرـفـةـ نـومـهــاـ، بـدـأـتـ تـشـكـ

بـمـاـ حـصـلـ. أـخـذـتـ تـسـتـعـيـدـ كـلـمـاتـهـ وـهـيـ تـتـهـيـاـ لـلـنـوـمـ، كـمـ كـانـ

مـغـرـرـاـ، مـتـعـجـرـفـاـ وـخـبـيرـاـ.

كـمـ كـانـ هـنـاكـ الـبـيـزـ، فـمـهـماـ كـانـتـ الـاـسـتـعـانـةـ التـيـ حـاـولـ

روـسـ عـرـضـهـاـ فـيـ شـؤـونـ الـعـلـمـ فـالـأـمـرـ يـخـتـلـفـ تـامـاـ مـعـ

الـنـسـاءـ. نـظـرـتـ إـلـىـ نـفـسـهـاـ فـيـ مـرـآـةـ الـحـمـامـ. كـانـ شـعـرـهـ

الـأـحـمـرـ الـذـهـبـيـ مـنـسـدـلـاـ عـلـىـ كـتـفيـهـاـ فـيـ تـمـوـجـاتـ نـاعـمةـ

مـرـنـةـ، اـمـاـ وـجـهـهـاـ فـقـدـ تـورـدـ كـوـرـدـةـ مـنـدـاـةـ طـرـيـةـ. بـدـتـ جـمـيـلـةـ.

وـهـذـاـ كـلـ ماـ كـانـ يـرـاهـ روـسـ فـيـهـاـ، وـلـهـذـاـ السـبـبـ فـهـيـ لـنـ

تـضـعـفـ أـمـامـهـ اـبـدـاـ لـأـنـهـ قـدـ يـحـطـمـ قـلـبـهـاـ وـيـتـعـدـ بـدـونـ نـدـمـ.

•

## الفصل التاسع

كان هواء الشتاء المنعش المصحوب بأشعة الشمس المشرقة منسجماً مع مزاج أبي السعيد، كما اضافت احمراراً وردياً إلى قسمات وجهها المفعم بالحيوية بينما كانت تسير على الرصيف وتدخل مبنى شركة كوبرز.

وقف رجلان في خريف العمر جانباً بينما كانت تنسل إلى داخل المصعد وقد لاحظت نظراتهما المحببة. لقد بدت جميلة في سترتها ذات اللونين الاصفر والأسود اللافت للنظر والذي يعلو ثوباً صوفياً أصفر عالي الياقة ومطوقاً بحزام جلدي عريض. كانت تأمل فقط أن يعجب هذا روس. قد لا يكون هناك بالطبع، ومع ذلك فان كان هنا فهي ستسأل سكرتيرته إن كان حراً لبعض دقائق، فان كان كذلك فهي تستطيع ان تجد شيئاً لتسأله.

«مرحباً.» قالت اليز التي كانت واقفة بانتظار المصعد بينما كانت أبي تخرج منه. حيثها الأولى بابتسامة وقالت: «اذهبني مباشرة إلى مكتبي وساكون معك خلال دقيقة.» بدت عينا اليز حادتين حين اضافت وهي تغلق الباب: «عرفني نفسك على أخي الصغير.»

توقفت أبي بدون وعي وهي تعبر الباب المؤدي إلى جناح روس. كم سيبدو الأمر محراجاً لو اتي ورأها تقف هناك.

وصلت إلى مكتب اليز وفتحت الباب. دخلت وهي تتوقع

رؤية طفل صغير، ولكن الشخص الوحيد الذي رأته هناك كان طويلاً بحيث قد يبلغ طوله ستة اقدام. كان يبدو انه يكبرها بعده سنوات كما كان شخصاً سبق لها ان قابلته. صرخت في دهشة: «كيفن.»

كانت دهشته كدهشتها تماماً فصرخ: «صديقة كارلا، كم هذا رائع. لا تقولي ان شقيقتي قد استخدمت مطعم كيتي لتعرض فيه ازياءها.»

ابتسمت أبي ابتسامة واسعة وقالت: «انا مستخدمة جديدة في المجموعة. لقد عملت في مطعم كيتي للليلة واحدة لاساعد كارلو... كارلا فقط.» صحت ما كانت تود قوله واضافت: «انا ابنة عمها.»

قال بيبي: «اري هذا. لقد سرت اذ علمت انها وجدت عملاً آخر ولكنهم رفضوا اخباري في المطعم إلى اين ذهبت او اين تقطن. انها ضربة حظ حقاً ان اقايلك هكذا. والآن تستطيعين ان تعطيني عنوانها.»

قالت أبي: «لا، لا استطيع. فليديها بعض المشاكل الشخصية التي يجب ان تعالجها، ولا تزيد ان يعرف احد اين هي.»

قال كيفن: «قد استطيع مساعدتها في حل مشاكلها. ان كانت في مشكلة.»

قاطعته أبي: «ليست كذلك. انها ببساطة تود ان تترك بمفردها.»

ابتعد كيفن عن أبي مما اعطاهما الفرصة لتأمله. لقد كان هناك بعض الشبه بينه وبين شقيقته غير كونهما يملكان شعرأً أشقر وعينين عسليتين، اذ كان كيفن طويلاً

بالاضافة إلى أن شعره كان بنرياً فاتحاً، أما بسمات وجهه فقد بدت لافتة للنظر. ولكن الاختلاف الواضح بينهما كان في رقتها التي كانت مختلفة تماماً عن طباع اليز المفعمة بالحيوية. سمعته يقول: «غالباً ما تناديها كارولين. لهذا اسمها الحقيقي؟»  
اجابت: «نعم.»

قال: «سأجدها. اتعلمين؟ منذ ان قابلتها ادركت أنها ستكون مهمة بالنسبة لي. لا استطيع اخراجها من فكري.»  
قالت أبي: «مفهوم، أنها جميلة جداً.»  
قال: «الأمر أكثر أهمية من شكلها، فهي بريئة وحساسة.»  
حسناً، لقد كان محقاً. فكرت أبي وهي تحلل شخصيتها أكثر. ولكنها كانت لا تزال تعارض نقض كلمتها مع كارولين التي لم تكن تريد الارتباط بأي كان قبل ان تصبح حرة قانونياً من جفري.

كرر كيفن: «يجب ان اراها، لن اخبر روبي او شقيقتي انك انت من اعطاني عنوانها، اذن ليس عليك ان تقلقني بهذا الشأن.»

سألته أبي بفضول: «وماذا سيفعل روس بشأن هذا؟»  
أجاب: «انه واليز متقاربان للغاية. لقد كان افراد عائلتينا اصدقاء منذ عدة سنوات، كما ان اليز هي التي اقنعته بالذهاب إلى المطعم معي ليقابل كارلا، كارولين بنفسه، ولكنك تعلمين كل هذا اليه كذلك؟ لا زلت انكمش خوفاً كلما اتذكركم كان وقحاً معك.»

ردت أبي: «جيد انه كان وقحاً معي وليس مع كارولين. لو قال لها نصف ما قاله لي لانفجرت بالبكاء..»

«وهذا ما يثبت رأيي في انها حساسة. ألم تدعيني أعرف مكانها؟ باستطاعتي المساعدة في حل مشاكلها.»

قالت أبي: «سأخبرها بما قلت، ولكنني اشعر بصدق ان عليك ان تتبع نصيحة اهلك وتتساها.»  
اعتراض كيفن بغضب: «لست طفلاً لا يعرف ما يريد. ان كنت...»

توقف عن الكلام فجأة اذ دخلت شقيقته وقالت: «كيفن، لم لم تقدم فنجان قهوة لأبي؟»

قال: «عفواً، يا اليز لقد نسيت..»

قالت أبي بهدوء: «على كل حال لا اريد..»

قالت اليز بينما ضاقت شفتاها القرمزيتان: «ليس هذا هو الموضوع. ولكن هناك طريقة صحيحة واخرى خطأ للتصرف.»

تورد كيفن خجلاً واستعادت أبي كلماته بأنه ليس طفلاً، رغم انه كان واضحاً ان شقيقته لا زالت تعامله كطفل. ان كانت بقية عائلته تعامله على هذا المنوال، فلا عجب ان كانت تعوزه بعض الثقة. وقد ادركت ايضاً لما وقع في حب كارولين. لا شك ان حساسيتها المرهفة جعلته يبدو قوياً بوضوح. قال وهو يبتسم لأبي مغادراً: «سارحل.»

ابتسمت له هي ايضاً ثم تنبهت الى ان اليز تراقبها فقالت اول شيء خطر بيالها: «لقد قلت لي ان شقيقك الصغير هنا وتوعدت ان ارى تلي Miz مدرسة.»

قالت اليز: «احياناً يتصرف كأنه هكذا فعلاً، رغم انه ذكي ومدهش في ما يتعلق بالعمل. انه مدير احد مخازننا الرئيسية وهو يقرر اشياء مهمة، ولكنه احمق فقط في ما

يتعلق بأموره الشخصية. لقد اعتقدت احدى الفتيات انها اوقعته في شركها ولكنني اظن ان روس قد اربعها». بقيت أبي صامتة. من الواضح ان روس لم يخبر صديقته عن علاقتها بكارولين ولم تجد سبباً واضحاً لأخبارها بذلك. ولتجنب مناقشات أخرى حول كيفن وحياته الخاصة فقد فتحت محفظتها واستخلصت الملاحظات التي دونتها. تناقشا لمدة ساعة في اقتراحاتها بشأن الدعاية لفرع الأزياء ووافقت اليز بسهولة على جميع هذه الاقتراحات حتى ان أبي تسائلت لخضوعها المفاجئ. بدا لها ذلك بعيداً عن شخصيتها. سالت اليز: «وماذا حضرت لروس... للسيد هانت؟»

اجابت أبي: «مقابلات مختلفة مع الصحف وبرامج تلفزيونية عديدة، غاري ويتون متحمس للغاية ولقد اعطاني ثلاثة مواعيد تحدد متى يستطيع استضافته في برنامجه. احتاج ان اتكلم مع روس ليخبرني عن مواعيده المتيسرة.» نكرت اسمه الأول عن قصد. لقد طلب منها ذلك بنفسها وشعرت بالغضب من الطريقة التي تحاول فيها اليز اشعارها بأنها قريبة منه.

قالت اليز: «روس لا يستطيع احتمال هذا الرجل.» علقت أبي: «ليس بالضرورة ان يحبه شخصياً، فالشيء الوحيد الذي علينا تذكره ان غاري يجتنب عشرة ملايين متفرج.»

قالت اليز: «سأخبره بكل ما ذكرته، ان لم استطع حمله على تغيير رأيه فلن يستطيع احد ذلك.» كان الاكتفاء في الصوت القوي اقوى من قدرة أبي على

الاحتمال، فوقفت لتدهب. وبينما هي تفعل ذلك، اذ بالباب يفتح ويدخل الرجل الذي كانتا تتحدثان بشأنه. قطع الغرفة بخطواته التي بدت كنمر جميل. نمر مستعد للصيد هذا الصباح وهذا ما ظهر في الحدة التي بدت في عينيه الرماديتين. قال بنبرة منفعلة: «قبل ان تذهببي يا أبي، اود ان اتكلم معك في مكتبي.»

اخفت دهشتها، لا صباح الخير، لا ابتسامة، لا حديث ودي من أي نوع، فقط أمر. أجبت ببرودة: «ليس لدى الوقت.»

قال بحدة: «تدبري الأمر.» لم تترك نبرة صوته الجازمة اية فرصة للجادال، وباستسلام لا مبالى التقطت محفظتها وسمعت روس يأمرها: «اذهبي الآن. اريد ان اتكلم مع اليز او لا.»

اندفعت أبي إلى الممر ثم إلى مكتبه ورمي بأشيائها على اقرب كرسي. لم يعاملها زبون من قبل بوقاحة كهذه. لقد كان حقاً اكثراً منتعجرف قابليته حتى الآن. كم من الوقت ينوي ان يدعها تنتظر؟ تسائلت وقررت ان تعطيه عشر دقائق وان لم يعد خلالها فستذهب بهما كانت النتائج.

لم يمض وقت قصير على قرارها هذا حتى سمعت الباب يفتح، فتضاهرت بأنها مستغرقة في لوحة كبيرة لهوكتني غطت نصف الحائط. لقد كانت اللوحة للرسام نفسه مع عدد من اصدقائه متجمعين حول بركة كاليفورنيا للسباحة مما يعطي انطباعاً جميلاً للصيف. سأل روس خلفها: «أأنت معجبة به؟»

اجابت باختصار رافضة النظر نحوه: «نعم.»

قال: «لدينا لوحتان ايضاً في غرفة الطعام. ربما تحبين ان تريهما.»

سألته: «أأنت من احضارهم ام كان عمك؟»  
اجاب: «انا... لقد كان عمي شغوفاً باللوحات التي تتعلق بسباق الاحصنة.»

ادركت انه كان من المستحيل ان تتجنب مواجهته فاستدارت نحوه. وسألته: «لِمَ أردت رؤيتي؟»  
اجاب: «لتناقش امر كيفن. لقد مر بي ليكلمني وقال انه كلمك، واظن انه سألك عن ابنته عمك.»  
هزت رأسها موافقة، فقال: «أنا واثق بانك لم تعطه عنوانها، فأنا متأكد بأنه طلبه.»

اجابت: «لقد طلبه فعلاً ولكنني لم اعطيه له..»  
قال: «جيد، وكيف تخلصت من هذا؟»  
«باخبراه بأن علي ان آخذ موافقة كارولين أو لاً.»  
مشت نحو احدى الكراسي وجلست عليها اذ وجدت ان اقتراحه منها كان مربكاً، فعل نفس الشيء فوراً ولم تشعر عندما بأنها عرضة للهجوم بفضل الطاولة العريضة التي كانت تفصل بينهما. قال لها: «لقد كان هذا عذراً ممتازاً يا أبي..»

قالت: «لقد كانت الحقيقة، ان كانت كارولين تود رؤيته فساعطيه رقم هاتفها.»

قال: «اتمنى الا تفعلـي..»  
سألته: «ولـم لا؟»

قال روس بطريقة جافة: «النقل ان لدى مهمة حماية الشبان البسطاء من انفسهم.»

سألته: «الم تصدق ما قلته لك بشأن كارولين؟ فقد كان الأجر السبب الوحيد الذي من اجله عملت في ذاك المكان، أذ كان أكثر بكثير مما كانت ستكتسبه لو عملت في مكتب. فقد كانت تحتاج إلى كل بنس لتعتنى بنفسها وبالطفل.»  
قال هازئاً: «ليس هناك من ام طبيعية تترك طفلها وحيداً كل الليل.»

«كانت سيدة المنزل تعتنى به وقد اختارت كارولين العمل ليلاً لتكون حررة وتقضى نهارها مع الطفل.»  
قال بكرة: «وكيف يحدث انها تعمل نهاراً معك الان؟»  
قالت: «لقد وجدت مركزاً رائعاً للاعتناء بالطفل نهاراً وشارلي هو...»

قطاعها بسخرية واضحة: «مركز فتح حديثاً ليس كذلك؟ دعينا نتفق على اختلافنا بشأن موضوع قريبيتك. من الطبيعي لفتاة مخلصة مثلك ان تدافع عنها.» انحنى إلى الأمام واضعاً مرفقه على الطاولة الفولاذية قائلاً: «اريدك ان تعيديني انك لن تخبرني كيف اين تقطن او انها تعمل لديك.»  
تحدثه أبي قائلة: «وان لم افعلن؟»  
قال: «سيكون هذا امراً مكلفاً.»

قالت: «اتعني باني سأخسر عملي؟»  
هز كتفيه بلا مبالاة وقال: «ليس هناك من احد لا غنى عنه.» حدق بيديه مفكراً وهو يعطي الانطباع بأنه كان يفكر ملياً بتعليقها وقال: «انك على حق. لا اريد ان اخسرك كشركة. بـ. آرـ. تماماً كما لا تريدين خسارتي كزبونـ. ومن خلال الافكار التي قدمتها فانا اقدر انك من افضل العاملات في هذا المجال.»

دهشت لتغييره المفاجيء ولكن لم يكن هادئاً بأية حال. سأخذ أكثر من عدة كلمات اطراء لليزيل الكره الذي اضطرم في صدره. «شكراً». قالتها لا مبالية واستدارت لتذهب. صالح قائلاً: «اتمنى لا تجعلني كيفن يتصل بابنة عمك. انه يتخيّل انه واقع في حبها. وان كانت علاقاته السابقة والقصيرة الامد تساعد في هذا الأمر فان كارولين هي من ستتألم. اذ يبدو كيفن من النوع الممل.» «هذا ما يحصل عادة قبل ان تأتي المرأة المناسبة.» قالت أبي ببرودة واغلقـت الباب بهدوء خلفها بدون ان تعطي ايـة فرصة لأبي تعليق آخر.

عندما عادت الى مكتـبها القـتـ كـارـولـينـ عـلـيـهاـ نـظـرـةـ وـاحـدةـ وـهـزـتـ بـرـأـسـهـاـ قـائـلـةـ: «لا اعلم شيئاً عن شركـاتـ كـوـبـرـزـ وـلـكـنـ دـائـمـاـ تـعـوـدـيـ مـنـ هـنـاكـ وـتـبـدـيـ جـاهـزـةـ لـقـتـلـ اـحـدـهـمـ.»

رمـتـ آـبـيـ نـفـسـهـاـ عـلـىـ كـرـسيـهاـ الدـوـارـ وـدارـتـ بـهـ بـقـسـوةـ وـاجـابـتـ: «انا هـذـاـ فـعـلـاـ اوـدـ قـتـلـ روـسـترـ هـانـتـ...ـ لـقـدـ التـقـيـتـ بـكـيفـنـ بـالـصـدـفـةـ عـنـدـمـاـ كـنـتـ هـنـاكـ.» قـالـتـ هـذـاـ وـهـيـ تـوقـفـ كـرـسيـهاـ ثـمـ سـرـدـتـ اـحـدـاـثـ الصـبـاحـ بـاخـتصـارـ،ـ وـأـنـهـتـ حـدـيـثـهاـ بـقـوـةـ: «اتـرـيـدـيـنـ اـنـ اـعـطـيـهـ رـقـمـ هـاتـفـكـ اـمـ لـاـ؟ـ» اـجـابـتـ كـارـولـينـ: «بـالـطـبـعـ لـاـ،ـ فـانـتـ اـنـ فـعـلـتـ فـسـتـقـولـينـ وـدـاعـاـ لـشـرـكـاتـ كـوـبـرـزـ.ـ»

قالـتـ آـبـيـ بـحـزمـ: «لا تـجـعلـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ يـتـحـكـمـ فـيـ قـرـارـكـ.ـ نـحـنـ نـتـدـبـرـ اـمـرـنـاـ بـشـكـلـ جـيدـ بـدـونـ شـرـكـةـ كـوـبـرـزـ وـ...ـ» قـاطـعـتـهاـ كـارـولـينـ: «لا زـالـ الجـوابـ لـاـ.ـ عـلـىـ كـلـ حـالـ مـنـ اـلـأـفـضـلـ لـيـ الاـخـرـجـ مـعـ اـحـدـ قـبـلـ اـنـ اـحـصـلـ عـلـىـ حـرـيـتـيـ مـنـ

جـفـريـ.ـ اـنـ كـانـ كـيـفـنـ مـهـتـمـاـ بـيـ مـنـذـ سـتـةـ اـشـهـرـ فـسـافـكـرـ فـيـ الـأـمـرـ.ـ وـالـىـ اـنـ يـحـدـثـ هـذـاـ فـسـتـكـونـينـ فـيـ شـرـكـةـ مـنـ شـرـكـاتـ كـوـبـرـزـ،ـ فـهـانـتـ الـمـرـعـبـ لـنـ يـجـدـ الـأـمـرـ صـعـبـاـ لـطـرـدـكـ.ـ»

كـانـتـ فـرـصـةـ آـبـيـ باـخـتـبـارـ روـسـ قـصـيرـةـ الـأـمـدـ،ـ اـذـ كـيـفـنـ اـتـىـ لـزـيـارـتـهـ بـعـدـ يـوـمـيـنـ.ـ بـدـأـ حـدـيـثـهـ وـهـوـ يـدـخـلـ إـلـىـ غـرـفـتـهـ:ـ «ـأـعـتـدـ لـازـ عـاجـكـ.ـ وـلـكـنـ اـرـيـدـكـ اـنـ تـعـطـيـ هـذـاـ لـكـارـولـينـ.ـ»ـ وـضـعـ مـظـرـوفـاـ مـخـتـوـمـاـ عـلـىـ طـاـولـتـهـ وـاـضـافـ:ـ «ـلـقـدـ كـتـبـتـ اـخـبـرـهـاـ كـمـ اـتـوـقـ لـرـؤـيـتـهـاـ وـ...ـ حـسـنـاـ.ـ اـتـمـنـيـ اـنـ تـغـيـرـ رـأـيـهـاـ وـتـقـابـلـنـيـ بـعـدـ اـنـ تـقـرـأـ هـذـاـ.ـ»

عـلـقـتـ آـبـيـ وـتـمـنـتـ لـوـ كـانـ روـسـ مـنـ نـفـسـ نـوـعـ كـيـفـنـ:ـ «ـاـنـكـ لـجـوجـ وـلـاـ شـكـ.ـ»

«ـلـسـتـ دـائـمـاـ كـذـلـكـ،ـ وـلـهـذـاـ فـانـ الـبـيـزـ وـرـورـيـ لـاـ يـأـخـذـانـ مـشـاعـرـيـ نـحـوـ كـارـولـينـ عـلـىـ مـحـمـلـ الـجـدـ.ـ»

خـفـقـ قـلـبـ آـبـيـ بـقـوـةـ وـسـأـلـتـهـ:ـ «ـأـتـلـعـمـ شـقـيقـتـكـ بـصـلـةـ الـقـرـبـيـ الـتـيـ تـجـمعـنـيـ وـكـارـولـينـ؟ـ»

أـجـابـتـ:ـ «ـلـقـدـ اـخـبـرـهـاـ روـرـيـ.ـ»

قـالـتـ آـبـيـ:ـ «ـاـرـاهـنـ اـنـهـاـ لـمـ تـكـنـ مـسـرـوـرـةـ بـذـلـكـ.ـ»ـ تـأـوـهـ كـيـفـنـ قـائـلـاـ:ـ «ـاـرـادـتـ اـنـ تـطـرـدـكـ.ـ»ـ ثـمـ بـهـتـ وـجـهـهـ وـقـالـ:ـ «ـلـمـ يـكـنـ عـلـىـ اـخـبـارـكـ،ـ وـمـعـ هـذـاـ فـلـيـسـ عـلـيـكـ اـنـ تـقـلـقـيـ فـقـدـ رـفـضـ روـرـيـ.ـ»

«ـهـذـاـ جـيـدـ.ـ أـحـبـ الرـجـلـ الـذـيـ يـعـرـفـ مـاـ يـرـيدـ.ـ»

قـالـ:ـ «ـاـذـنـ عـلـيـكـ اـنـ تـكـوـنـيـ شـدـيـدـةـ الـحـمـاسـ بـالـنـسـبـةـ لـرـورـيـ،ـ فـحـتـىـ لـوـ اـرـادـ اـنـ يـعـفـيـكـ مـنـ خـدـمـاتـكـ الاـ اـنـهـ عـنـدـمـاـ اـصـرـتـ الـبـيـزـ عـلـىـ اـنـ يـفـعـلـ هـذـاـ صـمـدـ بـعـنـادـ وـقـالـ لـاـ.ـ»ـ لـمـ تـفـكـرـ آـبـيـ اـبـدـاـ اـنـ الـبـيـزـ سـتـسـتـحـقـ اـقـرـارـهـ بـالـجـمـيلـ إـلـىـ

الأبد، مما دل على ان احداً لا يمكن ابداً ان يفترض شيئاً مستندة إلى كل ما عرفته، طلبت رقم هاتف ابنة عمها الداخلي وقالت: «ارجوك تعالى إلى هنا حالاً». قالت هذا ووضعت السماعة جانباً.

كرر كيفن قوله: «هل ستعطي رسالتي إلى كارولين؟» «تستطيع ان تفعل هذا بنفسك». أجبت أبي بينما فتح الباب ودخلت كارولين.

اقنعتها نظرة السعادة التي بدت على وجهيهما وهما يحييان بعضهما إلى ان الأمر بينهما كان اكثر من اعجاب عابر فتمت بلباقة انها ستعود خلال عشر دقائق ثم تركتهما.

عندما عادت كان كيفن قد غادر بينما كانت كارولين مشعة بالسعادة، صرخت كارولين قائلاً: «انا مسرورة لأنه رفض كلمة لا كجواب، سأتناول العشاء معه الليلة.»

لم تستطع أبي الا ان تقول لها: «ظننت انك لن تخرجني مع احد. وماذا ستفعلين ان علم جفري بالأمر وسبب ذلك المشاكل؟»

اجابت كارولين: «لقد اخبرت كيفن عنه وان لدي طفلأً ايضاً فقال ان على الا اقلق وبأن جفري هو من تخلى عنى، وبالتالي استطيع ان اطلق منه بغض النظر ان كنت اخرج مع غيره ام لا.»

«اذن على كل شيء جيد ان ينتهي بشكل جيد..»

قالت أبي هذا وهي تتأمل كارولين التي خرجت من المكتب وهي ترقص. لو كانت حياتها ومشاكلها تحل بسهولة، لم يكن روس قصيراً وبديناً بدل ان يبدو كفارس

احلام؟ بل لم تكن اليز قصيرة وبدينة؟ لكان روس عندها حراً ولن يكون هناك اي سبب يمنعها من الخروج معه. عبست واستدارت في كرسيها. في كل الأحوال ان مخططه للزواج الناجح لا يجعل منه زوجاً مناسباً. على الأقل ليس زوجها هي. اذن استمري يا أبي بتذكير نفسك كم هو غير مناسب لك، دمدمت واستدارت نحو الكمبيوتر مركزة انتباها على العمل.

ذهبت لرؤية انريكو في نهاية الأسبوع، فقد اخذت احدى شركات التلفزيون على عاتقها سلسلة الطهي، وفوضت أبي بان تقرر اي جزء على الشاب الايطالي القيام به.

لم تذهب إلى شركة كوبيرز منذ لقائهما الأخير الغاضب مع روس. كانت تدرك انها لن تطرد كما كانت متاكدة من ان روس يعتزم جعلها تمر في اوقات صعبة. ليته يذهب بعيداً لبعض الأشهر فقط. عندها فقط سيدرك كم ان كيفن وكارولين سيسعدان معاً.

ولكن هذا ما كان ليحصل... مرت بطاولة الاستعلامات وهي في طريقها إلى الخارج بعد ساعة مثمرة مع انريكو فأخبرتها الفتاة ان السيد هانت يود رؤيتها قبل ان تذهب. كان واقفاً بقرب مكتبه حين دخلت غرفته ودخل فوراً في الموضوع قائلاً: «لقد سمعت ان كيفن قد خرج مع قرينته. اظن انك تدينين لي بتفسيير.»

«لقد أتى إلى مكتبي وطلب مني ان اوصل رسالة إلى كارولين، وشعرت انه من السخف ان نقعيهما منفصلين... وبعد، فهمما ليسا بطفليين.» قال بحقن: «لقد تجاہلت اوامری عن قصد.»

«شعرت انه ليس من حقك أن تأمرني بخصوص امر شخصي. يبدو كيفن متيناً بكارولين وهي كذلك.»  
 «يبعدوا، كلمة فعالة. لقد وقع كيفن في الحب أكثر من خمس مرات، ولا ارى ان هذا الحب سيكون اكثراً متانة.»  
 قالت أبي: «قد لا يكون كذلك، ولكن هذا لا يعطيك الحق في ان تدقق فيمن يختاره. انت تتصرف وكأنه مراهق.»  
 قال: «انه كذلك عاطفياً.»

«ليس هذا من شأنك، عليه ان يكبر يوماً ما، وان كنت تتصرف معه دوماً كوصي عليه فائدة فرصة لديه؟»  
 تنبهت بالمل إلى تعبير روس الحانق فالقطعت محفظتها من الأرض ولكنها لم تشا ان تذهب في أجواء متازمة، لذا فقد حاولت اقناعه بأمر كارولين وقالت: «لم لا تقابل كارولين؟ انا متأكدة من ان شعورك سيختلف عندما تتعرف عليها. انها حقاً ليست كما تخيل.»  
 قال بطريقة جافة: «هذا ينطبق على معظم النساء، وبالذات انت.»

ادركت أبي ان هذا الم يكن مدحياً لكنها لم تشا ان تجادل في هذه النقطة فقالت بدلاً من هذا: «أهذا يعني نعم ام لا؟»  
 قال بصرامة: «انه يعني سافكر في الأمر.»  
 شعرت بأن المقابلة قد انتهت فاستدارت لتذهب ولكنها سمعته يقول: «اشعر بكرهك الواضح لي يا أبي. الا تظنين انه من الأفضل لو ان والدك يتولى الأمر عنك هنا؟» شعرت بقلبه يخفق بسرعة. لقد كان هذا يعني طردها، وكانت تعلم ان والدها سيحزن لأنها سمحت للمساحر الشخصية ان تقف بينها وبين زبونها.

قال يجفاف: «على الأقل انت لا تنكررين كرهك لي..»  
 «لا تقل شيئاً لم أقله.»  
 «لا احلم بهذا، فانت عادة تقولين اكثر من اللازم بنفسك..»  
 «سأتذكر ان اتعلم عندما اكون معك..»  
 «لن تتجحي ابداً.»  
 انفجرت بالغضب وهي تقول: «أمتاكد انت من هذا؟»  
 قال: «لهم لا؟ اذن لنرى ان كنت محقاً.»  
 فقالت: «لا تمارس اختباراتك علي يا روس، هناك حدود لما استطيع تقبليه، حتى أحافظ على عمل مهم كعملك. والآن، ان كان هذا كل شيء ف...»  
 مرة اخرى استدارت لتذهب ولم يحاول القيام بأية حركة لايقافها الا انه قال وهي تصل إلى الباب: «سأخبرك عن قرار ي بشأن مقابلة ابنة عمك عندما اقابلك ثانية.»  
 اجابت بدون ان تزعج نفسها بالنظر اليه: «حسناً.» ثم قاومت رغبتها الملحة في غلق الباب بعنف فأغلقته بهدوء شديد.  
 عندها فقط اطلقت العنان لغضبها واندفعت في الممر تلعن روس في سرها وتسميه بكافة الاسماء التي تعرفها. لقد كان اسلوبه الذي انزلها فيه خسيساً وقاسياً، وتمتنت لو كانت لديها الحرية في القول له، اغرب عن وجهي، ولكن والدها كان الشريك الأعلى ولم يكن القرار عائداً اليها، بالإضافة إلى المظهر المذل للمهمة باكمالها ان هي قررت عدم الاستمرار في العمل لدى شركات كويرز.  
 لقد ادركت اليوم وبشكل نهائي انها تريده فعلاً روس هانت.

## الفصل العاشر

دخل آرثر ستيفارت إلى مكتب ابنته وأخذ يوبخها قائلاً: «لقد تحولت إلى سيدة أعمال نهمة». كانت جالسة خلف مكتبها مستغرقة بقراءة بعض الملفات تابع الأب: «انها الثامنة وكان يجب أن تكوني خارجاً تستمتعين بوقتك، وإن لم يكن لديك موعد للخروج فعليك أن ترتاحي في المنزل. تفهمك كارولين بأنك ترهقين نفسك كثيراً في العمل.»

فكرت أبي: كارولين العزيزة، إن ابنة عمها ممتنة لها لاعطائها عملاً وإلى اظهار كيفن في حياتها من جديد مما جعلها تقلق بشأنها. وتساءلت كيف تجري الأمور معها. لقد كانت مشغولة جداً حتى أنها لم تكن لترأها باستمرار.

سألهما والدها: «أترغبين في تناول العشاء معى؟ تعرفيين والدتك، أنا متتأكد أنها طبخت ما يكفي لستة أشخاص آخرين.»

قالت: «شكراً ولكنني متبعة للغاية. كل ما أريده حمام ساخن وسرير.»

علق والدها باختصار: «و الطعام.»

قررت أبي ألا تدع كرهها لروس يؤثر عليها. لقد عملت كثيراً في الأسبوع الثلاثة المنصرمة، كما ان مشروعها قد كُوفىء بمقابلتين تلفزيونيتين مع اليز وانريكو بالإضافة إلى تغطية الأحداث بواسطة الصحف. ولكن مشاعرها

المجروحة من جراء مقابلتها الأخيرة مع روس حالت دون بيتها العمل في الدعاية له.

أغلقت غطاء مكتبها ومدت ذراعيها بكسل فوق رأسها ثم أزالـت بعض دبابيس الشعر عن رأسها تاركة شعرها يتموج باهـمال فوق كتفـيها. لقد حان الوقت للذهبـ. كان رأسها يـؤلمـها ولم تعد تستـطـع التـفكـير بـوضـوحـ.

دخلـتـ إلىـ شـقـتهاـ وـسمـعـتـ جـنـجـسـ،ـ هـرـهاـ الفـارـسيـ الأـسـودـ وـهـوـ يـمـوـءـ بـسـعـادـةـ،ـ رـفـعـتـ إـلـيـهاـ لـتـعـاـنـقـهـ ثـمـ ذـهـبـتـ إـلـىـ الـمـطـبـخـ.ـ كـانـتـ تـتـوـقـ إـلـىـ شـيـءـ تـشـرـبـهـ،ـ وـبـعـدـ اـنـ وـضـعـتـ دـجـاجـةـ فـيـ مـقـلاـةـ،ـ ذـهـبـتـ إـلـىـ الـبـرـادـ وـأـخـرـجـتـ زـجـاجـةـ عـصـيرـ.

أرادـتـ أـنـ تـنـامـ عـلـىـ أـرـيـكـةـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ،ـ فـوـضـعـتـ كـوـبـهاـ جـانـبـاـ وـذـهـبـتـ إـلـىـ غـرـفـةـ نـوـمـهـاـ لـتـبـدـلـ مـلـابـسـهاـ.ـ تـكـوـمـتـ بـجـانـبـ الـوـسـائـدـ،ـ فـشـعـرـتـ أـنـ تـوـتـرـ الـيـوـمـ قـدـ زـالـ،ـ كـلـ مـاـ كـانـتـ تـحـتـاجـهـ هـوـ بـعـضـ الـمـوـسـيـقـىـ،ـ وـضـعـتـ اـسـطـوـانـةـ فـيـ المـوـسـيـقـىـ وـكـانـتـ تـهـدـهـدـ لـهـاـ لـتـنـامـ.

سمـعـتـ جـرـسـ الـبـابـ قـبـيلـ أـنـ تـمـرـ دـقـيقـاتـانـ وـهـيـ عـلـىـ هـذـاـ الـوـضـعـ،ـ رـبـماـ تـكـوـنـ آـنـ،ـ صـدـيقـتـهاـ الـتـيـ تـعـيـشـ قـرـيبـاـ مـنـ شـقـتهاـ وـالـتـيـ اـعـتـادـتـ أـنـ تـمـرـ لـزـيـارـتـهاـ دـوـنـ أـنـ تـخـبـرـهاـ.

فـتـحـتـ الـبـابـ وـالـكـوبـ فـيـ يـدـهاـ،ـ فـكـارـتـ أـنـ تـسـكـبـ العـصـيرـ وـهـيـ تـرـىـ بـدـلـاـ مـنـ وـجـهـ آـنـ النـحـيلـ،ـ وـجـهـ رـوـسـ هـانـتـ.ـ كـانـ يـرـتـديـ بـذـلةـ رـمـاديـ مـقـلـمةـ وـقـمـيـصـاـ أـبـيـضـ مـقـلـماـ بـالـلـوـنـ الرـمـاديـ،ـ كـانـ يـبـدوـ رـائـعاـ بـشـعـرـهـ الـمـبـعـثـ وـقـدـ اـخـتـلـطـتـ بـعـضـ الـخـلـصـ الـجـوـزـيـ بـشـعـرـهـ الـأـسـودـ،ـ وـلـكـنـهاـ شـعـرـتـ لـلـحـالـ بـالـغـضـبـ مـنـ نـفـسـهـاـ لـهـذـاـ التـفـكـيرـ.

سأله: «ماذا تريده؟»  
أجاب: «ان ادخل قليلاً.»

أدخلته إلى غرفة الجلوس بفظاظة، كان روبيا المصوفي الناعم طويلاً بحيث أوشكت أن تتغير فيه قبل أن تثبت قدميهما وتحاشى الوقوع. سأله: «هل أنت بخير؟»

أجابت: «أجل. ولكن روبي طويل جداً اذ لم ارتدي خفافاً.»  
سأله: «إذن فلم لا ترتدين واحداً؟»

أجابته: «لأنني أستمتع بملمس السجادة تحت قدمي.»  
ابعدت عنه وهي تقول: «أترغب في شرب شيء؟»  
«لا. شكراً.»

«سأشرب عصيراً بينما أتناول عشائي، فإننا لم اتناول طعامي بعد.»

لمح قائلًا وهو يجلس على الكنبة: «لن أوخرك كثيراً.»  
كان من الصعب أن تفهم أطباعه فقد بدا ودوداً للغاية.  
ربما أتى ليشكراها على جهودها بالنيابة عن شركته،  
فخلال زيارتها إلى شركة كوبرز مؤخراً كان إما غائباً أو  
أنه تعمد ألا يرآها.

جلست وتناولت كوبها وسأله: «لم أنت هنا؟ أهناك شيء مهم؟»

بدا صوته قاسياً وهو يجيب: «انه بخصوص ابنة عمك الحقيرة. لقد حاولت سحب المال من كيفن، وأريدك ان تبلغها ابني سأخبر الشرطة ان فعلت هذا ثانية.»

قفزت أبي على قدميها بسخط وقالت: «كارولين هي أقل فتاة جشعة أعرفها، ليس هناك من طريقة تجعلها...»  
قاطعها بصوت صارم: «اجلسي واهدئي. انتي أديرا

الاعتمادات المالية لعائلة كيفن، وقد أتى اليوم ليطلب مني ثلاثة ألف باوند.»

صعقت أبي من هول المبلغ وقالت: «ربما كان يود أن يسدّد ديناً. على كل حال لقد قابل كارولين في مطعم كيتي و...»

قاطعها روس قائلاً: «لقد ذهب إلى هناك ليشهد حفلة ساهرة لصديق له، على كل حال أعرف لم يحتاج إلى المال، فقد قلت له انتي لا أوفق على اعطائه المال مالم يخبرني لما يحتاج إلى كمية كبيرة كهذه.»

قالت أبي بشك: «أتعني ان كارولين طلبت منه؟»  
أجاب: «بطريقة غير مباشرة.»

سأله: «وماذا يعني هذا؟»

قال: «لقد استخدمت زوجها عديم الفائدة لهذه الغاية، لقد اتصل بكيفن وقال انه كان يراقبها وأنه لن يناقش أمر الطلاق أو يطالب بحقوقه في رعاية ولده ان أعطاهم كيفن ما يستحق هذه التضحيه.»

سأله أبي: «وأنت تعتقد ان كارولين متفقة معه؟»  
قال: «بالطبع.»

ضحك أبي وقالت: «لو كنت وافقت على اقتراحه بمقابلتها لكنت أدركتكم أنت مخطئ.» فتاة عانت الحرمان حتى الموت لكي تعيش راضية طلب المساعدة من عائلتها، لا يمكن أن تذهب إلى زوج تحقره لكي تبتز بمساعدته الرجل الذي تحبه..»

«أتظنين بصدق ان زوجها قد فعل هذا من تلقاء نفسه؟ لا، كل هذا يبدو مقصوداً.»

قالت: «أنت أحمق. لن تعود كارولين إلى جفري ولو كان يملك مليون باوند وليس ثلاثين ألفاً فقط.»

«أنا لا أقول أنها ستعود إليه، بل فقط انهم سيتقاسمان المبلغ. أتعلمين المثل الذي يقول عصافور في اليد... أنها متأكدة على أي حال أن مشاعر كيفن نحوها ستستمر، وبهذه الطريقة ستكون متأكدة من الحصول على شيء.»

لأنك بالصمت ثم ضربت بعنف كوبها على الطاولة بحيث اندلق العصير منه. وسألته بعنف: «لِمَ تفكِّر بالناس بالسوء دوماً؟ أنها تحب كيفن و...؟»

قططها روس: «من السهل أن نحب رجالاً شاباً وثريراً.» «ومن السهل أيضاً أن نحب امرأة شابة وثانية... كيف تتشرع أن اتهمتك بأنك ت يريد الزواج من أليز من أجل مالها بدلاً من الحب؟»

رفع حاجبيه السوداويين بكبرياء وقال: «لدي ما يكفيوني من المال، وعلى كل حال نحن لا نتناقش بشؤونني أنا. أقترح أن توصلي تحذيري إلى ابنة عمك.»

قالت بحقن: «سأفعل، وأنت اهتم بعملك.»

تنهد روس ووقف قاتلاً بهدوء: «أتمنى أن تنظر إلى الموضوع من وجهة نظري. أنت تتهمي بي بأنني متحامل عليها ولكنني أستطيع قول نفس الشيء عنك. أنت تحبين كارولين ولا تستطعيين رؤية أخطائهما.»

قالت: «أنا لست حمقاء. ليس هناك من أحد مثالى ولكنني أثق كلباً بأمانتها.»

قال بأدب: «إذن ليس هناك ما أضيقه. آسف لكوني آخر عشاءك، أتمنى ألا يكون قد فسد.»

قالت: «إن كان قد فُسِّد فسأطلب تعويضاً من شركة كوبيرز. أنا أحاول أن أتدوّق وجباتك الجاهزة لأرى كيف تضاهي وجبات منافسينا.»

ابتسم وقال: «وكيف تجري الأمور معك؟»

أجبت: «بشكل جيد للغاية.» رفضت الدخول بأي حديث إضافي معه وذهبت باتجاه القاعة الرئيسية.

قال: «قبل أن أذهب أود أنأشكرك على الدعاية الممتازة التي تقومين بها لصالحنا، لم أكن أريدك أن تظني أنتي لست مطلعاً عليها.»

قالت: «أنا واثقة من انه لا يمكن أن يفوتك أي شيء يتعلق بعملي يا روس، وهذا أحد أسباب نجاحك.»

عبر عن شكره لاطرائتها بaimاء صفيرة واتجه نحو الباب، وبينما هو يفعل هذا رن جرس الانترنت فانتظر حتى تجيب أبي.

لدهشتها كانت كارولين على الطرف الآخر، فضغطت أبي على مزلاج الباب الخارجي لتفتح الباب السفلي وقالت: «يبدو أنك ستقابل ابنة عمي سواء أردت هذا أم لا، إلا إذا كنت تود ان تغادر عن طريق سلم النجاة.»

أجاب: «هذا الأسلوب يتبعه اللصوص والمخادعون، وبما أنتي لست واحداً من هؤلاء...» وسكت حين فُرع الجرس ووقف جانباً بينما كانت كارولين تخطو نحو القاعة.

بدت كارولين كعاملة نشيطة وأم متعبه وهي من دون أية مساحيق تجميل، وقالت: «أنا... أنا آسفة لإقحام نفسي ولكنني كنت أعلم أنك تريدين هذا التقرير بصورة ملحة، ولقد انتهيت منه لتوi.»

سألتها أبي بتعجب: «ألا زلت في المكتب حتى هذا الوقت؟»

أجبت كارولين: «لا بأس، فالسيدة ولسن تحب أن تحمم شارلي بنفسها».

قالت أبي: «كنت تستطعين تأجيل هذا حتى الغد.» هزت كارولين تفقيها وأعطتها مظروفاً ضخماً واستدارت لتذهب ولكن أبي قالت: «لا تذهب. أود أن أعرفك على السيد هانت.»

حاولت أبي الاحتفاظ بهدوء صوتها وتعبير وجهها، أما كارولين فقد احمر وجهها بينما كان روس يخضعها لتقديم حاد.

سأل فجأة: «أستطيع أن أوصلك إلى منزلك؟»

ابتسمت كارولين وقالت: «ليس ان لم تكن تقطن في جنوب لندن. لا تقلق بشأنى فأنا معتادة على الحافلات.»

اعتراضت أبي قبل أن يكرر روس طلبه وقالت: «إبقي وكل شيء قبل أن تذهب. أريد أن أراجع التقرير معك..» فكرت أبي: لم يكن طلب روس ناتجاً عن تهذيبه. لقد أراد بوضوح أن يرى أن كان يستطيع أن يوقع ابنه عمها في مصيدة لتعرف أنها كانت متحالفة مع جفري.

قال روس: «سأذهب إذن.» ظهرت السخرية على فمه، لقد كان يعلم تماماً لما عارضت أبي دعوته.

أطلقت أبي تنهيدة ارتياح حين أغلق الباب خلفه معترفة كم جعلها عرضة للانتقاد. لقد جعلها تشعر بالحساسية والقسوة. يا للمزيج غير المرئي من الشعور.

اعتذررت كارولين ثانية: «أنا حقاً آسفة لاقحام نفسي

بالطريقة التي فعلت. لقد دهشت عندما رأيت من كان هنا. لم أكن أعلم ان «الرئيس الكبير» يقوم بالزيارات.»

قالت أبي: «انه لا يفعل هذا.»

قالت كارولين: «ومن كان هذا إذن؟ خياله؟» ارجفت أبي وقالت: «كم هو رهيب أن تخمني أن لديه شخصيتين. أحدهما سيئة بما فيه الكفاية.»

قالت كارولين: «ربما في ما يختص بالعمل، أما اجتماعياً فأظن ان كل فتاة تعتبره أمير الأحلام..»

أجبرت أبي نفسها على الابتسام وقالت: «كما ان أليز تبدو كأميرة أحلامه. تعالى، نستطيع أن نتحدث بينما نأكل.»

بعد عشر دقائق، جلستا في المطبخ الصغير وأخذنا تقاسمان الوجبة الشهية. عندها فقط أخبرت أبي كارولين لما أتي روس ليراها، مقررة انه من الأفضل لها أن تسمع اتهامه لها من شخص يحبها أفضل من سماعه من كيفن الذي قد يخفي شكوكه في ما يتعلق ببراءتها. قالت كارولين بدهشة: «أستطيع ان أفهم السبب الذي جعله يقول هذا، فهو لا يعرقني و...»

قالت أبي: «لقد رفض مقابلتك.»

«لأنه عنيد، معظم الرجال هم هكذا، كلما كافحت أكثر كلما قاوموا أكثر.»

سألتها أبي: «أين تعلمت أن تكوني ذكية هكذا؟»

«لقد ذهبت إلى مدرسة قاسية اسمها الزواج من جفري..»

تنهدت أبي وقالت: «وماذا ستفعلين بشأنه؟»

قالت كارولين: «سأذهب إلى محام بغيض آخر وأطلب

منه أن يسحب كل المبالغ المستحقة. جفري يبتز ممن هو أضعف منه وعندما يهدد فهذا يعني أنه ينهار. لا تقلقي، ستتحسن الأمور، أشعر بهذا».

قالت أبي بتمهل: «أنا سعيدة لأن احدهما مت塌ة، ولكن عندما يفكر كيفن بالأمر ملياً فقد يظن بما ظنه روس». فكرت كارولين بما قالته أبي بصمت ثم هزت رأسها وقالت: «لقد تكلمت معه الليلة وبدا محبأ كالمعتاد. لو كان لديه أدنى شك لكان غير فكره بشأن انتقالي..»

سألتها أبي: «انتقالك؟»

«نعم، لقد طلب مني أن انتقل للعيش مع أهله. لديهم منزل في سانت جون وود..»

«أترين هذا حكيمًا؟ لم تتعرفا على بعض بما فيه الكفاية...»

قاطعتها كارولين: «بما فيه الكفاية لندرك إننا نحب بعضنا. أعرف أنك تظنين إنني أتسرع ولكن العيش مع أحدهم هو أفضل طريقة للتعرف عليه..»

سألتها أبي: «ومن اقترح هذا؟»

أجبت كارولين: «هو بالطبع، كوني سعيدة لأجلني يا عزيزتي، أعرف إنني أقوم بالشيء المناسب..»

«أنا سعيدة لأجلك بالطبع. يبدو أن كيفن يحبك بصدق..»

قالت كارولين: «إنه كذلك فعلًا، كما ان شارلي يهيم به، لقد وجدت حضانة رائعة له، ويبعدو كيفن سعيدًا باحضاره يومياً من هناك والاعتناء به حتى عودتي..»

كانت أبي سعيدة لأن حياة ابنة عمها كانت تسير بشكل جيد ولكنها شعرت بأن عليها تحذيرها فقالت: «لا تُسقطي

من حسابك تأثير روس على كيفن. انهم متقاربان للغاية».

قالت كارولين: «أعرف هذا، ولكن ان لم يكن كيفن يثق بي فمن الأفضل أن أكتشف هذا مبكراً».

ذهبت كارولين بعد ساعة وألحت أبي ان تستقل سيارة أجرة على ان تسدد الشركة حسابها. فقالت لها: «لقد أتيت إلى هنا لتسليمي تقريراً. كما انه ليس هناك من سبب كي لا توافقني على هذا».

غضت كارولين وهي تقول: «أنت لطيفة جداً معي..» ثم احتضنت أبي وأضافت: «أتمنى ان تجدي شخصاً تحبينه. كم سيكون الأمر رائعًا لو أنجبت طفلتي الثاني بينما أنت تستعددين لإنجاب طفلك الأول..»

«لاتبالغي، إنني حتى لم أجد الرجل المناسب..» فكرت أبي وهي تطفئ النور وتجلس على الاريكة، لقد كان هذا كثيراً لهذه الأمسيات المريرة. كانت مرهقة وكأنها ركضت أميلاً حاولت وهي تنفس ببطء أن تحرر أفكارها ولكن بدون جدوى. لقد أصرّ روس على ملء أفكارها. كيف سيتصرف عندما يكتشف ان كارولين قد انتقلت للعيش في منزل أهل كيفن؟ ان حاول ان يمارس أي تأثير عليه ويسبب بانفصالهما ف...

تسارعت أنفاسها وجلست محاولة أن ترى الوضع من وجهة نظره كما طلب منها وتمنت مرة ثانية لو ان ابنة عمها لم تتصرف بتھور، سيرى الأمر دون شك وكأنه دليل آخر على وقوع كيفن في الشرك، فبینما كانت أبي تعرف ان حافز الفتاة الوحید لفعل هذا كان الحب.

## الفصل الحادي عشر

كانت أبي تغادر المبنى الذي تقع فيه شقتها صباح اليوم التالي عندما اصطدمت بشاب يحمل باقة ضخمة من الأزهار ذات الاعناق الطويلة. سألهما: «أأنت آنسة ستيلوارت؟»

قالت: «نعم، أنا هي..».

ابتسم قائلًا وهو يضع الباقة بين ذراعيها: «اذن هي لك..».  
كان هناك عشر دزينات من الزهور على الأقل. كانت الوانها تتراوح بين الأصفر والخوخى الداكن القريب إلى الحمرة. هتفت أبي وهي تفكير ان انريكو فقط قد يرسل مثل هذه الهدية السخية: «كم هي رائعة..».

عادت إلى شقتها ووضعت الزهور على الطاولة ثم فتحت الظرف وسحبت بطاقة بيضاء بسيطة كتب عليها: «سامحيني. روس..».

شعرت وكأن قلبها يقفز في صدرها وهي تتنفس على الحائط. لقد كان الاعتذار المختصر مطابقاً للرجل، وقد كانت تتوقع أي شيء أكثر من توقعها لاعتذار منه. لقد كان لتصرفه هذا تفسيران وتساءلت أي منهما يعني، أكان يعتذر لاتهامه كارولين أم لتصرفه معها هي؟ كان سؤالاً لا يُعرف أجابتة مع الوقت.

بحثت في خزانتها الصينية وأخرجت جميع الزهريات التي تمتلكها وملأتها بقدر الامكان. لقد كان هناك العديد من

الأزهار بحيث كان عليها أن تضعها في مغطس مليء بالماء حتى تعود ببعض الأوعية من المكتب.

وزع الأزهار في أماكن مختلفة فشعرت بان شقتها تشبه محل لبيع الزهور. كما احسست بشذا عطر محل بيع العطور الرزكي، لقد كان روس بالتأكيد رجلاً غريب الأطوار. ابتسمت وتوجهت نحو الهاتف، الذي رن جرسه في الوقت نفسه. قالت وهي تسمع الصوت على الطرف الآخر. «كنت سأتصل بك. الأزهار رائعة، شكراً جزيلاً..».

بدا صوته عميقاً وحاداً وهو يقول: «وماذا عن الرسالة؟ أتسامحيني؟»

قالت بنعومة: «وكيف لا؟ رغم انتي ليست متأكدة عن ماذا تود الاعتذار..».

قال بحرارة: «لا تستمري بالتحدث عن هذا. هناك اشياء كثيرة تتعلق بك على ان اعتذر عنها..»  
«لاتضائق نفسك يا روس. لقد قامت ازهارك بالمطلوب..»  
«لقد اخترت هذه الأزهار لأنها تذكرني بك..»  
«طويلة، نحيلة وملينة بالاشواك..»  
«بل طويلة، هيفاء وذهبية..».

فكرت أبي بفرح: اذن يستطيع ان يكون ليقاً وفاتها عندما يريدي. ثم اضافت بصوت عالي: «اقدر ما فكرت به..».

«اذن عبri عن هذا بشكل عملي واقضي اليوم معى..»  
سألت: «الاليوم؟ اتعنى الآن؟»

اجابها: «ولم لا؟ سالفي جميع مواعيدي ان فعلت الشيء نفسه..»، كان الأمر يبدو مغرياً للغاية ولكنها قاومت قائلة: «لدي عدة اجتماعات خلال النهار..».

قال روس: «قولي ان عليك ان تمضي النهار مع زبون متطلب. انت لا تكذبين على أية حال.» ابتسمت وهي تمسك السماuga مسروقة لأنها لا يستطيع رؤيتها في هذه اللحظة ثم اقررت: «الا نستطيع ان نتناول طعام العشاء معاً بدلاً من هذا؟»

قرر قائلاً: «سنفعل ايضاً. كم من الوقت تحتاجين لتكويني جاهزة؟» ترددت وهي تفكّر: ما نوع العلاقة التي ترتبطه بالبيز بحيث يستطيع ان يقضى النهار مع امرأة أخرى، أو انه يعتبر نفسه خالياً حتى يتزوج؟ لقد كان هناك احتمال آخر بالطبع وهو انه لم يعد البيز بشيء كما كانت تظن.

قالت وهي تستغرب موافقتها: «اعطني ساعة لاتصل برباتي، واخبرني الى اين نحن ذاهبان لا عرف ماذا ارتدي..» قال قبل ان ينهي مخابره الهاتفية: «ارتدي شيئاً دافئاً واحضرني حذاء كبيراً.»

عادت أبي ترتيب مواعيدها وهي في غاية السعادة، ثم ارتدت سترة طويلة من الكشمير وبنطالاً مناسباً.

قال روس عندما رأها: «مذهلة... و... مكلف للغاية ايضاً ان كان على ان احكم.»

اعترفت أبي بصراحة: «مكلف جداً بالنسبة لجيبي، ولكنه كان عزيون شكر من صانعي هذا النوع من الثياب للعمل الذي قمت به لحسابهم.»

قال وهو يحاول اغاظتها: «لا شك انك في خسارة مع شركات كوبيرز. ان سررت منك كما فعلوا هم فاكثر ما تستطيعين ان تتوقعيه منا هو علبة من وجبات العشاء الجاهزة.»

كانت لا تزال تضحك بصوت خافت على ما قاله عندما نزل السلم، كان روس يقود سيارة مورغن حمراء اللون. وعندما علقت أبي على الموضوع ابتسم ساخراً وقال: «انها من الآثار المتبقية من ماضي الشباب.»

ادار محرك السيارة وهو مكتف بعدم الكلام بينما اخذ يناور للخروج من زحمة سير منتصف الاسبوع. رغبت أبي بالبقاء صامتة كما وجدت كالعادة قربه منها امراً مربكاً. كان يمسك بالمقود برفق بينما التفت اصابعه الطويلة حول الاطار وارتاح مرفقه على جانب الباب وقد بعثرت النسمات شعره لتكتسبه طابع التهور، كما ان ملابسه غير الرسمية كانت تعزز هذه الصورة: جاكيت مرقطة مع ازرار بنية، قميص صوفي جميل بلون زاهي وبنطالبني. شعر بتفحصها له فالقى عليها نظرة سريعة بعينيه الرماديتين البراقتين. خفق قلبها في صدرها. كيف استطاع ان يثيرها بهذه السهولة؟

سألته: «أستطيع الان ان اعرف الى اين نحن ذاهبان؟» «إلى النهر». قال هذا وهو يضحك للدهشة التي اصابتها وتابع: «اعترف اننا في الشتاء ولكنه يوم جميل وفكرة في ان نأخذ قارب ونخرج في رحلة غداء..»

قالت: « علينا شراء بعض المأكولات..»

قال: «لقد تدبرت الأمر. استرخي واستمتعي فقط.» ووصلنا إلى تشيسيويك، فضغط بقدمه على دواسة البنزين بقوة. ثم ما لبثا ان تركا الطريق العام وتجاوزاه إلى الحقول وسياج الشجيرات المتناثرة على طرقات القرية الضيقة والتي تقود إلى مارلو حيث يرسو قاربه.

كان القارب مطلياً بالأبيض المشع ثم بالنحاس ليضفي عليه لمعاناً ووميضاً. وبدا اسم القارب، الكمال، مكتوباً باحرف سوداء واضحة على مقدمة القارب. قال روس وهو يحمل سلة كبيرة فيها اغراض الرحلة التي كان طباخه قد جهزها: «مثل سيارة المورغن، لا استخدم قاربى كما يجب ان افعل.»

ادخل السلة الى المطبخ الصغير المجهز على نحو كامل.  
وابتع: «ولكن لا شيء يريحني اكثر من الابحار في النهر.»

سأله: «هل سبق لك ان قمت بMission خارج الوطن؟»  
أجاب: «ليس في هذا القارب، ولكنني أمضيت عدة عطل مع اصدقائي ونحن نجوب البحر المتوسط في قارب كانوا قد استأجرناه مع طاقمه. يوماً ما سأتخل عن هذا القارب وابدله بقارب افضل.»

مجرد التفكير باليز وهي تشاركه الابحار على متن القارب جعلها تشعر بالغيرة وذكرها هذا بالا تسترسل في احلامها في هذا النهار.

اعترفت قائلة: «امتلاك قارب هو احد احلامي.»  
سألها: «وماذا يمنحك؟»

أجبت: «ثمنه الباهظ.»

قال: «لا شك ان والديك يستطيعان...»

قاطعته قائلة: «احاول ان اكون...»

قاطعها بدوره قائلأ: «الأنسة المستقلة، ليس كذلك؟»  
قال لها ذلك وهو يحاول اغاظتها ثم تابع: «اذن لم لا تفعلين شيئاً جديراً بالاطراء وتصنعن لنا بعض القهوة؟»  
كانت أبي سعيدة ومتعبة معاً عندما عادت إلى هاي غيت

في تلك الليلة. لقد كان روس رفيقاً ممتعاً ومجاماً كما كان رجلاً لطيفاً، ولقد مرت الساعات بسرعة فائقة. كانا قد تناولاً طعام الغداء في حجرة القارب الرئيسية. وقد استمتعت أبي بأكل سمك السلمون المدخن مع سلطة الكركنت المحفوظة في الثلج والخبز البيتي والممايونيز، بالإضافة إلى حلوي شوكولا الموس السخية وتوت العليق الغض.

انتهى الغداء، فامضيا الوقت وهما يتوجلان بلا هدف في القارب عبر النهر، وامضيا المساء في حديث عابر أو صمت مريض قبل ان يعودا إلى مرسى القارب. تناولا العشاء في فندق صغير وانيق قرب براي، وجلسا إلى طاولة بقرب النافذة ينظران إلى المياه الداكنة. لم يكن احد منهما جائعاً فطلبوا عشاءً خفيفاً مؤلفاً من سمك السلمون المسلوق ثم بعض السوفليه. لم يتحدث روس عن كارولين الا عندما بدأ بتناول قهوةهما فقال: «ادركت انني اخطأت في الحكم عليها فقط عندما قابلتها. لقد كانت مصادفة سعيدة اذ مرت بك ليلة امس، وقد اعطتني هذه الفرصة لأرى لما وقع كيف في غرامها. بعيداً عن كونها جميلة فلديها لمسة من الشفافية.»

تمتت أبي بدون قصد: «لقد قال كيف الشيء نفسه.»  
كان روس يقول ما كانت تتوقعه تماماً. تابع: «لazلت أشعر بان عليهما ان يأخذوا الأمور ببروية، لقد مرت بتجربة قاسية وقد تغزم بيكون كرد فعل لما حصل معها.»

قالت أبي: «اشك بهذا، لقد انفصلت عن زوجها منذ ما يقارب السنة.»

«لا تزال السنة اياماً قريبة.» تمنت أبي عن الكلام

بدبلوماسية وتتابع روس كلامه: «اضيف بان كيفن عرض عليها ان يساعدها مادياً ولكنها رفضت، مما جعل عائلته تتنفس الصعداء. ونصيحتي، ان كنت تريدين سمعاعها، هو بأن تبقى مستقلة عنه على جميع الأصعدة حتى تحصل على الطلاق.»

سألته أبي بينما خفق قلبها بقوة: «ماذا تعني بـ على جميع الأصعدة؟»

أجاب: «اعني انها لا يجب ان تنتقل للعيش مع أهله قبل ان يكون لعلاقتها الفرصة لأن تتوضع. والا فسيظنون حقاً بانها تحاول ان توقع كيفن في شباكها.»

لم تستطع أبي ان تحجم عن سؤاله: «من هم هؤلاء الذين تتحدث عنهم؟»

قال روس بهدوء: «البيز والدتها. انها عائلة ثرية و...»  
قاطعته قائلة: «لا يستطيعان التصديق ان احداً قد يحب كيفن لذاته.» ثم أنهت الحديث قائلة: «استطيع ان افهم ان احداً قد يفكر هذا بالبيز التي تتصرف وكأنها شبشبأ ناعماً بينما هي في الحقيقة قاسية كجزمة قديمة، اما كيفن فهو رائع حتى وان لم يملك بنساً واحداً.»

قال روس برقة: «أوافق على هذا، ولكن ابنة عمك سبق ان مرت بتجربة زواج فاشلة كما ان والدته وشقيقته تشعران بأنه ليس هناك من داع لتعجل الأمور.»

ابتلعت أبي حجته مقررة عدم افساد هذا النهار الرائع بقول أي شيء قد يثير جداً. لقد كان انسجامهما الذي اكتشفته حديثاً رقيقاً جداً للمخاطرة به. وكما كانت تخشى، فقد كان كيفن صادقاً للغاية مع عائلته. عضت على شفتها

وفكرت: يبدو ان هناك ضعفاً في شخصيته يجعله يريد ارضاء الجميع، ولكن هذا لن يكون ممكناً دائماً، اذ قد يأتي وقت في حياة كل منا حيث يجب ان تؤخذ القرارات، فعليه ان يكون رجلاً بما فيه الكفاية ليجعل عائلته تدرك ان هناك اشياء معينة عليه ان يقررها بنفسه.

قطع روس افكارها قائلاً: «ادفع بنساً.»  
سألت مستغربة: «لماذا؟»

أجاب: «لأفكارك؟»

قالت مازحة: «اووه. بنس واحد هو مبلغ زهيد، حاول نصف مليون.»

قال: «اذن لا بد انك تفكرين بي. لا شيء آخر يستحق هذا الثمن.»

ضحكت مسرورة لأن جو الحديث قد تغير وبقيت خالية الفكر حتى دفع الفاتورة وتوجهها إلى السيارة عائدين إلى لندن.  
لقد كان هناك قليل من الزحام فقد روس السيارة بسرعة. جلس أبي منخفضة في مقعدها سعيدة بالبطانية السميكة التي احاطتها بها.

توقفا عند احدى اشارات المرور عندما اقتربا من ضواحي المدينة فالتفت لينظر إلى خصل شعرها الذهبي الأحمر التي تشابكت من جراء الهواء وقال: «تريدين اجمل عندما يعصف الهواء بشعرك.»

«اذن فانا سعيدة لأنك قدت السيارة بينما النوافذ مفتوحة.»

«حسناً، وأنا كذلك. ولكن كان يجب ان تطلبين مني اغلاقها.»

«وافسد مرحك؟ لقد احببت الشعور بانك تحارب العوامل الجوية».

ضحك وقال: «انت على حق. لقد احببت هذا فعلًا». رغم هذا فقد رفع النافذة وهو يتكلم ثم التفت اليها فاللقت عيونهما. بدت عيناه مرحنتين اما عيناه فقد كانتا محبيتين حنوتين. شعرت أبي بأنها غير قادرة على فعل شيء وكأنها توازن نفسها على منحدرات الثلج بينما تنتظر ان تقفز إلى أسفل.

ادركت عندها فقط انها قد وقعت في حبه وانها كانت تريد ان تشاركه حياته رغم كل شيء، ولكن هذا كان جنوناً، فقبل اليوم كانت كل احاديثهما تنتهي بجدال أو على الأقل بداء مكتوم. وبالاضافة إلى كل هذا فلقد كانت هناك اليز التي كانت جزءاً متماماً لحياته والتي كانت تنوى ابقاء علاقتها على هذا المنسوب... ولكن كيف يشعر روس؟ لم يكن هذا سؤالاً تجرؤ على طرحه بصراحة، رغم انها بطريقة او بأخرى ستكتشف الايجابة عنه وحتى تفعل هذا فعليها ان تحفظ بحbehها في طي الكتمان.

تحول الرذاذ إلى مطر غزير بوصولهما إلى لندن ثم ازداد ليصبح سيراً وهمما يتجهان نحو ريجيت بارك، عندها فقط بدأ المطر يتسرّب عبر فتحة السيارة الصغيرة مباشرة على رأس روس.

تمتم وهو يلتقط انفاسه: «لقد قالوا في الكاراج انهم قد اصلحوا العطل. سيرون ما سأفعل غداً».

قالت أبي: «ولكن هذالن يفيدك الليلة. ستبتل قبل وصولك إلى البيت». ربت بلطف على خده الرطب بمحرمته ولكن هذا لم يكن مجدياً.

كان يرتجف وقد ابتل تماماً عندما توقف خارج شقتها، اقتربت أبي قائلة: «اترك سيارتك هنا الليلة واتصل بالكاراج ليأخذها غداً صباحاً. ان صعدت معي سأطلب لك سيارة اجرة». أوما برأسه موافقاً، ولكنه مالبث ان توقف عندما بدأ بالعطس.

بدخولهما إلى شقتها أرشدته إلى الحمام وأعطيته منشفة كبيرة. اخذها وهو يعطس مجدداً ثم سألهما: «هل استطيع ان اتناول فنجان شاي قبل ان تتصلني بسيارة الاجرة، فانا اشعر بالبرد كالجحيم».

قالت: «الجحيم حار ولكنني افهم ما تعني». كانت تسكب الشاي في فنجانين عندما دخل إلى المطبخ.

قالت له: «تبعدوا ثيابك وكأنك قد جعدتها عن قصد..»  
«لا اهتم طالما قد جفت سيهتم جبور جيو باعادتها إلى  
شكلها.»

سألته: «اهو خادمك الخاص بالإضافة إلى كونه رئيس  
الخدم؟»  
«انه وزوجته كنز بالنسبة لي. لا شك ان أحد أسباب  
رفضي للزواج هو ان منزلني يدار بشكل ممتاز بحيث لا اريد  
ان تأتي زوجه لتفسده..»

لم تقل أبي شيئاً لعدم تأكدها من كونه يمزح أم لا،  
فتوجهت رأساً إلى غرفة الجلوس ووضعت الفنجانين على  
طاولة صغيرة بقرب احدى الارائك. ارتمى على الكرسي  
وببدأ يرشف بامتنان الشراب الساخن.  
قال روس بصراحة: «لو كنت جاداً بشأن البيز لما كنت  
هنا معك. لقد عرفتها معظم ايام حياتي ونحن صديقان  
حميمان، لا شيء أكثر.»

قالت أبي: «صديقان حميمان للغاية حسب ما قالته هي..»  
«لم اعطها ابداً اي سبب لتفكير اكثر مما اخبرتك به، وان  
فعلت فهذا نابع من تفكيرها الراغب في حدوث هذا الأمر،  
فالنساء يملن إلى اطلاق العنان لأفكارهن..»

أصرت قائلة: «ولتكن تخرج مع البيز..»  
قال: «انا أخرج مع الكثيرات ولكنني لم أعد اهتم بأية  
واحدة منها مذ رأيك..»

قالت أبي: «أراهن انك صياد ماهر يا روس..»  
قال: «قولي هذا مرة أخرى..»  
«انك تؤدي دورك بشكل رائع..» لوى فمه مبتسمًا فتابعت

أبي كلامها وقالت: «أنا آسفة يا روس، ولكنني لست من  
النوع الذي قد يحبذ العلاقات العابرة. انه قرار اتخذه منذ  
سنوات ولم اندم عليه.»

حدقت عيناه الرماديتان الداكنتان بعينيها بشوق وقال:  
«لا أفكر مطلقاً بعلاقة عابرة. لقد اعجبتني منذ ان رأيتكم في  
مطعم كيتي وقد احتقرت نفسى لهذا، ولكنني لم استطع  
التوقف عن التفكير بك. ولو لم تظهرى في حياتي مجدداً  
لکنت عدت إلى هناك لأراك..»

قالت: «انت تمزح..»

«لا، أنا مجنون بك. انت أكثر فتاة فاتنة، ذكية و...  
ساخطة قابلتها في حياتي وأريد ان...»  
تابع كلامه بعد لحظة صمت: «لقد جعلتني قاسيّاً بحيث  
كنت اود احياناً ان الوي رقبتك. فالطريقة التي كنت تجبيين  
فيها على استئنافي كانت تغيبني..»

نظرت إليه بعمق وهو يتكلم، فشعرت بانها تعرف هذا  
الرجل منذ سنوات وليس منذ اشهر قليلة فقط.  
استيقنت أبي صباحاً على رنين جرس المنبه ليذكرها  
بان اليوم كان يوم عمل بالنسبة لها، فتوجهت فوراً إلى  
الحمام. انهت حمامها بسرعة ثم توجهت إلى المطبخ لتصنع  
بعض القهوة.

بينما كانت ترشف القهوة تخيلت روس وهو يجلس  
قبلاتها والقطور الذي ستعده له. لن يقارن بالقهوة الساخنة  
التي تحضرها زوجة جبور جيو ويقدمها له جبور جيو  
بنفسه، رغم ان رئيس الخدم لا يستطيع ان يقدم له كل  
الأشياء التي تستطيع هي تقديمها. ابتسمت عندما فكرت

بعطلة نهاية الأسبوع عندما كان روس متأكلاً من أنه سيقضيها معها، وذهبت إلى غرفتها لترتدي ملابسها. استغرقت مقابلتها لأحد الزبائن الصباح بأكمله، ووصلت إلى مكتبها بعد الغداء. قرأت البريد وأمضت نصف فترة بعض الظهر وهي تملئ بعض الرسائل إلى سكرتيرتها. وما لبثت أن دخلت كارولين والفضول يملأها للتعرف إن كانت أبي قد استمتعت بنهارها مع روس.

قالت أبي: «لقد كان يوماً جميلاً للغاية. أمضينا على ضفاف نهر التايمز ثم قمنا برحالة غداء، تمشينا وبعدها تناولنا العشاء قرب مارلو.»

قالت كارولين: «أظن انك ما عدت تكرهينه.» هزت أبي كتفيها بدون اكتراث، تمنت: «بالطبع، لقد تعرفت إليه بشكل أفضل.»

سألت كارولين: «إلى أي حد بشكل أفضل؟» «ما بك؟ لقد انتهى التحقيق، ماذا وراء كل هذه الاستئلة؟» أجبتها كارولين: «أنا متشوقة لأعرف لم تحررين خجلاً؟ لدى شعور بأنك أكثر من مغرومة به، ولهذا فقد عاملته دوماً باستخفاف، وكأن هذا دفاع لأشوري.»

ردت أبي: «نعم، دكتور فرويد.» ابتسمت كارولين ابتسامة عريضة وقالت: «لم أقصد ان اكون فضوليّة ولكنني لا أريدك ان تتاذسي.»

سألتها أبي: «ولماذا أتاذسي؟» «لأنه وسيم، ذكي، وثري ولديه الثقة الكافية التي تتلاءم مع كل هذه المواصفات، كما انه في منتصف الثلاثينيات ولا يزال عازباً مما يدل على شيء واحد.»

سألتها أبي: «أتعنين انه يقظ؟»

«او انه يحب اللهو. هل... هل حاول هذا معك؟» احمرت وجنتها أكثر فاكثر مما جعل اية ايساحات أخرى غير ضرورية. عبست كارولين وهي تقول: «اوه... يا أبي. لأنني اعرفك فهذا يعني انك وقعت في حبه، ولكن.. اين اليه؟ أظن انك قلت انهم صديقين.»

قالت أبي: «انها كذلك، ولكن فقط لأن عائلتيهما تعرفان بعضهما منذ امد بعيد.»

قرع الباب ودخلت سكرتيرتها وهي تحمل طرداً صغيراً ملفوفاً بورق مميز وقالت: «لقد احضر لك احدهم هذه.» فتحت أبي الطرد بحيرة ورأت عليه مجوهرات جلدية صغيرة. رفعت الغطاء وحدقت بالدبوس الذهبي الصغير الموضوع على البطانة السوداء المصنوعة من المخمل. لقد كان على شكل قطة تهم بالقفز وهي تحمل بين كفيها طابة مرصعة بالالماس بينما بدت عيناهما تشعاً بالزمرد.

صرخت كارولين: «اوه... انها رائعة.»

قرأت أبي الملاحظة المكتوبة بدون توقيع وهي صامدة: حتى أراك.

علقت كارولين قائلة: «أنا واثقة بأنه لا يرسل هدايا ثمينة بهذه إلى كل امرأة يعرفها. قد يكون جاراً فيما يتعلق بك.» حاولت أبي الا تبدو كقطة ابتلعت طير كنار، فتوجهت نحو الهاتف بينما حاولت كارولين ان تحرر من كانت تطلب ثم ما لبثت ان لوحت بيدها مودعة وخرجت.

عرفت أبي ان روس كان يتقدّم مخازنه في الجزء الآخر من المدينة وانه لن يعود حتى ليل يوم الجمعة.

قالت سكريتيرته: «ولكنه سيتصل بي لاحقاً اليوم، ان كنت تريدين ان تتركي له رسالة...» استغربت أبي لأنه لم يخبرها بانه سيغادر البلدة وطلبت من السكرتيرة ابلاغه بان يتصل بها في البيت بعد العمل. غادرت المكتب في الخامسة لتحضر مؤتمراً صحفياً كانت قد نظمته في دورتشيسن لشركة العطورات التي تقوم بالدعائية لها. أصر زبونها شاكراً على ان يدعوها للتناول العشاء معه ومع اثنين من مدراء الشركة في مطعم بعد انتهاء المؤتمر.

كان منتصف الليل تقريباً عندما عادت إلى المنزل وادارت فوراً هاتفها الآلي وهي تأمل ان تكون احدى الرسائل من روس، ولم يخف املها. أخبرها صوت روس قائلاً: «لقد أردت ان اخبرك يوم أمس اني سأغادر البلدة لبضعة ايام ولكنني نسيت لفريط سعادتي، اتمنى ان تكون الهدية قد اعجبتك. سأتصل بك عند عودتي.»

امضت أبي بقية الاسبوع في مطالعة سلسلة فن الطهي، كان انريكو قد قام بتجربة في الاستديو وقد كان رائعًا بحيث تنبأت له بالتخلص عن مركزه في شركات كوبرز ليصبح طاهياً لمحطات التلفزيون بدؤام كامل.

كانت مشغولة جداً بعد ظهر يوم الجمعة بفحص بعض بيانات الدعاية عندما دخلت اليز إلى مكتبه. انبقة في بذلتها المحاكاة بشكل جميل والتي بدت وكأنها منحازة لزوي العمل. اعتذر اليز قائلة: «اعتذر لدخولي بدون ابلاغك، ولكنني كنت امر قريباً من هنا وفكرة ان هذه ستكون فرصة جيدة لأسئلتك عن مقابلة التلفزيونية التي ستجري لي

الاثنين القادم. لم استطع مناقشة الامر معك قبل الآن لأنني كنت خارج البلدة مع روس.»

استقرت اليز على كرسي وأضافت: «لا أدرى اية صورة تريدينني ان أظهر فيها؟»

قالت أبي فوراً: «صورة طبيعية، فالكاميرا لا تكذب وان بذلت وكانت تمثيلين فستظهر هذا. كوني انت فقط.» سالتها اليز: «ألن أبدو متكلفة؟»

قالت أبي: «معظم النساء اللواتي يتسوقن من محلات كوبرز قد يفعلن اي شيء ليبدون مثلك، ولعلمهن بانك مصممة الازياء فسيجعلهن هذا يعتقدن بأنهن يستطيعن ان يصبحن مثلك ان اشترين الملابس التي اخترتها انت.»

قالت اليز: «جميل منك ان تقولي هذا. هذا يعني اتنى استطيع ان ارتدي الثوب الذي اشتراه لي روس امس.»

شعرت أبي للحال بانها يقطة، فهدف هذه الزيارة ليس بأية حال المقابلة القادمة ولكن كان روس بالتأكيد. هل علمت اليز بانهما امضيا يوماً معاً؟

تابعت اليز قائلة: «انه من الشيفون الاحمر. هو ليس من النوع الذي قد اختاره بنفسه ولكن روس رآه في مخزن في برمنغهام والآن على بان اجريه.»

قالت أبي بعد جهد: «ان كان هذا اختياره فهذا يعني ان لديه ذوقاً ممتازاً.»

قالت اليز: «بالفعل، ولكنني أفضل ان افاجئه. أظن انه من الضروري للمرأة ان تحتفظ بغموضها. الا تفعلين هذا؟»

قالت أبي ببرود ظاهري مصحوب بشورة داخلية عارمة: «اوه، أجل.» ثم تراجعت في كرسيها وقالت بنبرة عادية: «لم

اعرف انك ذهبت معه إلى الجزء الآخر من المدينة. وكيف تجري الامور هناك؟»

ابتسمت اليز قائلة: «ازدادت المبيعاتثمانية بالمئة عن الشهر الماضي، فجميع المخازن تستفيد من الدعاية التي تقومين بها كما ان روس مسرور للغاية... ولكن رحلتنا لم تكن رحلة عمل بأكملها. لقد بقينا في ستراتفورد ليلة امس لنرى الرواية الجديدة لريتشارد الثالث.»

تسمرت أبي في مكانها بوجه خال من التعبير واهتز القلم الذي كانت تسبح به بين يديها، ثم تنبهت إلى ان اليز ترافقها فمدة لها يدها عن قصد وقالت وهي تكتب: «لقد عملت خلال استراحة الغداء وان لم أكل فقد تتبعك صحتي. أترغبين في ان تأكلني معي سندويتشا؟»

كانت أبي ستحتفق بالطعام لو قالت اليز نعم، فتنهدت بارتياح حين رفضت عرضها.

قالت اليز: «علي ان اذهب. سأتناول العشاء مع روس وعلى ان آخذ حمامي على مهل اولاً.» كانت أبي تفكر بسرعة: هذه الفتاة، حتى الان، كانت تكتفي بالقاء التلميحات حول قربها من روس، ولكنها في الحقيقة لم تقل هذا بوضوح ابداً، وكان من الغريب ان تفعل هذا الآن.

قالت اليز بحزم: «لقد ادهشتكي ليس كذلك؟ اعلم اني كنت دوماً اؤكد اننا اصدقاء فقط، ولكن الحقيقة ان روس أراد ان يتزوجني منذ عدة سنوات ولكنني كنت اريد ان اختبر نفسي اولاً، وبعدها وعندما اختبرت نفسى فعلاً لم يعد يريد الزواج مني.»

«ولم لا؟»

أجبت اليز: «لأنه أصر على ان أتوقف عن العمل في الشركة قائلاً بأن لا يجب على زوجة رئيس العمل ان تعمل، كما انه لم يدعني اقبل بأي عمل مع شركة اخرى قائلاً باني عنصر جيد بحيث لا يجب ان اعمل مع منافسيه.»  
«انه على حق.»

قالت أبي هذا وهي تتارجج في كرسيها من جانب إلى آخر فخورة بنفسها اذا استطاعت الظهور وكأنها غير مكتوبة بالامر وقالت: «اذن من سيربع؟»

أجبت اليز: «كلاانا. لقد اثبتت جدارتي كمصممة أزياء ومع نهاية العام سأتزوج. وحتى هذا الوقت فان جميع ملابس الشتاء لشركات كوبرز ستكون قد جهزت كما انتي قد جهزت الطلبات بشأن الربيع والصيف القادمين. اذن اهناك وقت افضل لاعتزال العمل؟»

قالت أبي: «لا، ولكن ألن تندمي على ترك العمل؟»

قالت اليز: «بلى، ولكن التعويض يفوقه اهمية.» فتحت اليز الباب وعندما وصلت إلى منتصف الطريق، ابتسمت وقالت: «عندما تقيعين في الحب فستعرفي ما اعني.»

وحدها في مكتبها، رفضت أبي ان تستسلم للدموع التي كانت تحرق عينيها مدركة انها لو فعلت هذا فقد لا تتوقف عن البكاء لساعات، فروس لا يستحق هذه الدموع، ولا للحظة. لقد كانت حمقاء اذا صدقـتـالـخـيـطـالـذـيـحاـكـهـحـوـلـهـاـولـكـنـحـمـاقـتـهـاـتوـقـفـتـهـاـامـسـكـتـبـعـطـفـهـاـوـانـدـفـعـتـخـارـجـمـكـبـهـاـ.

وصلت إلى المنزل وبضجر أخذت حماماً. استرخت تحت الماء الدافئة واسترجعت بهدوء ما عرفته ظهر هذا اليوم. كم من الوقت كان روس يظن انه يستطيع رؤيتها بدون ان تكتشف اليه الأمر؟ ام انه كان خبيراً بالخداع بحيث كان يقوم باعطاء موعدين لفتاتين معاً؟ كانت فكرة انها قد تكون واحدة من بين كثيرات تجعلها تشعر بالإشمئزاز. شكرأ لأنه لم يكن يعرف بحبها له. لقد كانت مضطربة لأن تراه لأسباب تتعلق بالعمل مما قد يجعل مركزها لا يطاق.

أيقظها صوت الهاتف من احلام اليقظة المزعجة، فلم تجب لخوفها من ان يكون روس. لم تقرر بعد كيف ستعالج الوضع كما كانت تريد ان تفكك ملياً بالأمر قبل ان تتحدث معه.

أعادت الشريط إلى الوراء ووجدت ان تخمينها كان صحيحاً اذ سمعت صوتاً عميقاً يخبرها بان لديه عشاء عمل وانه سيحصل في اليوم التالي.

عشاء عمل بالفعل. قالت هذا وهي تمشي ببطء عبر الغرفة، متوتة جداً بحيث لم تستطع ان تقرأ او تشاهد التلفزيون. وعندما أوت إلى فراشها أخيراً كانت متوتة جداً بحيث لم تستطع النوم.

استعادت وهي مستيقظة نهارها معه: اغاظته لها، المزاح، الضحك، السعادة في اكتشاف ان اذواقهما متشابهة حتى في الطعام. كان يوماً للذكرى، ولليلة فرح لن تنساها أبداً.

بزغ الفجر ونظرت بعينين ثقيلتين إلى بريدها. كان يحتوي على بعض الاعلانات وفاتورتين، كما كان هناك

دعوة لحضور حفلة من صديق قديم لم تره منذ أشهر. فكرت بسرعة قبل ان تقرر قبول الدعوة باحالتها روس الى الماضي من التاحية الشخصية فلم يكن لديها النية بالبقاء في المنزل. كان شعارها، لقد انتهى القديم وأتى الجديد، وعلاوة على ذلك فلقد ادركت انها كانت متشبثة بوهم، اذ انها قد عرفت روس منذ وقت قصير وقد تغلغل في قلبها بسرعة وبعمق بحيث قد تمضي عمرها في محاولة لنسيانه.

### الفصل الثالث عشر

تركت أبي شقتها ظهر اليوم التالي وكانت قد وعدت كارولين بمساعدتها في الانتقال إلى منزل عائلة كيفن بعد الظهر. توقعت أن يتصل بها روس في الصباح وقد شعرت بالاضطراب لأنه لم يفعل، وتساءلت أن علم أن اليز زارتها ليلة أمس وأخبرتها عن حقيقة علاقتهما. إن كان الأمر كذلك فمن المحتمل لا يتصل بها مرة أخرى، ولكنها لابد أن تراه أثناء عملها معه وبدأ لها المشهد مروعًا بحيث فكرت جدياً بأن تطلب من والدها أن يجعل أي شخص آخر من المكتب يهتم بهذا الموضوع بدلاً منها. ولكن تفكيرها بروس تبخر حين وصلت إلى البيت المهدم الذي تقطنه قريبتها لتخبرها صاحبة المنزل أن سيارة صدمت كارولين وأنها في مستشفى قريبة من المنزل.

سالت أبي بربع: «هل أصابتها خطرة؟»  
أجابت السيدة: «جروح وخدوش. تعلمين المستشفيات... لا يعطون أية إيضاحات.»

قالت أبي: «وكيف حدث هذا؟ كان من المفترض أن تكون هنا، تحزم امتعتها.»

قالت السيدة البدينة ذات الشعر الرمادي: «ليس بعد الآن، لقد اتصل بها صديقها وقال أن كل شيء قد انتهى. كل شيء كان موضباً ومجهزاً لأن تغادر ثم قال ما قاله. لقد شعرت بالهزيمة وقالت أنها تود الخروج من المنزل لتفكير بما حدث

وطلبت مني أن اعتني بشارليثناء غيابها، وبعد ساعة اتصلوا من المستشفى وقالوا أنها قد دهست، لم أعلم كيف اتصل بك، كل ما لدى هو رقم المكتب الذي تعمل فيه ولم يجب أحد هناك.»

قالت أبي: «سأذهب إلى المستشفى حالاً. استطعين الاهتمام بشارلي ريثما أعود؟»

قالت السيدة: «بالطبع، انه صغير ولطيف، ليس هناك من مشكلة.»

شعرت أبي عندما القت النظرة الأولى على ابنه عمها وهي ممددة على سرير المستشفى الضيق باختناق في حلقها. بدت كارولين شاحبة كالملاءة التي تغطيها، وملينة بالخدوش وكأنها ملائم قد خسر معركة. كانت صورة مختلفة تماماً عن صورة الفتاة الجميلة والمشرقية التي رأتها أمس في المكتب.

قالت كارولين بضعف الدموع تتتساقط من عينيها: «اووه يا أبي. أنا سعيدة لأننيرأيتكم.»

«ليس بقدر سعادتي أنا. ماذا حصل؟ هل دهست باص؟»

قالت كارولين: «عبرت الطريق بدون أن انظر جيداً ووقيعت أمام سيارة.»

قالت أبي: «انت محظوظة لأن اصابتك ليست خطرة.»  
شعرت أبي بسخف ملاحظتها ولكنها كانت تعلم أن هذا أفضل من ان تبدي خوفها الحقيقي وهو ان كارولين قد حاولت الانتحار، فقالت: «تقول الممرضة انك كسرت ضلعين وان لديك عدة خدوش، ولكنك ستتصبحين افضل بحيث تغادرین غداً.»

امتلأت عيناً كارولين بالدموع وقالت: «إلى أين سأذهب؟  
كيف لم يعد يريدني كما ان غرفتي اعطيت لسواي..»  
قالت أبي: « تستطيعين البقاء مع عائلتي، سيع恨ون ان  
 تكوني بينهم. »  
امسكت أبي بها بتعاطف وسألتها: « مازا حدث بينك وبين  
كيفن؟ »

أجبت كارولين: «ليس لدى أية فكرة. لقد اتصل فقط وقال  
 انه من الأفضل الا انتقل للعيش معهم ولم يقل شيئاً آخر. »  
تذكرت أبي كلام روس بان عائلة كيفن لم تكن موافقة  
على ان تعيش كارولين معه حتى تصبح حرة، وقد كانت  
أبي واثقة بان هذا كان وراء احداث اليوم. ربما لم يغير  
روس رأيه ابداً فيما يتعلق بابنة عمها برغم كلماته اللطيفة  
التي كانت متناقضة مع ما يفكر به فعلاً. شعرت بالمرارة  
تملؤها. لقد علم بأن علاقتها لن تتحسن طالما كان ضد  
كارولين، ولهذا السبب فقد حاول التظاهر بعكس ما يظن.  
لقد كانت خطة لارضائهما واغوايها فقط.  
اعلنت أبي بصوت عالٍ: « لا زالت عائلة كيفن قلقة بشأن  
علاقتك مع كيفن، وانا متأكدة من أن البيز اقنعت روس  
بالضغط عليه. »

قالت كارولين: «ولتكن قلت ان روس قد احبني..»

أجبت أبي: «اظن انه قد تظاهر بهذا. »

قالت كارولين: «لم اظن ابداً ان كيفن ضعيف جداً. يبدو  
انني محظوظة جداً مع الرجال..»

قالت أبي: «وحظي ايضاً ليس جيداً، لقد اعتقدت ان روس  
كان يعني ما قاله لي عنك. ان لم...»

تضاءل صوتها فامسكت كارولين بيدها بصعوبة  
وقالت: «لا تجعلين ما حدث بيني وبين كيفن يؤثر على  
علاقتك برو». »

قالت أبي: «وكيف لا؟ لن يكون لي مستقبل مع رجل يفضل  
ان يكذب ليجعلني امضي النهار معه. على كل حال سيعزز  
من البيز مع نهاية هذا العام. »

قالت كارولين: «ولكن...»

قاطعتها أبي: «هذا صحيح، اذن لننهي الموضوع..»  
عادت إلى شقة ابنة عمها بعد وقت قصير لتأخذ بعض  
ال حاجيات بالإضافة إلى ثياب النوم، كما اتصلت بوالديها  
لتخبرهما بما حدث، فأبديا استعدادهما باحضار شارلي  
في الحال والاعتناء به.

«سأحضره لكما بنفسى. سأخذ بعض الحاجيات إلى  
كارولين واعود لأخذ الطفل، هناك شيء آخر يا أبي..»  
تابعت وهي تقاوم ما ت يريد قوله: «روس لم يحب  
كارولين ابداً وانا متأكدة من انه يقف وراء تصرف كيفن.  
اريده التحدث معه ولكن ان فعلت فستكون هذه فرصة لشجار  
قاسٍ، وعندها سأخسر عملي مع شركات كوبرن..»  
قال الأب: «فهمت، حسناً، في الحقيقة أنا لن أخسر شيئاً.  
استطيعين اعطائي تفاصيل اكثراً؟»

قالت: «الأمر شخصي. مجرد كذب وادعاء، يصدق يا  
أبي، لقد استطعت ان اعالج الأمر رغم الاختلاف الواضح في  
آرائنا ولكن روس كان مراوغًا للغاية..»

شعرت بغصة في حلقتها ولم تستطع متابعة الحديث  
فأثرت الصمت.

قال والدها: «اعرف ان هذا العمل يعني لك الكثير يا عزيزتي وان كنت جاهزة لتحمل المخاطرة بخسارته و... حسناً، انه قرارك انت.»

قالت أبي: «شكراً يا أبي، أنت لطيف.»

ارتاحت عندما اخذت موافقة والدها، وقادت سيارتها عائدة إلى المستشفى وهي تفكّر: ستوصل شارلي بعد ظهر ذلك اليوم إلى منزل ذويها. ايكون الوقت عندها متاخراً للاتصال بروس لتسأله إن كان يستطيع رؤيتها؟ لم تكن تعلم ما هي مشاريعه بالنسبة لعطلة نهاية الأسبوع.

شعرت بدمها يغلي وهي تفكّر بهذا حتى وصلت إلى ممر المستشفى ورأته جالساً بقرب مكتب الممرضات ووقف عندما رأها ومشى بخطى واسعة نحوها قائلاً: «أبي، لقد اتصلت بك مرة أخرى لتتوّي وتركت رسالة أخرى على هاتف الآلي.»

سألته وهي تتجاهل ما قال: «ماذا تفعل هنا؟» دهش لترحيبها الفظوله وتردد للحظة قبل أن يقول: «لقد اتيت مع كيفن.»

قالت بغضب: «اهو هنا ايضاً؟ يا للوقاحة. ان تصرفه هو الذي اوصل كارولين إلى المستشفى.»

قال روس: «وهو هنا لهذا السبب، كانت ستنتقل للعيش معه في منزلهم. وأنا متأكد انك تعرفيين هذا، وعندما اخبرها ان ترتيباتهما قد انتهت، علم بعدها بان سيدة المنزل قد اجرت الغرف التي كانت تشغلهما، ولهذا فقد امضى هذا الصباح وهو يحاول ان يجد لها مكاناً آخر تسكن فيه. وعندما اتصل ليخبرها انه قد وجد لها منزاً فعلاً، اكتشف

انها كانت في المستشفى. لقد كان شديد الاضطراب عندما اتصل بي ولم ارد ان يقود السيارة بمفرده. انه معها الآن.» قالت أبي بسخرية: «جميل منه ان يتعب نفسه هكذا. فالرجال الذين يتخلون عن الفتيات لا يزعجون انفسهم عادة.»

قال: «هولم يتخل عنها.»

قالت: «حقاً؟ وماذا تسمى هذا اذن؟ تغير في القلب ناتج عن ضغط عائلي؟»

قال: «ليس للعائلة اي شأن بهذا الأمر.» تململ على غير عادته ووضع يديه في جيبه بنطالة. وقال: «انا آسف لأننا لم نستطع ان نتقابل الليلة الماضية، ولكن كان لدى عشاء عمل.»

مع اليز في قستان احمر من الشيفون. فكرت أبي بمرارة ولكنها لم تقل شيئاً.

تابع قائلاً: «ثم كان لدى فطور عمل هذا الصباح، وعندما اتصلت بك كنت قد خرجت.»

نظر إلى وجهها وبدا تعbir وجهه متوتراً وتساءلت ان كان ضميره يؤنبه. يجب ان يؤنبه إذا اخذ بعين الاعتبار جميع الاكاذيب التي قالها لها بالإضافة إلى كونه مسؤولاً جزئياً عن حادث قريبتها. تابع قاطعاً الصمت: «اظن انني لن استطيع ان اراك لفترة. سأكون مرتبطاً بعمل جديد.»

قالت وقد بدلت نبرة صوتها ناعمة: «عمل استطيع الدعاية له؟»

قال: «لا... لا... اريد ان احتفظ به في الخفاء في الوقت الراهن. سأراك مرة اخرى عندما تصبح الأمور اسهل.»

هل كانت تريد برهاناً أكثر من هذا على تورطه مع اليم؟ فكرت أبي وهي تشعر بالرغبة في الانتقام فقالت برقة: «أفضل لا تفعل، أفضل أن يكون الانفصال بيننا تام، لا يجب ان نخلط الاعمال بالحياة الخاصة، فقد يسبب هذا بعض الفوضى».

قال: «ولكن... لم يكن هذا كلامك في ذلك اليوم..» قالت: «كان هذا في ذلك اليوم، وأنا أقول هذا الآن..» هزت كتفيها بلا مبالغة وتابعت: «أنا متأكدة بأنك تنظر إلى الأمر مثلث تماماً».

قال: «الآن قلت انتي مرتبطة بعض الوقت؟ أنا لا اعطيك عذرأ يا أبي، لدى حقاً...» قطعت كلامه بضمكتها الرقيقة: «لا تقدم اعتذارأ يا روس، ليس هذا ضروريأ، لقد أمضينا نهاراً رائعاً، ولكن هذا انتهى الآن».

تحركت لتمضي بالقرب منه غير متأكدة كم من الوقت ستستطيع الاستمرار في تمثيلها ولكنه اعترض طريقها قائلاً: «هل تلوميني على تصرف كيفن؟ لهذا السبب قلت ما قلته؟»

كانت لديها الرغبة في قول نعم ولكنها اجبرت نفسها على البقاء هادئة واجابت: «اظن ان لديك يداً في الموضوع لقد كنت ضد كارولين منذ البداية ولا اصدق انك غيرت رأيك فيها..» سالها: «اتعني انتي كذبت في ذلك اليوم عندما قلت انتي احبيتها».

اجابت: «اظن انك قلت هذا لأنك كنت تعرف انه سيسعدني».

قال بحدة وغضب: «اتعتقدين انتي قلت هذا من أجل امضاء يوم معي؟ أتخذيني حقيراً ومتهوراً لأفعل شيئاً كهذا؟»

هزت أبي كتفيها بلا مبالغة وكأن السؤال لم يعد مهمأ بعد الآن، ولكن غضبها الكامن في اعماقها كان حاداً بقدر الحب الذي شعرت به نحوه، رغم ان هذا الحب لم يكن ليحمل اي فرح بل فقط رغبة محمرة حتى الجرح.

قالت له: «لقد كنت تحدياً بالنسبة لك يا روس، كما كنت بالنسبة لي وكلانا قد ربع، اذن فلنوقف الأمر هنا، أنا آسفة... كيف استطعت حمله على تغيير رأيه امس؟ هل هدنته بطرده من العمل ام حاولت حرمانه مرة اخرى من الموارد المالية؟»

حدق روس فيها بدون ان يجيب، ولكن شحوبه وامساكه بيديه باحكام كانا يدلان بوضوح على توتره.

انتظرت ان يقول لها انه لم يعد يريد شركتها ان تعمل لصالح شركته بعد اليوم، ولما لم يفعل شعرت بنصر دام لحظة وما لبث ان تحول إلى مرارة، برغم وقاحتها معه الا انه كان يعرف أنه يستخدم واحدة من أفضل شركات العلاقات العامة في المدينة، ولم يكن لديه النية في فعل شيء قد يعرض علاقة العمل بينهما للخطر، روس الذكي.

تهمه مصلحته في العمل كما في حياته الشخصية، بابياءة من رأسها مرت بقربه ودخلت غرفة النقاوه التي تستريح فيها كارولين، كان كيفن جالساً قرب سريرها وبدأ الانثنان في غاية الانسجام، حياها كيفن بهدوء وقدم لها كرسيه الذي لم يكن هناك سواه في الغرفة ولكنها رفضت

وقالت: «لن ابقي. لقد مررت لأعطي كارولين هذه الاغراض.»

وضعت أبي الكيس الذي احضرته معها في الخزانة الصغيرة بجانب السرير وأضافت: «سأخذ شارلي إلى منزل والدي. ومن الأفضل ان تخرجي من هنا بسرعة ان كنت لا تريدين افساده..»

قالت كارولين: «لقد اتى الطبيب بعد خروجك وقال انتي تستطيع ان اغادر غداً بعد الظهر.»

قالت أبي بتأن: «عظيم.» وأضافت بسعادة عندما بقي كيفن صامتا: «سأخذك الساعة الثانية. لا زالت حقائبك في سيارتي..»

«أنت رائعة، لا اعلم ماذا كنت سافعل بدونك.»

قالت أبي: «لهذا السبب وجدت العائلات.» نظرت أبي إلى كيفن نظرة حاطفة مليئة بالاحتقار فاحمر وجهه خجلا.

تمتم قائلًا: «على ان اذهب. سأبقى على اتصال بك..» استدارت أبي نحو ابنة عمها عندما اغلق الباب خلف كيفن وقالت: «كيف تستطعين ان تتحملني روبيت...؟ لم لم ترميه خارجا؟»

قالت كارولين: «انه لا يفعل هذا... لديه مشاكل وعليه ان يحلها بنفسه.»

أجبت أبي بحدة: «بالطبع لديه مشاكل، وبوجود شقيقته وروس فلن يستطيع حلها ابداً.»

قالت كارولين: «لا اوافقك في هذا. وافضل ان تنهي الحديث بهذا الموضوع.»

كانت كارولين شاحبة للغاية بحيث شعرت أبي بالذنب. لقد كانت شخصية كارولين اضعف من شخصيتها وكان من المستحيل ان تتوقع منها التصرف بقوة. كان على العزيزة المسكينة كارولين ان تعلم الطريق الصعب، وهو ان كيفن كان ضعيف الشخصية مسيطر عليه من قبل الآخرين.

اسرعت أبي بالخروج وهي تعد كارولين بالعودة باكراً غداً. لم يكن هناك اي اثر لروس فتنهدت بارتياح. لو كانت فقط تستطيع الاراه مجدداً والكف عن التظاهر بانها مختلفة عنه، ولكن بما انه لم يلغ عقدهم فلم يكن هناك من طريقة لتجنبه.

اقرب موعد الامتحان، اذ ان روس كان قد طلب ليظهر في برنامج ليلة الجمعة القادمة وكانت هي من سيصحبه إلى الاستديو. لم تسمع منه شيئاً طيلة الأسبوع، وفي صباح الجمعة الباكر طلبت من سكريترتها الاتصال به واعلامه ان سيارة من الاستديو ستحضره في الخامسة والنصف واضافت: «قولي له انتي سأقابله هناك.»

دخلت إلى الغرفة المخصصة للضيوف والتابعة لمحطة التلفزيون بعد ظهر ذلك اليوم فالتفت علينا روس بعينيها مباشرة بحيث لم يكن هناك اثر لأي احراج. لقد اثار به جدالهما قليلاً فقط.

قال باسلوب رسمي وهو يقدم لها كرسياً: «جميل ان اراك.» كان وجهه خالياً من التعبير فعرفت انه كان يتضرر ان تتكلم هي اولاً. هل تخيل انها ستتصرف وكأن شيئاً لم يحدث؟ مهما كان في ذهنه فلم يكن لديه النية في افشاءه. وضعت يديها في جيبي سترتها وترجعت في كرسيها.

«سيدخل غاري الآن ليقدم نفسه». كان صوتها عالية جداً وهي تقول هذا ثم أخفقت قليلاً قائلة: «سيقدمون بعض العصير أيضاً».

قال بيرود: «لقد قمت بمقابلات تلفزيونية من قبل يا أبي واعرف الشكليات.»

قالت: «بالطبع، لقد نسيت.»

قال: «في الحقيقة لم يكن هناك من داع لأن تأتي. لقد تدبرت أمري بدون مرببة منذ أن كنت طفلاً.»

أجابت وهي تتجنب سخريته: «وجودي هنا جزء من عملي، بالإضافة إلى اتنى لم ادرك ان تظن بأنى اتجنبك.» ساد صمت مركب ازيل بظهور المضيف غاري وينتن

وضيفه الآخرين: شقيقين مشهورين كانوا قد مثلاً فيلماً معاً. بعد ان عرف غاري على الجميع، قدم العصير والمأكولات الخفيفة ولاحظت أبي ان روس لم يتناول أي عصير. كان يبدو ببنائه الرسمية وقميصه الابيض البسيط مغايراً لشكل مضيفه. جعله هذا يبدو وكأنه مهملاً بالإضافة إلى تعليقاته التي جعلته يبدو كرجل ذي سلطة. أعلن غاري: «سأخذك الآن إلى الاستديو لتعود عليه.» وقد تضمنت الدعوة أبي أيضاً.

كان الاستديو اكبر غرفة في المبنى وقد امتلا بالمصورين والتقنيين، كما كان هناك صاف من الكاميرات مركزة على جانب واحد مقابل مقاعد حديئة الصنع من الكروم والجلد الأسود.

قال غاري لروس وهو يريه اي مدخل عليه ان يدخل منه عندما يذكر اسمه: «أنت اول من سيظهر الليلة.» ثم همس في

اذن أبي جانباً: «انا سعيد لأنه قد فهم بوضوح كل ما يتعلق بالعمل، وان التصريح سيجعل المشهد مملاً. اعتقد اتنا سنحصل على مقابلة ممتعة الآن.»

تساءلت أبي ما يعني بقوله مقابلة ممتعة، ولكن لم يكن لديها الفرصة لسؤاله، اذ بدأ الجمهور يتواجد داخل الاستديو وبقي غاري ليربح بهم.

انسحبت أبي إلى غرفة الضيوف لتشاهد المقابلة بواسطة جهاز تلفزيوني مستقل. كان توتركاً اكبر برهان على ان محاولتها لاقناع نفسها بالنظر إلى روس ك مجرد زبون لن تجدي نفعاً، فبغض النظر كم كانت تحقره الا انها لا زالت تحبه.

سارت مقابلة روس كما تخيلت وقد بدا واثقاً ومشرياً وسار الحوار بسلامة، وكثيراً ما سجل اهدافاً ضد مضيفه، وقد صفق له الجمهور استحساناً. ولكن، وبدون توقع، تغير فحوى الحديث عندما اشار كيفن بحديثه الى حياة روس الخاصة والنساء اللواتي خرج معهن. ذهلت أبي، لقد وعدها غاري بالا يتطرق إلى اسئلة شخصية وقد دهشت لأنه نقض وعده فهو لم يفعل هذا قبلأ.

احس روس لا شعورياً بأنه قد وقع في فخ ولكنه لم يفقد برودة اعصابه واجاب بسرعة بديهية، ولكن غاري ما كان ليستسلم فلعل قائلاً وهو يعدد اسماء بعض الجميلات اللواتي ارتبط اسمهن باسم روس: «لقد خرجت مع عدة نساء جميلات، كما انك معروف بانك تحبهن ثم لا تثبت ان تهجرهن. هل يعود هذا العدم ايمانك بالزواج كلياً.»

قال روس بهدوء: «على العكس تماماً فانا أؤمن بالزواج

كلياً وعندما اتزوج فسيكون هذا زواج العمر، ولهذا وحتى تقول المرأة المناسبة نعم فسابقى احب واهجر.»  
قال غاري: «يبدو وكأنك قد التقيت بها فعلاً. أديك تعليق؟»

قال روس: «لا.»

لم يشن هذا غاري الذي قال: «تقول الشائعة بأنك متورط جدياً مع احداهن وان ايام العزوبية أصبحت معدودة.»  
نظر غاري إلى الجمهور وابتسم ابتسامة تأميرية واضاف: «احب ان اسمي الفتاة المحظوظة ولكنني افضل ان اترك هذا العريس المستقبل.»

نظر إلى ضيفه مجدداً وقال: «ما رأيك يا روس؟»  
أجاب روس بنعومة: «افضل ان انتظر محرري الصحف ليكشفوا هذا السر ويعلنوه بأنفسهم، فان نكرت هذا قبلهم فقد يتوقفوا عن ذكر اسمي في صحفهم مما قد يؤثر سلباً على الدعاية لشركات كوبرن.»

دوى التصفيق في القاعة وانفجر الناس بالضحك معاً  
يعط غاري فـ - العودة إلى الموضوع، فوجه روس تحدث إلى التسوق في الضواحي وكيف يؤثر على التجارة بشكل عام.

كانت أبي مغتاظة من غاري الذي نقض وعده لها، ورغم انتظارها لعودته روس إلى غرفة الضيوف بقلق الا انها وجدت نفسها تتساءل ان كان احدهم قد سرب معلومات إلى غاري بشأن علاقته روس باليز. ربما قد رآهما احدهم وهما يتداولان النظارات التي يتبادلها المحبون عادة.  
كان التفكير بعلاقة روس واليز أشبه بنار تندد داخلها

فاغلق عينيها وفتحتها بسرعة عندما اغلق الباب بقوة ودخل روس بخطى واسعة. كان متقدعاً للغاية بحيث لم تره قط وهو بهذا التوتر وسمعته يقول: «كم انت حقيرة! بهذه الطريقة تسترددين حقوقك؟»

قالت بحنق: «حقوقى؟ لا افهم..»

اوْضَحَ قائلاً: «الملاحظة التي كتبها لغاري وينتن وطلبت منه فيها ان يسألني هذه الأسئلة». اقترب وهو يهددها فترجعت إلى الوراء خوفاً من ان يضربيها، وقال: «اعرف انك تحقررينى، ولكنى لم اكن اظن انك ستستمحين بتعریض علاقتك العمل بيننا للخطر..»  
صرخت أبي: «أية ملاحظة؟»

قال: «لا تنتظاري بالبراءة فالكذب لن يجدي نفعاً.» دافعت عن نفسها بغضب: «أنا لا اكذب، لقد طلبت من غاري بالتحديد الا يسألك اية اسئلة شخصية.»  
قذفها بنظرة تهديد وقال: «اذن لم كتبت تبلغينه ان لديه الحرية في سؤالي ما يشاء؟ لقد اعطاني غاري الورقة لاقرأها.»

صرخت: «مستحيل، اخبرتك بانني لم اكتب له..»

صرخ روس: «توقف عن الكذب.» استطاع السيطرة على اعصابه بجهد كبير وقال: «لقد طبعت على ورقة من شركتكم وعليها امساؤك. انا آسف لأنني خبيت املك اذ لم ابدو غبياً كما تمنيت وعندما فقط كنت ستشعررين بالارتياح الخبيث. لديك عقل مريض يا أبي وقد انتهى كل ما بيننا. انسى كل ما يتعلق بالعقد ولا اهتم بما قد يكلفنا هذا الأمر بقدر ما اهتم بالا اراك ثانية.»

«أتريد لعب دور القاضي مرة أخرى؟» ولكن روس اندفع إلى الخارج بدون ان يجيئها.

تسمرت أبي في مكانها وفهمت أخيراً تعليق غاري بأنهم سيحظون بمقابلة ممتعة للغاية. لقد كتب له أحدهم باسمها واعطاه الاذن بان يسأل روس اسئلة خاصة، ولكن من كان يكرهها إلى هذه الدرجة لينزل إلى هذا المستوى؟ اليز بالطبع، لقد علمت ان روس يحوم حولها وارادت ان تضع العصى في الدواليب، ولعلها بكرهه الشديد للخوض في خصوصياته ادركت ان الكتابة لغاري هو السبيل الوحيد لفعل هذا. لم يكن هناك مشكلة في نسخ توقيعها فقد كان بامكان اليز ان تأخذ بسهولة رسالة كانت أبي قد كتبتها لاتريكو، ولكن كيف حصلت على ورقة من اوراق شركة ستيفوارت وستيفوارت؟

تذكرت أبي ذلك اليوم الذي اتت فيه اليز الى مكتبتها متظاهرة بانها تود ان تناقش موضوع المقابلة التي كانت ستقوم بها، وايضاً للتتأكد من ان أبي تعرف ان روس لم يكن حراً... ولكن كان هناك سبب ثالث، لسرقة ورقة من اوراق ستيفوارت وستيفوارت.

ان تعرف شيئاً وان تثبته شيئاً مختلفان، ولكنها كانت مصممة على ان تبرئ اسمها، ليس لتجعل روس يتراجع عن كلامه الذي قاله، ولكن لتطعن بشرف مهنة اليز.

انتظرت حضور غاري بقلق شديد، وفي اللحظة التي دخل بها اخذته جانبأً إلى غرفة الضيوف واخبرته بحدة بانها لم ترسل له الرسالة التي توهם بانها منها.

سؤال باهتمام: «اذن من فعل هذا؟ ولماذا؟»

كذبت قائلة: «ليحيرني... ان رأيت الرسالة فقد يساعد هذا على توضيح الأمور..»

لسوء الحظ فان جرائم الحياة الحقيقة ليست مجرائم الخيال اذ لم يكن هناك اية مفاتيح مكسورة على الآلة الكاتبة او بصمات قد تشير إلى اصبع مذنب قام بالجريمة، ومع هذا فقد كان هناك دليل على ان امضاءها قد زور اذ بالمعاينة القريبة اتضح انه كان قد نسخ على ورقة بقلم رصاص ثم اعيدت كتابته.

سالت أبي: «اأستطيع الاحتفاظ بهذه الورقة؟» هز غاري رأسه بالإيجاب قائلاً: «ان وجدت من ارسل هذه الرسالة فقد اجري معه مقابلة.»

عندما عادت أبي إلى البيت كانت سعادتها في اثبات براءتها قد خفت. إن اعتذر روس لاتهامه الخاطئ لها فلن يغير هذا في الأمر شيئاً، فلا شك ان لاليز مكانة خاصة في حياته، وان اية امرأة اخرى هي مجرد اعجاب عابر. وحتى ان قرر الاستمرار في العقد بينهما فمن الصعب جداً ان تعمل بشكل سليم معه مجدداً.

كان من الأفضل ان تقطع كل صلة به.

## الفصل الرابع عشر

أخبرت أبي والديها وابنة عمها عن الرسالة المزورة بعد تفكير عميق، فأجمعوا على أن أخبار روس بشأنها لن يغير في الأمر شيئاً، إلا أن حصلت على دليل قاطع بأن البيز تقف وراءها، إذ أنه سيظن أنها تحاول أن تشوه سمعة البيز وحسب.

نصحتها أمها قائلة: «إنسي الأمر. لقد ألغى السيد هانت العقد وأصبح خارج حياتك. ركري اهتمامك إذن في الحصول على عمل جديد..»

فكرت أبي: وكأن الأمر سهل.

بدأ الأمر في الحقيقة أصعب مع والدها الذي أصر على أن تستمر بالعلاقات العامة التي كانت قد بدأتها لصالح شركات كوبرز حتى شجارها العنيف مع روس. سالت أبي والدها: «ولم لا تقوم أنت بهذا يا أبي؟»

قال: «لأنك أنت من بدأت العمل لصالح شركات كوبرز، وعليك أنت أن تنهيه..»

قالت بعناد: «لا أرى سبباً لهذا، فبناء على العقد نحن لسنا مخضطرين لأن نستمر بالعمل معهم..»

قال: «لا تكوني سخيفة يا أبي، لقد دفعوا لنا كل الأتعاب سلفاً ومن حقهم إنهاء الموضوع. لقد كنت ذكية باقناع شركة التلفزيون الشرقيه بتصوير برنامج للأزياء في فرعهم بشارع اوكسفورد، وأقل ما يمكن أن تفعله هو أن

تكوني هناك لتضمني أن كل شيء يجري على ما يرام، فبمعزل عما تمثله بالنسبة للزبائن الآخرين فان شركة التلفزيون الشرقيه تعتبر وسيلة انتشار رائعة بالنسبة لهم.»

بدت حجته مقنعة مما جعل أبي توافق. وأضاف والدها: «ان كنت قلقة بشأن رؤية روس، فلن يكون هناك، لقد وافق هنري سمول وود على تمثيل هيئة الإداره..»

رغم ان هذا كان آخر عمل لها لصالح شركات كوبرز إلا ان أبي لم تتردد في بذل جهدها لانجاحه، وقررت انه سيكون فرصة ممتازة لجعل موظفي شركات كوبرز يعرضون أصنافهم من الملبوسات الجديدة.

بوصولها إلى هذه الخلاصه، أمضت أبي يومين كاملين وهي تختار الأشخاص المناسبين وأخذت بعين الاعتبار التنوع في العمر لينسجم هذامع تنوع الزبائن، كما اقررت ان ترتدي هي نفسها شيئاً من مجموعة كوبرز، ثم ذهبت إلى فرع كينسنغتون.

كانت أبي تشعر بالتوتر الشديد في اليوم الموعد حين وصلت إلى فرع الشركة في شارع اوكسفورد ووجدت سيارة شركة التلفزيون الشرقيه قد وقفت في المدخل الجانبي بينما كان التقنيون يهتمون بأمر الاضاءة داخل فرع الملابس في الطابق الأول. علق لانس ايفرز منتج العرض وهو يتقدم لتحيتها: «لو بدا العارضون كنصف ما تبدين عليه من روعة في الملابس التي ترتدينها، لرأينا صفاً طويلاً من الزبائن أتوا ليشتروا..»

ابتسمت ابتسامة واسعة وهي تلحظ ماريا برادن التي كانت تكتب التعليق وقالت: «انهم يفعلون هذا بالفعل..»

انضم اليهما السيد نيومان مدير المخزن قائلاً: «اعذر عدم استطاعتي الترحيب بك في الداخل ولكن مكتبي يعاد تجديده كما انه ليس بالمكان المريح لتجلسي فيه». بعد ان قدمت القهوة انتقلوا إلى الفروع المختلفة ليروا التجديدات الأخيرة وليسوا عن التخطيطات التي تُجرى، فكان من الطبيعي ان تستمتع أبي بوقتها، ولكن ولعلها بأنه لم يعد لديها دور تلعبه في مستقبل شركات كوبيرز فقد افسد هذا سعادتها، بالإضافة إلى تخوفها من ظهور روس، فقد اعتاد ان يظهر عندما لا يتوقعه أحد.

رأى رأس هنري سمول وود الرمادي وهو يقول: «آه... يا آنسة ستيلوارت. كم أنا مسرور لرؤيتك مجدداً. لا زلت تؤمنين بعملك الجيد... أليس كذلك؟»

تجاوزت مع تحيته وبذا لها انه لا يعلم شيئاً عن العقد الذي فُسخ، فقررت ألا تقول له شيئاً لأنه سيطلب أن يعرف السبب، وبما انه لم تعد له صلة بالشركة فلا داعي لمناقشته الأمر معه.

قال لها وهو يأتمنها على سره: «أتمنى ألا يمحى روس صورة سمول وود كلباً، فاسلوينا في التجارة كان قديم الطراز قليلاً، أنا أسلم بهذا، ولكن زبائننا كانوا مواليين لنا لأنهم أحبوا الأشياء بهذه الطريقة.»

طمأنته قائلاً: «أظن انه ليس عليك أن تقلق، فالسيد هانت يفعل ما يسعه ليبقى على صورتكم المشرقة.»

قال هنري باستحسان: «أنا مسرور للغاية... أود ان أتحدث معك قليلاً، قد نستطيع أن نتقابل في مكتب السيد نيومان عندما تخرجين من هنا.»

أجبت أبي: «أعطيتني نصف ساعة فقط». استطاعت أبي أن تخلص من الشجار الذي حصل أثناء التصوير بعد حوالي الساعة، فأخذت السلم المتحرك للوصول إلى الطابق الثاني. كانت تشعر بالفضول لمعرفة لمَ كان السيد سمول وود يود التحدث إليها بصورة شخصية، وتساءلت ان كان حقاً لا يعلم ان كان العقد بينهما قد انتهى. دهشت عندما لم تز أثرأله في مكتب المدير أو لأي من العمال، ربما ذهبوا لتناول الطعام. نظرت في أرجاء الغرفة، وووجدت أقرب شيء يصلح للجلوس عليه كان سلم.

جلست بملل على درجة من درجات السلم وحدثت خارج النافذة المليئة بالغبار على جمهور الناس الذي يعج به شارع اوكسفورد. كم عليها أن تنتظر السيد سمول وود؟ تساءلت عندما انقضت عشر دقائق فتوقفت للبحث عنه حين فتح الباب خلفها، استدارت بابتسامة ولكن بدلاً من رؤية المدير الكهل رأت رجلاً حquier الملابس في الأربعينات بوجه غير حليق وشعر أشقر أملس.

دخل الرجل الغرفة وأغلق الباب خلفه، سألته أبي وهي تقف: «ماذا تفعل؟»

أمرها قائلاً: «اجلسي واهديني.»

خفق قلب أبي بسرعة ونظرت بتهرور نحو الهاتف الموضوع على الأرض والبعيد عن متناول يدها. تنبه إلى نظراتها وحضرها بصوت خشن: «لا تحاولي القيام بأية حماقة وإلا سأفجر هذه». بدأت تلهث بربع عندما رأت انه كان يحمل قنبلة يدوية، أضاف قائلاً: «إن سحبت دبوس الأمان، فسيطير هذا الفرع بأكمله وأنت بداخله.»

خفق قلبها بشدة من الخوف وأخذ العرق يتتصبب منها وقالت: «لماذا... مَاذا تريـد؟ ان كنت تـريد مـالاً...» قاطعها بصبر نافذ: «بالـفعل... ولكن ليس مـالـك، لم يكن من المفترض ان تكونـي هـنـا. كنت أـريدـ الرجلـ العـجـوزـ ولكنـ عندما ذـهـبـ العـمـالـ لـلـغـداءـ وأـصـبـحـ لـدـيـ فـرـصـةـ الـانـفـرـادـ بـهـ وـحـيدـاـ غـادـرـ الغـرـفـةـ فـجـأـةـ. اـنتـظـرتـ عـودـتـهـ وـلـكـنهـ لمـ يـأتـ، ثـمـ أـتـيـتـ أـنـتـ وـأـصـبـحـ عـلـىـ أـنـ اـحـتـجزـكـ أـنـتـ بـدـلاـ مـنـهـ.» حـدـقـ بـعـصـبـيـةـ نـحـوـ الـبـابـ وـقـالـ: «لـقـدـ عـمـلـتـ زـوـجـتـيـ هـنـاكـ لـمـدةـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ وـعـنـدـمـاـ وـضـعـتـ توـأمـيـهاـ وـتـوقـفـتـ عـنـ الـعـمـلـ لـسـتـيـنـ رـفـضـواـ عـودـتـهاـ إـلـىـ الـعـمـلـ.»

قالـتـ آـبـيـ: «لـاـ أـفـهـمـ هـذـاـ.»

زـمـجـرـ غـاضـبـاـ وـقـالـ: «أـلـاـ تـفـهـمـيـنـ اـنـتـاـ سـنـمـوـتـ جـوـعاـ؟ـلـقـدـ كـتـبـتـ وـأـخـبـرـتـ هـؤـلـاءـ الـخـبـثـاءـ اـنـتـيـ مـصـابـ بـاـنـهـيـارـ عـصـبـيـ وـلـاـ أـسـتـطـعـ الـعـلـمـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـغـيـرـوـ رـأـيـهـ.»

قالـتـ آـبـيـ بـيـاسـ: «وـكـيـفـ سـيـحـمـلـهـ اـحـتـجازـكـ لـيـ عـلـىـ تـغـيـرـ رـأـيـهـ؟ـأـنـاـ مـجـرـ زـبـونـةـ أـتـيـتـ إـلـىـ هـنـاـ عـنـ طـرـيـقـ الـخـطاـ.»

صرـخـ قـائـلاـ: «اقـفـلـيـ فـمـ الـكـانـبـ، لـقـدـ رـاقـبـتـ مـرـكـزـ شـرـكـاتـ كـوـبـرـزـ الرـئـيـسيـ لـأـشـهـرـ، وـرـأـيـتـكـ تـدـخـلـيـنـ وـتـخـرـجـيـنـ، وـلـهـذـاـ أـعـلـمـ اـنـ لـكـ عـلـاقـةـ بـهـمـ.»

سـأـلـتـهـ وـهـيـ تـبـذـلـ كـلـ مـاـ لـدـيـهـاـ مـنـ قـوـةـ لـتـحـافظـ عـلـىـ نـبـرـةـ صـوتـهاـ الطـبـيـعـيـةـ: «لـمـ أـرـدـ اـحـتـجازـ السـيـدـ سـمـولـ وـوـدـ؟ـ»

قـالـ: «لـقـدـ كـانـ أـسـهـلـ شـخـصـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـفـعـلـ هـذـاـ مـعـهـ، أـفـضـلـ اـنـ اـحـتـجزـ هـاـنـتـ وـلـكـنـ رـجـالـاـ مـثـلـهـ لـدـيـهـمـ حـمـاـيـةـ عـلـىـ مـدـىـ أـرـبـعـ وـعـشـرـيـنـ سـاعـةـ.»

تنبهـتـ آـبـيـ لـمـاـ قـالـهـ، فـخـاطـفـهـاـ رـغـمـ كـلـ مـاـ نـكـرـهـ لـمـ يـكـنـ مـلـمـاـ بـأـحـدـاـتـ الشـرـكـةـ كـمـاـ تـظـاهـرـ، سـأـلـتـهـ: «كـمـ تـرـيـدـ؟»

أـجـابـ: «مـائـيـ أـلـفـ بـاـوـنـدـ نـقـدـاـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـوـاـكـبـ زـوـجـتـيـ وـطـفـلـيـ إـلـىـ اـسـبـانـيـاـ، وـعـنـدـمـاـ تـتـحـصـلـ بـيـ لـتـخـبـرـنـيـ بـأـنـهـاـ وـصـلـتـ، عـنـدـهـاـ فـقـطـ أـطـلـقـ سـرـاحـكـ.»

«أـينـ زـوـجـتـكـ؟»

أـجـابـ: «سـتـكـونـ خـلـالـ رـبـعـ سـاعـةـ فـيـ سـيـارـةـ أـجـرـةـ خـارـجـ الـمـدـخلـ الـأـمـامـيـ وـسـتـكـونـ أـغـرـاضـهـاـ جـاهـزـةـ لـلـذـهـابـ إـلـىـ اـسـبـانـيـاـ، لـقـدـ قـلـتـ لـهـاـ أـنـ لـدـيـ عـلـاـ هـنـاكـ.»

قـالـتـ آـبـيـ: «لـقـدـ تـدـبـرـتـ الـأـمـرـ جـيـداـ.»

قـالـ: «عـنـدـمـاـ تـكـوـنـيـنـ فـيـ عـوـزـ فـسـيـكـونـ لـدـيـكـ الـوقـتـ الـكـافـيـ لـلـتـخـطـيطـ.»

قـالـتـ: «أـفـهـمـ هـذـاـ.»

زـمـجـرـ قـائـلاـ: «الـتـقـطـيـ سـمـاعـةـ الـهـاـنـفـ وـاتـصـلـيـ بـهـانـتـ، قـولـيـ أـنـ اـرـيـكـ رـامـسـيـ يـحـفـظـ بـكـ كـرـهـيـنـةـ وـاـخـبـرـيـهـ عـنـ شـرـوـطـيـ لـاـطـلـاقـ سـرـاحـكـ.»

طلـبـتـ آـبـيـ رـقـمـ مـكـتبـ رـوـسـ الـخـاصـ بـيـدـ مـرـتـعـشـةـ وـهـيـ تـتـضـرـعـ بـصـمـتـ عـنـدـمـاـ أـجـابـهـاـ. لـأـحـدـ يـعـلـمـ مـاـ كـانـ سـيـفـعـلـ رـامـسـيـ لـوـ لـمـ يـجـبـ أـحـدـ. تـلـعـثـمـتـ قـائـلاـ: «أـ...ـ أـلوـ...ـ أـنـاـ آـبـيـ.»

بـداـ صـوـتـهـ فـظـاـ وـهـوـ يـقـولـ: «لـمـاـ تـرـيـدـيـنـ؟»

قـالـتـ بـصـوـتـ مـرـتـعـشـ: «أـنـاـ رـهـيـنـةـ لـدـيـ اـرـيـكـ رـامـسـيـ فـيـ مـكـتبـ مدـيرـ مـخـزـنـكـ فـيـ شـارـعـ اوـكـسـفـورـدـ.»

قـالـ: «أـنـتـ مـاـذاـ؟»

تابـعـتـ: «أـسـمـعـ جـيـداـ يـاـ رـوـسـ...ـ» وـأـخـبـرـتـهـ بـالـتـعـلـيمـاتـ الـتـيـ أـعـطـاـهـاـ إـيـاـهـاـ مـحـتـجـزـهـاـ بـالـتـفـصـيلـ.

كان الجواب صمت مذهل وكان من الواضح ان روس يجد صعوبة في تصديق ما قالته. قال أخيراً وقد اختفت الفظاظة من صوته: «هل أذاك؟ أأنت على ما يرام؟»  
قالت: «أنا بخير ولكن... ولكن السيد... رامسي يحمل قنبلة يدوية.»

بما الصمت أطول هذه المرة ثم جاء الرد الهادئ: «هل أنت متأكدة من أنها حقيقة؟»

قال اريك رامسي: «أخبريه اتنى سأسحب دبوس الأمان، لا يهمني ان مت ولكنني سآخذك معى.» جعلها الصوت الحاد والمدوي في أذنيها تتأكد من ان روس قد سمع التعليق.  
قال روس هامساً: «احتفظي بهدوئك وكوني لطيفة معه، سأكون عندك قريباً.»

سمعت طقطقة الهاتف بينما قطع الخط واختفى صوت روس تاركاً إياها غارقة في خوفها. قال بحدة: «لن أنتظر طويلاً. أنا لا أطالب بفرصة... قد يكسب روس هذا أكثر مما أطلب في سنة واحدة. ان حاول الخداع ف...»

ارتعدت القنبلة في يده وخفق قلب أبي في صدرها. لقد أرادت أن تهدىء من روعه ولكنها لم تستطع أن تفك في ما ستقوله وكانت تبحث عن الكلمات المناسبة حين رن جرس الهاتف، حذرها بينما كانت تمضي لتجيب على الهاتف: «بدون خداع. أخبري السيد هانت اتنى سأسحب دبوس الأمان ان حاول التلاعب معي.»

كان صوت روس هادئاً جداً وهو يسألها: «أبي، هل يستطيع رامسي سماعي؟»  
قالت: «لا، أنا بخير، بخير..»

قال روس: «جيد، إذن اسمعي جيداً. لقد أخبرت الشرطة والجميع في المخزن، ولكن اجعليه يقتنع بأنني سأفعل تماماً ما طلب مني، ولكن مبلغًا ضخماً من المال كهذا ليس متوفراً معي الآن، ولهذا فعلني أن أحضره من المصرف..»  
سألها رامسي: «ماذا يقول هذا الرجل؟ أخبرتك ألا تطيلي الكلام.»

قالت: «عليه أن يحضر المال من المصرف..»

سأله الرجل: «متى سيكون المال هنا؟» وقبل أن تستطيع الإجابة، انتزع الرجل الساعات من يدها وصرخ: «اسمعني أيها السيد هانت، أريد المال على الفور، واستأجر طائرة لتأخذ عائلتي إلى مالاغا بسرعة حين تحصل زوجتي على المال، وكلما وصلت أسرع، كلما أصبحت صديقتك حرّة في وقت أقرب...»

أغلق ساعة الهاتف بعنف ليضعها في مكانها وشعرت أبي بأنها معزولة تماماً، وكأنهما الشخصان الوحيدان الباقيان في العالم بأكمله. نظرت إلى الباب وعبست، قال اريك رامسي وهو يعترض نظراتها: «لقد أغلقت الباب من الجانب الآخر من الممر أيضاً، إذن لا تبحثي عن أية محاولة للهرب، وإن حاولت...» هز قبضة يده التي كان يمسك بها بالقنبلة باحكام وقال بعصبية: «أين المال؟ ماذا يفعلون؟ يطبعونه؟»

قالت أبي وهي تهدىء من روعه: «ليس من السهل احضاره. السيد هانت يقوم بكل ما يستطيع..»  
سألها اريك رامسي فجأة: «أأنت واقعة في حبه؟»  
أجبت: «بالطبع لا..»

النافذة ولكنه أمسك بها كوقاء له حتى أكدت له زوجته ما قاله روس ثم طمأنته بأنها وأطفالهما سيُخذلون إلى مطار لوتون ليسافروا إلى مالاغا على طائرة خاصة كان روس قد طلبها، ووعدت بأن تتصل به حال وصولها إلى هناك. ظهر ظل خفيف عبر زاوية النافذة فالتقطت أبي أنفاسها، لقد كان أحدهم هناك، وان رأه رامسي فقد يصبح كالجنون. وقعت أبي قبالة رامسي وهي تئن بصوت عالٍ وكأنها أصيبت بدوار فوقع عندما سقطت عليه فجأة بكامل ثقلها.

صرخ قائلًا: «ماذا تفعلين؟»  
قالت وهي تلهث: «غفوأ».

دفعت به إلى داخل الغرفة وقالت: «أنا... أنا مريضة». قال: «إذن استلقي على الأرض». دفعها بعيداً فتضاهرت بأنها تترنح وحاولت الوصول إلى النافذة. وبينما كانت تفعل هذا المحت رجلاً على حافة النافذة يحمل ما بدا لها وكأنه خرطوم ماء، جعل صوت مخنوقي من مكان ما من المبني اريك رامسي يلتقط حوله بجزع. بدأت بالكلام وهي تأمل أن تصرف انتباه محتجزها عن أي أصوات أخرى قد تتسرّب ويسمعها.

صرخ قائلًا: «أغلقي فمك، أو سأغلقه أنا لك. ان حاول هؤلاء الجناء الدخول إلى هنا فسوف... آه...» قطع تبجحه عندما ضربته كمية من الماء عبر النافذة وأوقعه على الأرض بينما فتح الباب في نفس الوقت واندفع رجلان قويان من رجال الشرطة واستطاعوا التغلب عليه.

كان منظر روس الذي بدا وجهه شاحباً من القلق هو الذي

قال بسخرية: «إذن لم أمضيت نهاراً معه؟ ولا تزعجي نفسك بهز رأسك والكذب لأنني تبعتك يوم أخذك إلى النهر..» سألته: «وماذا كنت تأمل أن تثال من لحاقك بنا؟»

قال بتلذذ: «كنت أظن انتي سأحصل على فرصة اختطافه، ولكنني أدركت بعدها ان فرصة اطلاق سراحه ستكون سهلة للغاية وان الجميع سيتصبب عرقاً لقليل من الوقت فقط.»

قالت بحيرة: «الجميع؟ لا أفهم..»

شرح اريك رامسي: «أصدقاؤه وعائلته، لقد اكتشفت من كان يلحق به ثم قمت بتهدیدهم أيضاً. إذن لم يكن لديه أية طريقة لمعرفة من يكون هدفي..»

حاولت أبي أن تفهم ما كان يقوله ولكنها لم تكن في حالة تسمع لها بتفصير تصرفه بوضوح، مرت الدقائق ببطء وبدأت تشعر باليأس، كما ان خاطفها بدأ يشعر بعدم الراحة وأخذ يضرب الأرض كحيوان في قفص. وفجأة اخترق صوت عميق ومخنوقي الغرفة صادراً من الطريق ويطلب منها أن يفتحا النافذة.

زمجر رامسي قائلًا: «افتتحيها أنت..»

شعرت فجأة وبينما كانت تتحنى خارجاً بأن محتجزها سحبها إلى الداخل بخشونة، ولكن ليس قبل أن تلمع سيارات الشرطة مع حشد من الرجال حولها، دوى صوت عبر مكبر الصوت: «اريك رامسي. أنا روستر هانت وقد أعطيت زوجتك لتولي مائتي ألف باوند. انها هنا وتود أن تتحدث معك..»

وقف الرجل في المكان الذي كانت تقف فيه أبي قرب

## الفصل الخامس عشر

«أبى يا عزيزتى، هل أنت بخير، لقد انتهى كل شيء..»  
وصل صوت والدها اليها وكأنه آت من بعيد. ارتعشت  
جفونها وهي تفتح عينيها لترأه يجثو بجانبها وقد ظهر  
خلفه شخص اكثـر شباباً، بدا القلق في عينيه الرماديـتين  
المرسومـتين بوضوح تحت حاجبيـه.

«أبى، روس.» همسـت وتساءلتـ للحظة اين كانتـ. حاولـتـ  
ان ترفع رأسـها عن الوسادةـ التي كانتـ موضوعـة علىـ  
الأرضـ عندما تذكرـتـ ما حدثـ، وقالـتـ: «أشعرـ بدوارـ.»  
قالـ والدهـا وهو يقفـ على قدمـيهـ: «انـها الصـدمةـ،  
ستكونـينـ بـخـيرـ. سـأتـصلـ بـوالـدـتكـ واـخـبرـهاـ بـأـنـكـ بـخـيرـ.»  
قالـتـ: «كيفـ علمـتـ اـنـتـيـ؟...»

أـجابـ الأبـ: «لـقدـ اـتـصـلـ رـوسـ بيـ فـاتـيتـ إـلـىـ هـنـاـ  
بسـرـعـةـ.» اـتجـهـتـ عـيـنـاـ أـبـىـ إـلـىـ رـوسـ عـنـدـماـ خـرـجـ وـالـدـهـاـ مـنـ  
الـغـرـفـةـ وـقـالـتـ: «مـاـذاـ حدـثـ لـأـرـيكـ رـامـسـيـ؟»

أـجابـ رـوسـ: «لـقدـ اـخـذـهـ رـجـالـ الشـرـطةـ.»

قالـتـ أـبـىـ: «اـنـهـ لـيـسـ شـرـيرـأـ يـاـ رـوسـ. لـديـهـ انـهـيـارـ عـصـبـيـ  
وـقـدـ فـقـدـ عـمـلـهـ وـلـمـ يـسـتـطـعـ التـغلـبـ عـلـىـ مشـاـكـلـهـ. اـنـاـ مـتـأـكـدةـ اـنـهـ  
لـمـ يـكـنـ لـيـسـ حـبـ دـبـوـسـ الـامـانـ مـنـ القـنـبـلـةـ.»

اتـىـ جـوابـ رـوسـ الجـافـ. «لاـ اـرـاهـنـ عـلـىـ هـذـاـ.»  
بداـ وـكـانـهـ لـمـ يـشـعـرـ بـالـامـانـ بـعـدـ، وـلـاحـظـتـ أـبـىـ كـمـ كانـ  
شـاحـباـ وـمـتـعـباـ وـبـدـتـ الـخـطـوـطـ عـلـىـ جـانـبـيـ فـمـهـ.

جعلـهاـ تـشـعـرـ بـالـخـطـرـ الـذـيـ كـانـتـ فـيـهـ، لـقـدـ كـانـتـ سـعادـتـهاـ  
كـبـيرـةـ بـحـيثـ بـدـأـتـ بـالـارـتـعـاشـ ثـمـ أـخـذـ جـسـدـهاـ يـرـتـجـفـ  
بـاـكـملـهـ، تـقـلـصـتـ الـغـرـفـةـ وـبـدـتـ أـصـفـرـ وـأـظـلـمـ. «روـسـ.»  
صـرـخـتـ وـلـمـ تـعـدـ تـعـرـفـ مـاـ حدـثـ.

قالت أبي بصراحة: «تبدو كما اشعر.»

قال: «لقد كنت قلقاً عليك.»

قالت مازحة: «كلانا كان كذلك.»

ظهر والدها مع هنري سمول وود هذه المرة، قبل أن يستطع روس قول شيء آخر. بادرها سمول وود بالقول: «سيدتي العزيزة الصغيرة. كم أخفتنا. لو انتظرتك لكان رامسي احتجزني أنا كرهينة ولم تكوني لتتعرضي لمثل هذه المحنة، ولكنك عندما لم تصلي ظننت أنك مشغولة جداً فذهبت لتناول غدائى.»

قالت أبي: «لا تلم نفسك، لقد انتهى كل شيء وأنا الآن بخير.»

أضاف السيد ستيفارت: «الشكر لروس، فلو سمع لرجال الشرطة باقتحام الغرفة كما أرادوا فلا أحد يعرف ماذا كان الرجل ليفعل.»

شعرت بحبها لروس يتجدد بقوة. تمنت وهي تنظر إلى عينيه اللتين تحدقان بها: «أنا ممتنة لك.»

هز كتفيه وقال: «انت تجعليني أبدو وكأنني بطل الساعة في حين يجب ان تكوني انت.»

قاطعهما السيد ستيفارت قائلاً: «هناك حشد من المراسلين وموظفي التلفزيون في الخارج يطالبون بالدخول ومقابلتكما معاً.»

قالت أبي وهي ترتجف: «لا اريد ان ارى احداً.»

ربت هنري سمول وود على كتفها ليطمئنها قائلاً: «ارتاحي، لا عليك، سأتكلم معهم بنفسي..»

اسرع سمول وود إلى الخارج وذهب معه السيد

ستيوارت الذي لا زال يعتبر مستشار العلاقات العامة.

سألت أبي روس: «كيف عرفت وسائل الاعلام بالأمر؟»

أجاب روس: «لقد زودها أحدهم بالمعلومات.»

سألته: «أنت؟»

قال: «ولماذا اتصل بالصحف؟»

قالت: «لأن خطفني يعتبر دعاية عظيمة لشركات كوبرز.»

اكفره وجهه غضباً وقال: «هذا النوع من الجرأة الرخيصة هو اسلوبك انت.»

قالت: «شكراً واظن ان هذا جزءاً من عالمك أيضاً.»

كانت تتوقع جواباً ساخراً ولاذعاً ولكنها دهشت عندما نظر إليها نادماً وقال: «سامحيني يا أبي، ان اعصابي محطمة وان كنت....»

توقف عن الكلام عندما عاد والدها وقال: «عليك ان تتكلمي إلى الصحافة والتلفزيون، يا عزيزتي، وان لم تفعلي فسيستمرون بمطاردتك.»

قالت: «اكره ان تكون على حق يا أبي.»

جلست وهي تترنح وازداد احساسها بالدوران عندما لمس روس يدها ليساعدها على الوقوف على قدميها. حذرها روس: «لا تصابي بالاغماء الآن.»

كذبت قائلة: «انا أرجف اكثر مما ظننت، سأكون بخير خلال دقيقة، كيف ابدي؟»

أجاب روس: «شاحبة ورائعة.»

وقفت على قدميها واستعادت مرونتها الطبيعية، امسكها والدها وروس كل من جانب لتواجه وسائل الاعلام. كانت استلهتم كثيرة وسريعة وعندما انتهت من الاجابة وجهوا

اهتمامهم نحو روس وقال أحدهم: «هل صحيح انه بالإضافة اليك فقد تلقى اصدقاؤك ومساعدوك في العمل اتصالات تهديد من اريك رامسي؟»

أجاب: «نعم..»

ثم سُئل: «وماذا فعلت؟»

قال روس: «رفضت الابتزاز واستشرت الشرطة، واليوم فقط اعطوني لائحة باسماء بعض المشبوهين وكان رامسي على رأس هذه اللائحة. لقد كانوا في طريقهم للقبض عليه عندما اتصلت بي الانسة ستيفوارت لتخبرني بأنه يحتجزها كرهينة..»

بدت أبي شاحبة فلاحظ روس هذا فما كان منه الا ان احاطها بأحدى نراعيه وقال: «ارجوكم اعذر علينا، فكما ترون... الانسة ستيفوارت مرهقة ومتهفة للعوده إلى منزلها». قادها إلى سيارته بدون ايي كلمة اخرى، ثم قال السيد ستيفوارت الذي وقف معهما قرب السيارة: «امك تريديك ان تبقى معنا لبضعة ايام، وبلا جدال..»

قالت أبي: «ومن يجادل؟» ابتسم والدها لاذعانها غير المتوقع وذهب لينادي سيارة اجرة، ولكن روس لم يسمح بهذا وأصر على ايسالهما بنفسه.

كانت غاضبة للغاية في الصباح التالي عندما وصلت من روس باقة كبيرة من الورود، فطلبت للحال سيارة اجرة لتأخذها إلى جناح الاطفال في المستشفى المحلي. احتجت والدتها قائلة: «اعرف انك على خلاف معه، ولكنك تدينين له بحياته، الا تستطيعين ان تسامحي وتتنسي؟»

قالت أبي بحزن: «لا..»

اضافت الأم: «انه يود ان يتحدث معك، لقد اتصل عندما كنت نائمة وقلت له انك ستصلين به..»

قالت أبي: «حسناً، لن افعل. وان استمررت بمضايقتي فسأعود إلى شقتى..» كان هذا تهديداً كافياً لأن يجعل والدتها تلوذ بالصمت رغم انه جعل أبي تكره نفسها. وعندما أصبحت لوحدها في غرفتها انفجرت بالبكاء. علقت والدتها وهي تدخل غرفة نومها مجدداً وبيدها كوب من الشوكولا الساخنة وبعض الكعك المحلي: «انه رد فعل طبيعي ناتج عن الصدمة... كلّي هذا ونامي ثانية..»

احتاجت أبي قائلة: «لا يجب ان تفسديني هكذا..»

قالت والدتها: «افعل هذا بدلاً من ان أفعله مع احفادي، ماذا على ان افعل؟» ارتشفت أبي الشوكولا وهي تتبع تهديدها.تابعت السيدة ستيفوارت: «لقد طلبت مني كارولين اخبارك بانها آسفة جداً لأنها لم تأت لرؤيتك قبل ان تذهب إلى العمل، ولكنها ستحاول ان تترك المكتب مبكراً..»

اصبحت الساعة السادسة ولم يظهر أي اثر لكارولين، ولم تكن في المنزل حين بدأوا بتناول العشاء. نظرت السيدة ستيفوارت بقلق إلى زوجها وقالت: «لم تتأخر ابداً من قبل، فهي حريصة على ان تعود في الوقت المحدد لتعاب مع شارلي قبل ان يذهب الى النوم..»

أجاب زوجها وقد بدا عليه القلق هو ايضاً: «لم ارها طيلة النهار، لقد كنت خارج المكتب مع بعض الزبائن..»

تطوعت أبي وهي تدفع كرسيها إلى الخلف: «سأتصل بسكرتيرتي، انهماماً في نفس المكتب وقد تعرف ساندي اين تكون..»

وصلت إلى منتصف الغرفة عندما اندفعت كارولين إلى الداخل وبدأ وجهها شاحباً، وصرخت قائلة: «انا أرملة، لقد قتل جفري بعد ظهر اليوم في حادث سيارة..» حدق الجميع بها وقد منعهم الصدمة من الكلام. تابعت كارولين وهي تصرخ من الألم: «لقد كان ثملاً..» سالتها أبي: «من اخبرك؟»

أجابت: «شقيقته، يبدو بوضوح انه اصطدم بحائط في الساعات الأولى من هذا الصباح..» تدخل السيد ستيفارت قائلاً: «تعالي واجلسي وسأحضر لك شراباً..»

ردت كارولين: «لا هذا ولا ذاك، شكراً، سأذهب إلى غرفتي ان لم يكن لديكم مانع. أحب أن أكون بمفردي..» خرجت كارولين فنظرت أبي إلى والديها وقالت: «كيف تستطيع ان تكون حزينة هكذا؟ لقد كان جفري حقيراً جداً معها ومع الطفل..»

تنهدت السيدة ستيفارت وقالت: «انها تبكي لما قد يحصل، وليس لها حدث..» كان عقلها حالياً من كل فكرة عندما انعزلت في غرفتها وكانت قد أصبحت في السرير عندما طرقت ابنة عمها الباب ودخلت.

قالت كارولين: «لم اكن لاتخيل بانني سأذرف الدموع يوماً على جفري ولكن موته صدمني حقاً..»

قالت أبي: «هذا طبيعي..»

تعاطفت أبي معها وربت على جانب السرير لكي تجلس كارولين عليه والتي جلست صامتة وهي تتذكر زواجهما من

جفري، وتنتظر إلى الأمر كعلاج احتاجت اليه لتمحو كل شعور بالذنب لموته.

قالت اخيراً: «لقد اتصلت بكيفن واخبرته، وقال انه على ان انتقل للعيش معهم في الحال..»

عنفتها أبي قائلة: «انك مغفلة بحيث يجب عقابك. وماذا ان غير رأيه ثانية كما فعل المرة الماضية؟»

احمر وجه كارولين من الارتباك وهي تقول: «لم يغير رأيه، لقد اردت ان اخبرك بهذا امس ولكنك كنت في حالة مرضية فتركت الموضوع. اتعلمين..؟ السبب الوحيد الذي جعله يتصرف على هذا النحو هو انه في صباح اليوم الذي كنت اود فيه الانتقال للعيش معه تلقى اتصال تهديد، وعندما اخبر روس قال هذا الأخير بأنه سيكون اكثر اماناً لي لو بقيت بعيداً عن كيفن حتى يلقى القبض على المبتز..»

صعقت أبي وشعرت بالندم وهي تسترجع الاتهامات التي قدفتها بوجه روس، فقد ادركت الان فقط كم كانت هذه الاتهامات ظالمة، ولكن لم يعلمها بالحقيقة؟ سالت أبي كارولين: «هل اخبرك كيفن بهذا ليلة امس؟»

ارتبتكت كارولين وقالت: «لا، في المستشفى..»

قالت أبي: «ولم تقولي لي حتى عندما لمت روس بشأن هذا؟»

«لقد وعدت كيفن بالا افشي السر. لقد كان روس خائفاً من ان يعلم كثير من الناس بما كان يحدث، فأحدهم قد يعلم بالأمر وينذر المبتز بأن روس قد ذهب إلى الشرطة..»

«على الأقل هذا يفسر لم لم تتحمل اية شكوى ضد كيفن، ولكن هذا يعني ان علي ان اعتذر لروس..»

قالت كارولين: «اعرف، وانا آسفة حقاً، لكن وبصدق لقد كان الأمر عائداً لروس بان يخبرك ما حصل.»

قالت أبي بمرارة: «أنت على حق.»

قالت وهي تثاءب لتلفت نظر كارولين وتريها كم كانت متعبة: «لا اعتقد انتي سأعتذر من روس.»

«ربما لم يخبرك لأنه لم يشا ان يقلقك.»

ثاءبت أبي مجدداً وقالت: «انسي الأمر... أطفئي النور وانت في طريقك إلى الخارج يا عزيزتي، انا تعبة جداً ولن استطع القراءة.»

فعلت كارولين هذا واغلقت الباب وراءها فما كان من أبي الا ان دفنت رأسها تحت وسادتها وانفجرت بالبكاء.

انتقلت أبي في صباح اليوم التالي إلى شقتها واستأنفت عملها بعد الظهر، اذ كانت تعلم انها لو بقيت في المنزل مستغرقة في تفكيرها فإن ذلك لن يساعدها على نسيان روس... وعليها ان تنساه.

ورغم انها كانت تبدو طبيعية ظاهرياً، الا ان ظهورها بمظهر الخالية من الهموم كان يستنقذ منها جهداً كبيراً فبدت هزيلة. كانت سريعة الانفعال في تصرفاتها. لاحظ والدها ذلك مساء احد الايام عندما دخل ليتنمى لها ليلة سعيدة فقال: «تبدين وكأنك ستطريرين من نسمة هواء..»

قالت مازحة: «انه العمل المجهد واللهو المجهد ايضاً، لدى صديق جديد..»

«بل كثر على ما اظن. هذه ليست عادتك، اليس كذلك؟»

قالت: «احاول تغيير مفهومي للحياة.»

قال: «او تحاولين نسيان روس..»

قالت: «انت محق بشأن هذا. لقد اتهمني بالكذب والغش وألغى العقد معنا و...»  
قطعاها والدها قائلاً: «ليس هذا ما اعنيه وانت تعرفين هذا، ولكن ان كنت تريدين الاستمرار بالتمثيل على ف...»  
«انا لا افعل هذا يا أبي... ولكن هذه هي طريقي في التغلب على... على مشاكلي..»

قال: «جيد جداً ولكن تذكر ان كبح العواطف ليس دائماً الطريقة الفضلية. ان كنت...»

توقف عندما سمعا قرعأ على الباب ودخلت كارولين مسرعة داخل الغرفة. اعتذرت قائلة وهي تنتقل بنا ظريها من عمها إلى أبي: «اوه... ظننت انك وحدك، سأعود لاحقاً.»  
قال السيد ستيفارت: «انا ذاهب، اراك على العشاء يا كارولين.»

هزت رأسها وقالت: «سأنتقل للعيش مع كيفن يوم السبت وستتناول العشاء الليلة مع روس لنتكلم بأمر زواجهنا. لقد قدم لنا شقته للاستقبال..»

علق عمها: «لقد ظننت انك ستتزوجين في منزلنا.»  
قالت كارولين: «لقد فعلت هذا عندما تزوجت جيري، ولا احبذ تكرار هذا الأمر. لن تمانع في هذا، اليس كذلك؟»

قال السيد ستيفارت: «بالطبع لا، انا سعيد بأن ازفك إلى عريسك في اي مكان واي وقت..»

ضحكت كارولين لكلام عمها الذي ذهب تاركاً الفتاتين معاً.

تنهدت كارولين قائلة: «لا اصدق ان كل شيء قد اصبح رائعاً معي. عندما تركني جيري ظننت ان حياتي قد انتهت.»

قالت أبي: «وهذا يدلكم على تجري الأمور بشكل جيد..»  
 «بالنسبة لي نعم، ولكن ليس بالنسبة لك. متى ستلتقي بـانك تحبين روس وتوقفين الحرب التي تشنيها ضده؟»  
 قالت أبي: «لا احرب ابداً من اجل رجل. ان لم يعرف رجل ما بانه يحبني فسأتركه لجهله، ولكي نضع الأمور في نصابها اعلمك بأنني لا احب روس. لقد انجذبت إليه وتمنيت لو تتطور الأمور بيننا ولكن هذا لم يحدث، ولم أعدأشعر بشيء نحوه..»

لقد بدأ لها الأمر مقنعاً بحيث لم تفاجأ أبي حين تقبلت كارولين الأمر كأنه حقيقة. وكانت مضطرة للالسابيع التي تلت هذا اليوم أن ترجم نفسها على الابتسام عندما كانت ابنة عمها تتكلم عن روس، الذي كان ينظم لحفلة الزفاف بالإضافة إلى اهتمامه بافتتاح مخزن جديد.

## الفصل السادس عشر

«تبدين في حالة ذهول كاملة.»

قالت أبي لكارولين التي كانت خارجة من احدى غرف قياس الملابس. لقد أمضتا اليومين السابقين في شارع نايتسبيردج وبوند لتشتري ثوب الزفاف ووجدت أخيراً واحداً مناسباً: «سيستطيع كيفن دفع ثمنه، وعلى كل حال

انت لا تزالين ضمن الميزانية التي منحها لك.»

قالت كارولين: «أعرف هذا... لقد أصبح لكلمة الميزانية معنى جديد منذ ان بدأت بالعيش مع كيفن، ففي الماضي كنت أربط بين هذه الكلمة وبين كلمتي التوفير والاقتصاد..»

سأل البائع: «هل ستأخذ السيدة الثوب معها أم نرسله بأنفسنا؟»

أجبت كارولين بصوت أنيق وهي تغمر ابنة عمها: «ارسله من فضلك، اتنا نتناول الغداء في مطعم كلارديج..»

سألت أبي وهما تخطوان نحو الطريق: «منذ متى؟؟»

«منذ ان اخبرتني بأنني لا يجب ان اقتصر وأوفر المال..»

عبرت أبي وكارولين شارع بوند وقطعتا المسافة القصيرة وصولاً إلى الفندق، هتفت كارولين وهما تجلسان: «لا أصدق ان زفافي بعد أسبوعين فقط، لقد كانت الاشهر الأخيرة من اسعد ايام حياتي، اتمنى فقط لو تجري الأمور معك بشكل جيد.»

قالت أبي: «لا أتنمر، لدى زبونين سعيدين بالترويج الذي اقترحه لصالح شركتها، كما أني سعيدة تماماً بصف الفنون الجميلة الذي التحقت به، وفي الحقيقة افكر في أن اذهب مرتين في الأسبوع بدلاً من مرة واحدة..»

قالت كارولين: «اهذا نطاق حياتك الاجتماعية؟ دروس الفنون الجميلة؟ يصدق يا أبي، من تظنين انك تخدعين؟ يبدو واضحاً انك لم تنسى روس و...»

«انت لا تفكرين بالشيء نفسه، ليس كذلك؟»

قالت كارولين: «بل أفعل..»

قالت أبي بعصبية: «اذن اسمعي جيداً، انه يتدارس امره جيداً بدوني وانا افعل نفس الشيء..»

قالت كارولين: «اظن انك قرأت ما كتب عنه ادوين بايكر..» كانت كارولين تعنى بحديثها محرراً معروفاً. أضافت أبي: «وآخريات..»

قالت كارولين: «اذن ما الفرق ان كان يخرج مع اليه مرة اخرى؟ انها كجزء من حياته، على كل حال انه يخرج مع فتيات اخريات ايضاً..»

أكملت أبي حديث كارولين فقالت: «وبالتحديد مع ممثلة فرنسية..»

قالت كارولين: «أنا متأكدة ان هذا لا يعني شيئاً، انظري إلى التفاصيل التي كتبت عنك بعد اختطافك، فمعظمها لم يكن صحيحاً، وقد يحصل نفس الشيء مع روس وتلك الممثلة..»

قالت أبي: «أجل، ومع الكاتبة الأميركيـة روس، ومع العارضة الشقراء التي وقعت عقد عمل معه، ومع روسيـة التي كانت اغنيتها الأخيرة في بورصة الأغانـي لستة

اسابيع. اعترفي يا كارولين أرجوك. انه يمضي وقتاً طيباً وأنا لا أهتم بالأمر..»

تهنـدت كارـولـين وقالـت: «استـسلـم. ان كـنـتـ تستـمـتعـينـ بالـبقاءـ وـحـيدـةـ وـبـائـسـةـ فـانـهـ اـخـتـيارـكـ..»

«هـنـاكـ رـجـالـ آخـرـونـ فـيـ العـالـمـ غـيرـهـ، تـعـرـفـينـ هـذـاـ..»

سـأـلـتـ كـارـولـينـ: «اـذـنـ لـمـ لاـ تـخـرـجـينـ مـعـهـ؟ـ»

أـجـابـتـ أـبـيـ: «اـنـ قـاـبـلـتـ وـاحـدـاـ يـعـجـبـنـيـ فـسـأـفـعـلـ..»

لاـسـابـيعـ عـدـةـ رـبـماـ ثـمـ سـتـجـدـيـنـ عـذـراـ لـتـخـلـصـيـ مـنـهـ..»

سـأـلـتـهـاـ أـبـيـ: «اـتـرـيـدـيـنـ بـعـضـ الـقـهـوةـ اـمـ نـدـفـعـ الـفـاتـورـةـ؟ـ»

«حـسـنـاـ، لـقـدـ فـهـمـتـ. وـلـكـنـيـ فـقـطـ اـقـولـ مـاـ يـفـكـرـ بـهـ وـالـدـكـ وـاـصـدـقاـءـكـ، لـاـ تـسـتـطـيـعـيـنـ الـاـسـتـمـارـ بـالـهـرـبـ مـنـ الـحـيـاـةـ..»

«لـاـ تـحـتـاجـ اـحـدـاـ إـلـىـ رـجـلـ حـتـىـ تـمـلـأـ حـيـاـتـهـ..»

انـهـتـ كـارـولـينـ الـحـدـيـثـ قـائـلـةـ: «أـنـتـ بـلـىـ..»

بعـدـ انـ اوـصلـتـ أـبـيـ كـارـولـينـ إـلـىـ مـنـزـلـ كـيفـنـ، لمـ تـسـتـطـعـ

انـ تـخـفـيـ اـعـتـرـافـهـاـ لـنـفـسـهـاـ بـاـنـ اـبـنـةـ عـمـهاـ قـدـ قـالـتـ الـحـقـيقـةـ.

صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ عـنـدـمـاـ تـلـقـتـ مـكـالـمـةـ هـاتـفـيـةـ مـنـ زـوـجـهـ اـرـيكـ رـامـسـيـ. بـدـأـتـ الـمـرـأـةـ الـحـدـيـثـ بـصـوـتـ نـاعـمـ وـلـكـنـ

عـصـبـيـ: «اـتـمـنـىـ الاـ يـزـعـجـكـ اـتـصـالـيـ بـكـ، وـلـكـنـ رـأـيـتـ السـيـدـ

هـانـتـ اـمـسـ وـبـمـاـ اـنـهـ قـالـ بـاـنـ اـسـتـعـدـتـ عـاـفـيـتـكـ مـنـ الـمـحـنـةـ

الـتـيـ مـرـرـتـ بـهـاـ، فـقـدـ شـعـرـتـ بـاـنـ عـلـىـ اـنـ اـتـحدـثـ مـعـ بـنـفـسـيـ.

اـشـعـرـ بـالـذـنـبـ لـأـنـ...»

قـاطـعـتـهـاـ أـبـيـ قـائـلـةـ: «لـاـ يـجـبـ اـنـ تـشـعـرـ بـالـذـنـبـ، لـمـ تـكـنـ

غـلـطـتـكـ..»

«بـلـ، لـقـدـ كـانـتـ. لـقـدـ كـنـتـ اـعـلـمـ كـمـ كـانـ زـوـجـيـ مـرـيـضاـ وـقـدـ

اـصـرـيـتـ اـنـ يـرـىـ طـبـيـباـ وـلـكـنـيـ كـنـتـ مـشـفـوـلـةـ جـداـ بـالـتـذـمـرـ

والشكوى ضد شركات كوبيرز ولم انتبه إلى انه كان يتآلم أيضاً. اريك ليس رجلاً شريراً يا آنسة ستيفارت. لم يكن ليستعمل تلك القنبلة اليدوية أبداً ولكن كان يائساً ومرضاً و....»

قاطعتها أبي: «أرجوك لا تزعجي نفسك. لقد نسيت الأمر وأنا الآن بخير.»

«اريك في مصح عقلني، والسيد هانت حريص على ان يحصل على افضل العلاجات الممكنة. انه رجل رائع يا آنسة ستيفارت. لقد وجد لي عملاً مع صديق له كما دفع كل ديوننا، ولكنني متأكدة بأنك تعرفيين هذا والا لما كنت اخبرتك. لقد اصر السيد هانت على ان يبقى الامر سراً بيننا.»

بقيت أبي تفكك بالمخابرة حتى بعد ان انتهت بوقت طويل. كانت تتمنى ان تقول انها دهشت لتصرف روس واهتمامه ولكنها لم تستطع.

جاء يوم زفاف كارولين، وكانت أبي متوفة للغاية. لم تستطع ان تخلص من قلقها وقررت ان تبقى هادئة قدر الامكان. التف ثوبها الحريري الأخضر حول جسدها مما جعل عيناهما تشعاً كالزمرد وزادها جمالاً شعرها المسرح ببساطة. لقد اعجب بها روس مرة بما يكفي لتنافس اليز وقد قررت ان تذكره بما نسيه.

تمت مراسيم الزفاف في مكتب عقد الزواج، وعندما وصلت أبي مع والدتها كان معظم الضيوف يتظرون بسعادة تحت شمس الخريف الباردة العروس لتصل مع طفلها وعمها. ورغم أنَّ كارولين كانت قد انتقلت للعيش في

منزل كيفن الا أنها كانت متمسكة بالتقاليد، فلم تشاَ ان تجعله يرى ثوب الزفاف قبل الاحتفال.

بحثت أبي عن روس بعينيها حتى رأته يقف مع اليز وامرأة اكبر منها سنًا بحيث كان واضحًا من الشبه بينهما بانها كانت والدتها. أدار رأسه نحوها فجأة، فالتفت عيونهما. هز رأسه لها بایجاز ثم التفت مجددًا نحو اليز التي بدت مشرقة في ثوب احمر.

احمر مجددًا. وتنكرت بأنه كان نفس لون الثوب الذي اشتراه لها روس خلال رحلتها إلى الجزء الأوسط من المدينة، وتساءلت أبي ان كان روس قد اختار لها هذا الثوب هو ايضاً.

تمتت والدتها: «اذن هذه هي منافستك!»

كررت أبي ببراءة كاذبة: «منافستي؟ عمَّ تتكلمين؟» أجبت والدتها: «عمَّ وليس عمَّ، المرأة السمراء الجميلة التي تقف إلى جانب روستر هانت.»

وصلت سيارة الزفاف قبل ان تكمل والدتها الكلام، واندفع الجميع باتجاهها فوجدت أبي نفسها تقف قرب روس. فابتعدت عنه قليلاً، ابتسمت وهي ترغم نفسها على النظر اليه وقالت: «مرحباً، كيف حالك؟»

«بخير، لا حاجة لأن أسألك كيف حالك، تبددين رائعة.»

قالت: «شكراً، كيف حال الاعمال؟»

قال: «ممتازة.» لحسن الحظ لم يكن من الضروري ان تبحث عن موضوع آخر للحديث اذ اقتربت العروس وبدت كارولين مشرقة في ثوبها وما لبثت ان وقفت على الدرجات الحجرية لتعانق كل منهما على حدة وقالت وهي تبتسم

بفرح: «هل كيفن في الداخل؟ أكره ان اترك في موقف حرج.»

ابتسم روس ابتسامة عريضة وقال: «لا عليك ان تقلقي بهذا الشأن. لقد انتهى من ارتداء ملابسه وهو جاهز ليترك المنزل منذ الثامنة من هذا الصباح.»

بدا شارلي فاتناً ببنطاله المحمل بالأسود الطويل وقميصه الابيض وهو يشد على يد روس بقوة ليافت انتباهه، فانحنى الرجل إلى مستوىه وقال: «مرحباً أيها الشاب الصغير، هل أتيت لتزف والدتك إلى عريسها؟»

أجاب الصغير: «عمي كيفن.»

قال روس: «هذا صحيح، انت ستعطي والدتك إلى عمك كيفن ثم ستعطيك هي والداؤ بال مقابل..»

حمل روس الطفل واستقام واقفاً وقال: «سأحمله لك إلى الداخل، انه طريق طويل لساقين صغيرتين.»

اعترفت كارولين قائلة: «أنا أرتجف كورقة.»

قال كيفن: «حسناً، ان حملت طفلك فسأحملك بدوري..» ابتسمت وتابعت سيرها فتلوي شارلي بين ذراعي روس وهو يرى والدته تختفي وانحنى نحو أبي ثم قال وقد ارتجفت شفته السفلية: «أبي...»

حملته أبي قبل ان ينفجر في البكاء وسمعت اليز تقول لها وهي تنضم مجدداً إلى روس: «كم تبدين عطوفة عليه، اتمنى الا يبكي خلال الاحتفال..»

تدخل روس قبل ان تستطيع أبي الاجابة: «ان فعل فانا متأند بان والدته وكيفن لن يمانعا..»

سار روس مع اليز برشاقة نحو القاعة بينما بحثت أبي

عن والدتها بين الزحام وانضمت إليها. جلس شارلي بسعادة وبهدوء في حضن أبي. كان صغيراً جداً في شهره الثالث والعشرين ليفهم ما يدور حوله ولكنها كان ذكياً بما فيه الكفاية ليشعر بانها كانت مناسبة مهمة. ولكن عندما تبادل العروسان خاتمي الزفاف، ففر شارلي واندفع بخطى قصيرة نحو امه. اعترفت السيدة ستيفوارت قائلة: «سأفقد وجوده في المنزل، لقد جعلني اعرف لم يستمتع اصدقائي بكونهم أجداداً وجدادات.»

قالت أبي: «ان كان هذا تلميحاً و...»

قالت والدتها: «كم أنت ذكية لتفهمي...» انضم السيد ستيفوارت اليهما ليقودهما إلى قاعة الاستقبال.

كانت الزهور في كل مكان كما كان هناك صفين كبير منها في قاعة الدخول حيث ألف كيفن وكارولين ووالدة كيفن، ووالدي أبي صفين استقبال. بعد ان رأت أبي بعض الضيوف وهي تدخل، أخذت تمشي على التراس الذي كان مغطى ومكسواً ببعض الستائر الحريرية للمناسبة. كان قد امتلأ للتو بالناس والموظفين الذين انطلقوا بسرعة في كل مكان ليقدموا العصير والخبز المحمص المكسو بسمك المسلمين المدخن والكافيار. لم يوفر روس جهداً ليجعل هذا اليوم مناسبة لا تنسى. فقد تنبهت إلى روس الذي كان يدور حول الغرفة ويتحدث إلى الضيوف وبدأ انه يتذنبها بشدة بحيث شعرت بان حبيبتها قد وهنت. ما المميز فيه حتى تجد صعوبة في نسيانه؟

وابعدت أبي سريعاً عن عيون اصدقائها، اذ غيرت اتجاهها نحو المائدة وبدأت بالأكل.

نظرت نظرة خاطفة وهي تدخل مجدداً إلى الشقة. انهارت على أحدها وهي تتنهد. سألهما صوت نسائي: «تعبة أم غير اجتماعية؟» استدارت أبي لترى البيز تراقبها. هل لحقت بها لتأكد من أنها لم تتكلم مع روس على حدى أم كانت مجرد مصادفة؟

أجبت أبي: «تعبة، لقد أمضينا الليل أنا وكارولين ونحن نتحدث، الامر الذي اتعبني..» قالت البيز: «انها متحمسة جداً.»

قالت أبي: «لا بد انه الانفعال الناجم عن الحب..»

«يا للتعبير الفاتن... سأتزوج أنا أيضاً، اتعلمين؟» شعرت أبي وكأن الهواء قد خرج من رئتها وقالت بصعوبة: «تهاني... هل يعني هذا انك ستتركين شركات كوبيرز؟ أم انك اقنعت روس بجعلك تستمرين بالعمل؟» «اوه، لا، ساترك العمل. سنعيش في باريس..»

سألت أبي: «باريس؟ هل سيبيع روس الشركة أم سيسلمها الشخص آخر ليصبح مديرها المسؤول؟» «لا هذا ولا ذاك. لن اتزوج روس..»

رفض عقل أبي العمل ولم تستطع الكلام، في حين تابعت البيز قائلة: «سأتزوج جاكوس كاسيل..»

«من كاسيل؟ مدير المخازن في باريس؟»

قالت البيز: «هو نفسه. كنت اقصى الأخبار عن فرعهم في باريس والتقيت مصادفة بهذا الرجل الديكتاتوري المثير الذي طلب ان يعرف لما كنت اجمع المعلومات وانا اتجول في المخازن هناك. لم استطع اخباره فتشاجرنا بحدة ومنذ ذاك اليوم توطدت علاقتنا..»

تمتمت أبي: «لا شك انها كانت صدمة لروس..» فقط لأنني وقعت في الحب بشكل مفاجيء. لقد اعتبرني أصدقائي وأفراد عائلتي متحفظة وكانت اظن الشيء نفسه انا أيضاً حتى التقيت بجاكسون. لقد جعلني ادرك بان ما كنت اشعر به نحو روس هو مجرد تعلق فتاة بشاب وحسب..» وقفت البيز برشاقة وتوجهت نحو الباب واقفلته وهي تقول: «عليينا ان نتكلم، أنا وأنت، في امر خاص..»

قالت أبي: «لا أرى سبباً لهذا..»

جلست البيز على مقعدها مجدداً وقالت: «سترين حالاً... روس وانا كنا متقاربين جداً السنوات خلت كما رأيت بوضوح، ولكن علاقتنا اصيئت بالفتور قبل ان تظهرى على الساحة، او على الاقل من ناحيته، ولكن كان لا زال لدى الامل في استرجاعه، وبينما كان يلهمو مع اخريات شعرت بانها فرصة. اما دخولك حياته فقد كان مسألة اخرى ولقد وقع في غرامك..»

هزت أبي كتفيها بلا مبالغة وقالت: «انه مجرد عبث..»

قالت البيز: «بل اكثر من هذا، لقد وقع في غرامك ولهاذا انسحب من حياتك فجأة..»

قالت أبي: «لا أفهم..»

أو ضحت البيز قائلة: «اسمعيني او لا. كل من له علاقة بروس تلقى اتصالات تهديد من اريك رامسي، بالطبع في الوقت الذي لم نكن نعلم من هو، فقط صوت هامس يقول بائنا او اشخاص مقربون منا سيتعرضون لحادث ان لم يدفع المال، ولهذا منع كارولين من الانتقال إلى منزل كيفن، وعندما صدمت السيارة كارولين خاف ان يكون المفترض هو الفاعل وقد يقوم بعدها بايذائهما..»

«ولكنها وقعت امام السيارة، لقد كانت غلطتها». قالت اليز: «لم يكن متأكدأً ولم يشا ان يعرضك للخطر لمجرد هذا الشك الضئيل في ذهنه».

سالت أبي: «ولماذا لم يخبرني الحقيقة بدلاً من التظاهر بانه مشغول جداً؟» «شعر بأنك قد تتجاهلين نصيحته وتصرين على البقاء معه. كان يعرف بالأمر وانا قمت باستنتاج الباقي وقررت ان اتأكد من ان يبقى الجزء المكسور مكسوراً».

تعلمت اليز ثم تابعت بسرعة: «ولهذا كتبت الرسالة الى غاري وينتن، لقد أردت ان يفكر روس بالسوء بك».

قالت أبي: «لقد نجحت بالتأكيد».

قالت اليز: «اعرف واستطيع فقط ان اعتذر».

سألتها أبي: «ولماذا تخبريني هذا الان؟»

قالت اليز: «لاني اريد ان اضع الامور في نصابها». أجبت أبي: «لقد تأخر الوقت. لو كان روس يحبني لما صدق باني كتبت تلك الرسالة إلى غاري».

«لو كنت تحبين روس لما صدقتي عندما اتيت إلى مكتبك وزعمت بان روس ينتظر قرارك بالزواج منه. لقد كنت متسرعة بان فكرت به سوءاً تماماً كما فعل هو».

قالت أبي: «اذن من الأفضل ان نقى منفصلين».

قالت اليز: «يا لل فكرة العظيمة. شخصان يحبان بعضهما ولكنهم لا يفعلن شيئاً بالمقابل».

حدقت أبي بيديها وقالت: «لم يفتقدني في تلك الاشهر التي مضت. لا أستطيع ان احصي عدد الفتيات اللواتي قابلهن».

جاء رد اليز الصريح: «يا للتحريف الحقائق، اسمعي، إن لم تصدقني فهذا عائد لك، ولكن ان كان لديك ادنى شعور تجاهه، فاذبهي وتحذثي معه».

وضعت اليز يدها على ذراع أبي وقالت: «لم يكن من السهل ان اعترف بما فعلت فلا تضيعي مجهدتي سدى». «وماذا ان كنت مخطئة ولم يعد يحبني؟ قد يضحك في وجهي».

قالت اليز: «حاولي. خذى هذه الفرصة».

أغمضت أبي عينيها للتوازن مشاعرها وعندما فتحهما ثانية كانت اليز قد ذهبت.

هل كان عليها ان تكبح كبرياتها وتخبر روس بما تشعر به نحوه؟ وجلست بالقرب من والديها. كان روس يقوم بدور المضيف بشكل جيد متنقلأً من ضيف إلى آخر ليتأكد من ان لديهم كل ما يحتاجونه، وبدا حريصاً على ان يترك مسافة بينه وبين أبي. لقد كانت اليز مخطئة، فكرت أبي بصمت. ألقى كيفن كلمة شكر ثم جاء دور المقطوعة الموسيقية. توجه العروسان إلى الحلبة ثم لحق بهما الآخرون ولاحظت أبي ان روس يخطو مسرعاً نحو كارولين. وبعد دقيقة اتى كيفن ليدعواها للرقص وقال: «أنت قريبة رائعة لكارولين. اود ان اشكرك».

تأثرت أبي بتعليقه وامتلاء عينيها بالدموع، وعندما همت بفتحهما وجدت انهما قد اصبحا جنباً إلى جنب كارولين وروس.

قال روس برقة وهو يأخذ أبي ويرقص بعيداً عنهما: «اتمانع ان قاطعتكم؟»

استطاعت أبي بجهد ان تسيطر على توترها وهي ترقص، ولكنها لم تستطع ان تخفي دهشتها عندما قادها فجأة وبسرعة إلى ممر جانبى. سألته وهي تحاول التخلص منه: «إلى أين نحن ذاهبان؟»

فتح أحد الأبواب ودفع بها إلى داخل غرفة، وقال: «اود التحدث معك، لن يزعجنا أحد هنا.»

حدق روس بالعينين الكبيرتين اللتين كانتا تدقان به بحذر وقال: «أنا آسف لأنني اخطأت في الحكم عليك بشأن الرسالة. لقد أخبرتني اليز بانها هي من كتبتها. لم لم تخبريني؟»

أجبت: «لم اكن استطع اثبات هذا.»

قال بتوجه: «لقد أساءت الحكم عليك منذ البداية.»

قالت: «وأنا أيضاً أساءت الحكم عليك مرات عدة.»

سألها: «اتعنين في ما يتعلق بكارولين؟»

هزت رأسها وقالت: «وأيضاً اليز وأشياء أخرى..»

قال: «لم اخرج مع ايام امرأة أخرى وعلى ان اعترف انتي كنت اتمنى ان تفعلي الشيء نفسه... أنا أحبك..»

اقرب منها ولكنه لم يحاول ان يلمسها. كان وكأنه يقول بانه قد افضى بكل ما عنده ولم يعد يستطيع ان يقوم بأي شيء آخر، فالباقي كان متوقفاً عليها. ان كانت تريد له فعلتها ان تقوم بالخطوة التالية. بصرخة ناعمة ركضت باتجاهه، وهمست قائلة: «أنا احبك أيضاً. لا استطيع احتمال التفكير بالأشهر التي اضيعناها.»

قال: «ولا انا. أقسم بأنني ساعرضك عن كل الاشياء الرهيبة التي قلت، سامحيني يا حبيبتي..»

قالت: «وأنت عليك ان تسامحني أيضاً. مشكلتنا كانت في اننا احببنا بعضنا قبل ان يتعرف احدنا على الآخر، ولهذا كنا دائماً في موقف دفاعي وفي حال عدم ثقة.» ابتعدت عنه ببطء وتتابعت: «ماذا كنت ستفعل لو لم تخبرك اليز بالحقيقة اليوم؟»

أجاب: «كنت سأتكلم معك بأية حال. لقد كنت بائساً جداً بدونك، ولم اكن لاستطاع الاستمرار اكثر..»

سأله: «بصدق؟»

ابتعد عنها بدلأ من ان يجيب عن سؤالها وذهب إلى المكتب الموجود قبلة السرير، فتح الدرج الأول واخذ ملفاً ثم اعطتها اياه. اخرجت أبي ببطء بطاقة سفر وحجز في فندق باريس في مونتي كارلو. لقد كان الحجز لثلاثة أيام على ان يبدأ نهار الجمعة. كانت الغرفة الأولى باسم روس اما الثانية فكانت باسمها هي. قال بارتباك: «لقد قمت بمحاولة، هل كنت محقاً؟»

«للغاية.» قالت هذا ثم استسلمت للبكاء.

تمتم وهو يجلس بالقرب منها: «حبيبي، اتزوجيني؟» قالت: «حتى وان كنا لا نعرف بعضنا جيداً؟»

قال: «وهل هناك افضل من ان نتعرف على بعضنا وننحن نتقاسم حياتنا؟»

«حقاً، هل هناك افضل من هذا؟»

قال: «اذن على ان اخبرك باننا سنتزوج بعد شهر، وكل سوء تفاهم قد يحل عندما تصبحين زوجتي..»

«يبدو هذا جيداً... هناك زفاف في الخارج في هذه اللحظة، وقد يتسائل بعض اقاربنا ماذا نفعل هنا..»

D9

قال: « علينا ان نثبت لهم؟»  
 التقت عيناه بعينيها بدون مراوغة وسأله: « أتريد هذا يا  
 روس؟ أتريد حقاً الزواج مني؟»  
 قال: « جداً... واتمنى اليوم ان يتم ذلك..

تمت